

Compañero Presidente:

# MOS UN GOBIERNO REVOLUCIONARIO

- En Chile no hay un solo preso politico; en Chile no hay un solo diario clausurado. De la libertad de prensa se ha pasado a la libertad de ofensa.
- No transo frente a partidarios, ni adversarios.
- Enfrentamos hechos que nunca antes habian ocurrido.
- El Pueblo no se deja engañar.
- Cientos de miles de trabajadores repletaron la Plaza de la Constitución anoche.

SANTA ALIANZA DC-PN RECHAZO EN LA CAMARA AUMENTO DE **POLICIAS** 

después, en la prensa adicta, critican que la gente indefensa frente al recrudecimiento de la delincuencia

# LA NACION

Santiago, Jueves 17 de Junio de 1971

Nº 19.549



En una típica acción suicida, Heri-Salazar Bello ("El Viejo o El Jhonny"), jefe de la VOP y tercer integrante del grupo que dio ale-vosa muerte al ex Ministro del Interior, - Edmundo Pérez Zujovic, sorpresivamente a las 14.10 horas al cuartel de Investigaciones en General Mackenna.-Dio muerte a dos funcionarios e



hirió gravemente a un tercero. Bello tenía circundada su cintura con cargas de dinamita, las que al estallar virtualmenlo desintegró.- El estruendo de la descargas provocó conmo-ción en el sector.- En las fotos de iza derecha, los funcionarios fallecidos en el episodio, Sub-inspector Mario Marín Sil-



va y detective Carlos Pérez Bretti; herido gravísimo, el detecti-ve primero, Gerardo Romero In-El Compañero Presidente llegó hasta la Dirección General a presentar las condolencias del Gobierno.- Posteriormente, se decretó duelo nacional por los Mártires del Deber.



rasgan vestiduras por la democracia, pero al mis-mo tiempo alientan la sedición, en defensa de sus privilegios.

OHA: EL PUEBLO LA TRANQUILID

tanto de nicesto.

El Director de este Seminario es Nemesio Araya Raymondi, quien ofreció una conferencia de prensa para indicar los alcances de este evento.

Reiteró la necesidad de formar personas y capacitar al que existe en turismo. Esta capacitación estará dirigida a los niveles básicas medios y universidades.

A fines del próximo mes de julio llegará al país, en su viaje inaugural, el buque metalero petrolero "Cabo Pilar" de 68.500 toneladas (DWT), construido especialmente en el Japón para la Compañía Sud Americana de Vapores, Chilena de Navegación Interoceánica y Sociedad Anónima de Navegación Petrolera (SONAP), bajo cuya bandera se incorpora a la Marina Mercante Nacional.

incorpora a la Marina hiercenica.
Nacional.
El "Cabo Pilar", recibido oficialmente por SONAP (Sociedad que
integran las restantes dos empresas armadoras nacionales ya
mencionadas) el 4 de junio pasado en los astilleros Mitsubishi
Heavy Industries Ltd, de Hiroshima, es uno de los barcos más
grandes y modernos de
Latinoamerica, y su sola adquisición significa para Chile un

ción significa para Chile un incremento superior al 14% en la capacidad de carga de su flota mercante. Tuvo un costo de 9 millones 400 mil dólares al momento de concertar su construcción y hoy día su valor comercial alcanza ya a los 15 millones de dólares (cerca de 300 millones de escudos).

La nave ha sido charteada por un periodo de cuatro a siete meses a la Interocean Shipping Co. (subsidiaria de la Bethlehem Steel Corporation de los Estados Unidos) para tráfico mundial de petróleo y minerales. Su primer

El Gobierno le dará preferen-cia a tres tipos de proyectos: para el sector agrícola (riego), sector de Obras Públicas (construcción de embalses) y algunos de desarrollo industrial.

### CUT-GOBIERNO

La comisión CUT-Gobierno que se constituye oficialmente hoy se abocará, además, al problema de las asignaciones de zona y la implantación de nuevos mecanismos para su aplicación. Asimismo estudiará ma-

CAPACITACION DE PERSONAL

DE TURISMO ES FUNDAMENTAL

Nemesio Araya, Director del Seminario Nacional e interna-cional sobre sistemas y méto-dos de capacitación y forma-

NO HUBO BALEO EN

REGIMIENTO BUIN

El "Cabo Pilar" de 68.500 toneladas:

viaje coincide con un cargamento de petróleo desde el Golfo Pérsico para la ENAP, razón por la cual arribará a puertos chilenos algunos meses antes de su incorporación definitiva a sus tráficos normales. Estos incluyen el transporte de minerales a Estados Unidos y la traida de petróleo desde puertos venezolanos a Chile. de acuerdo con contratos previamente establecidos con la Empresa Nacional de Petróleos y la Interocean Shipping, que comienzan a regir a contar del 1º de enero próximo.

de enero próximo.

La llegada del moderno buque al puerto chileno de San Vicente (Talcahuano), via Cabo de Buena Esperanza y Estrecho de Magalianes, está calculada para el 25 de julio, de donde seguirá hasta Huasco,para cargar mineral de hierro con destino al Japón,

OBJETIVOS.

Dificultades inesperadas de garantla financiera se presentaron a última hora. El oportuno y decisivo respeldo de parte de las autoridades de Gobierno permitteron subsanar este problema, y así Chile puede contra desde y acon el más grande de los buques metalero-petrolero de Sudamérica. Su principal objetivo es cooperar al abastecimiento de petróleo crudo, ya

Rectores de las universidades chilenas.

El temario comprende las siguientes materias organización de la estructura educacional para el Turismo. Capacitación y formación profesional de trabajadores del sector turismo; capacitación y formación profesional de los mandos medios en turismo, estudios superiores en turismo, titulos y ejercicio profesional, la educación de nasas en el turismo e intercambió turístico internacional.

nes ni detenidos, ya que los desconocidos huyeron.
Añadió el General Pinochet que esta información se la habla proporcionado el Comandante del Regimiento Buin. "Todas estas informaciones son rumores finalizó que no tienen ninguna base verdadera.

que por la ubicación geográfica de Chile no siempre le es fácil al pals conseguir barcos petroleros, a 'tarifas convenientes, para sus importaciones de este producto (que obligadamente superan el 56% de sus necesidades). Asimismo, constituirá un valioso aporte para las exportaciones

pais conseguir barces petroleros, a "tarifas convenientes, para sus importaciones de este producto (que obligadamente superan el 59% de sus necesidades). Asimismo, constituirá un valioso aporte para las exportaciones nacionales de mineral de hierro.

CARACTERISTICAS.

La nave, que se encuentra al mando del Capitán Alfonso Anguio Castillo, cuenta con todos los elementos que caracterizan la mando del Capitán Alfonso Anguio Castillo, cuenta con todos los elementos que caracterizan la mavegación modera. lo que le permite, pese a su singular tamaño (el máximo tolerado para el paso por el Canal de Panamál), operar con una tripulación de sólo 11 oficiales y 23 sirpulantes. número infenior al promedio utilizado por otros cargueros.

Las características del "Cabo Pilan" con una capacidad de carga de casi 70 mil toneladas y una estora de 249 metros (dos cuadras y media de largo), contrastan con las del primer petrolero chileno" Don Pancho", de escasas dos mil toneladas y una estora de 249 metros (dos cuadras y media de largo), contrastan con las del primer petrolero chileno" Don Pancho", de escasas dos mil toneladas y una estora de 249 metros (dos paraci el transporte maritimo de productos limpios de petroleo. Hoy día, solo las dos últimas naves adquirido por la COPEC en 1943 para el transporte maritimo de productos limpios de petroleo. Hoy día, solo las dos últimas naves adquirido por la COPEC en 1943 para el transporte maritimo de productos limpios de petroleo. Hoy día, solo las dos últimas naves adquirido por la COPEC en 1943 para el transporte maritimo de productos limpios de petroleo. Hoy día, solo las dos últimas naves adquirido para la describado en la punta saliente del sucon de la considera de considera de casa de

MODERNO BUQUE METALERO-PETROLERO SE INCORPORA A NUESTRA FLOTA MERCANTE



### En Concheli:

La Primera Dama fue invitada especialmente por el
Centro de Madres Isabel
Altende, a la inauguración de
su estandarte, y en la reunión
participaron además otros centros de la comuna, tales como "Puro Chile", "Arquitecto O'Herens", "Maria Lazo",
"Tencha de Allende", y otros.

Como es usual en las visitas que la Primera Dama realiza a los Centros de Madres, se estableció en esta oportuni-dad un diálogo, en el que las pobladoras manifestaron a la esposa del presidente Allen-de los principales

Como acuerdo de la reu-nión se tomó la iniciativa de hermosear y reconstruir una plaza de juegos infantiles que se encuentra abendona-da en el sector. Esta labor se llevará a cabo como traba-jos voluntarios que las ma-dres acompañadas de los je-fes de familia emprenderán con el apoyo del Gobierno.

"Cabo Pilar" el 4 de junio de 1971) equivalen a más de

FLOTA PETROLERA

# PRIMERA DAMA VISITO CENTROS DE MADRES

UNA VISITA a los Centros de Medres de Conchali reali-zó en la tarde de ayer la espo-sa del Presidente de la República, Tencha de Allende.

# En La Moneda: MINISTRO SUAREZ DESTACA LABOR DE INVESTIGACIONES

Artículo 90 de Ley 17.416:

SU PROFUNDA IMPRESION por lo que acababa de presen-ciar en el Cuartel de Investigación s, dio a conocer el Ministro Secretario General de Gobierno al re yresar al Palacio de La Mone-da.

Jaime Suárez Bastidas, en su conversación con los periodis-tas, antes de reintegrarse a su despacho, dijo:

—"Cuendo se ve los cuerpos de dos policies muertos, de dos policies asesinados, los ataques a Investigaciones en rela-ción con los últimos sucesos toman toda su mezquina dimen-sión".

### CONTINUA ZONA DE **EMERGENCIA** Toque de

# queda está suspendido

Informo el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, que la zona de emergencia en la provincia de Santiago continúa en vigencia siendo jefe de ella el General Augusto Pinochet.

De consiguiente el decreto que habla firmado con antelación el Presidente de la República, antes' que sucedieran los hechos en el Cuartel General de Investigaciones quedó sin efecto.

En cuanto al Toque de Queda

### CONFERENCIA DICTA SENADOR A. BALTRA

El senador Alberto Baltra onunciará en el Club de la El senador Albeito Cauca pronunciará en el Club de la República, el próximo viernes 18 del presente, una importante Conferencia acerca de Chile y su dependencia", a la cual se asigna mucha importancia porque comprenderá un enfoque de las cuestiones ytales nacionales e internacionales que al Pals interesan. Obviamente la asistencia sólo se permitirá a los miembros regulares de la orden.

# SERVICIO TECNICO

"OMEGA"
REPARACIONES DE:
REFRIGERADORES
NACIONALES E
IMPORTADOS,
LAVADORAS,
JUGUERAS,
ENCERADORAS
COCINAS A GÁS,
CALEFACTORES
AMBIENTALES,
EMBOBINADO DE
MOTORES, TOOD TIPO
LLASANA 1842 QUINTA
ORMAL FONO 73446\*\*

ACTIVIDADES
DE ALLENDE
Una intensa actividad desplego en la mañana de ayer en su residencia de Tomás Moro, el Presidencia de la ejecutivo mundial de la Industria Nestié. Plerre Lictard Vogt, que lo visitó en compañía de la plana mayor de "Chiprodal". la filial chilena de dicha industria. Tambien fueron recibidos el Ministro de Relaciones Extenores. Cledomiro Almeyda, quien le informó sobre las diversas atlemativas de su gira por diez palses auropeos y el Ministro del Interior, José Tohá, quienes' posteriormente almorzaron con el Jefe del Estado.
Otro visitante matinal fue Francis Blanchard. Director General Adjunto de la Organización Interracional del Trabajo, quien se encuentra en Chile participando en una reunión del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.

REASUME AL VEYDA

El Ministro de Relaciones
Exteriores, Clodomiro Almeyda, quien se reunirá el jueves en
un almuerzo con los periodistas de La Moneda para informarfies sobre su viaje, reasumió en
la mañana de ayer sus activida
des.

des.

En la mañana sostuvo una
larga entrevista con el SubSecretario de Relaciones, Alcides Leal y los Directores de la
Cancilleria, con el fin de imponerse de la marcha de ese ministerio durante el mes que
permaneció afuera,

### VERSIONES FALSAS

Por otra parte, el Subsecreta-rio Vergara expresó que las denuncias de baleos en la pobla-ción José Maria Caro y de ráfa-gas de ametralladoras en el ce-rro San Cristóbal, no son efec

SUC. NUEVA YORK 58

# TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS FABRICANTE TO ME PER YORK AND THE PER YO

# **ESTABLECIMIENTOS** GASTON RUDDOFF

S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordina-ria de esta Sociedad para el miércoles 30 de Junio de 1971 a las 16,00 horas, en el local social de calle Salvador Sanfuentes Nº 2835, de esta ciudad, para tratar lo siquiente

1º.- Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance del Ejercicio correspondiente al año 1970:

2º.- Designar dos Inspectores de Cuenta en propiedad y un

 $3^{\circ}.$  Conocer de todas las materias que digan relación con los fines sociales y que sean presentados por los señores accionistas.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS:

Para los efectos de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 22 hasta el 30 de junio de 1971, ambas fechas inclusive.

MAESTROS DEBEN TRABAJA HORAS EXTRAORDINARIAS

En el caso de los profesores de la Enseñanza Básica que estem sirviendo seis o más horas, seis de esas horas se entenderán afectas al artículo 90, a contar del 9 de marzo de 1971, cualesquiera que sea la Dirección de Educación de que dependan aquellos establecimientos donde las sirven.

Estas seis horas que se conceden con cargo al Artículo 90, no podrán renunciarse y por lo tanto deberán cumplires mientras se posea el cargo, salvo que medie alguna causa legal (permisoli, etc.), que afecte el cargo y las horas.

Asimismo se señala que, voluntariamente, podrán solo renunciarse al número de horas que exceda a seis y la renuncia a horas de clases, en los casos que proceda, deberá hacerse sin rompel la unidad de la asignatura.

Las horas inherentes al cargo a que se refiere el artículo 90 deberán cumplirse en tareas docentes contempladas en los planes y programas de la Educación General Básica, y, entre otras, en cursos de nivelación o recupera-

—"Cuando hey políticos que se encierran para steracción de la policia civil, cuando se habla de que hubo tente
blancas y se ven los cadáveres de estos dos policias — el si
inspector Mario Marin Silva y el Detective 1n. Cefas n
rez Brettí — se entiende perfectamente lo injusto y arbitres
astre ataques v crece la indiginación".

Más adelante, el Ministro Suárez se refinó a la intendida
que habla trabajado la policia chilena. comparando róumo,
Pérez Zujovic con lo sucedido en otros países. Recordó que xe
transcurridas seis horas y a Investigaciones podía darnombes el
asesinos y transcurridos cinco días eran ubicados los autores
Suárez concurrió a Investigaciones apenas se timo oso
miento de los hechos, con el Ministro del Interior José Tolá.

ron que en ambos lugares durante la madrugada se hablan secuchado tiroteos. Se alertó a la policia civil y uniformada. las

# PC LLAMA A ARTISTAS A CERTAMEN DE BOCETOS

El Partido Comunista de Chile, con ocasión de cumpir sa años, inivita a los artistas nacionales y extranjeros, con rede en el país, a participar en un concurso de BOCETOS DE AFICHES designar el o los afiches oficiales que se exhibirán a través de tos país en forma masiva.

TEMA: Totalmente libre en su expresión: 50 años del Prio de Comunista de Chile.

TAMAÑO: Todos los bocetos deberán tener las siguientes médiu. 17 por 24 contimetros. Apaisado o vertical y montado en us superficie de 25 por 32 centímetros.

COLORES: Máximo 4 colores con las posibilidades que de la sobreimpresiones entre si y como también el empleo de tramat. LEYENDA: 80 AÑOS DE LUCHA POR LA LIBERACION Y I. SOCIALISMO. Partido Comunista de Chile.

Los autores de los trabajos premiados deberán ejecutarios a también sobreimientos.

PLAZOS DE RECEPCION: Vencerá impostergablemente el 23 de tale la guido de 1971, a las 20 horas.

PLAZOS DE RECEPCION: Vencerá impostergablemente el 23 A Julio de 1971, a las 20 horos.

NO SE ACEPTARA MAYOR PLAZO INDIVIDUAL NI COLEMO LUGAR DE ENTREGA: Los bocetos deberán ser entregados el Comisión Nacional de Propaganda del Partido Comunista de Ox Teatinos 436; santiago.

LOS PREMIOS:

Primer Premio. Eº6,000.
Segundo Premio. Eº4,000.
Tercer Premio. E°2,000.-

Además habrá 3 menciones honrosas.

EL JURADO: Estará compuesto por las siguientes personas CAÑA JORQUERA. MARTA UGARTE, JOSE BALMES, ELSA UÑAS OSVALDO SALAS Y CARLOS MALDONADO.
Los concursantes podrán presentar el número de trabajos que destrodos los bocetos deberán llevar pesudorimos en el revers. Je sobre aparte los datos del autor (en su interior) y alura el ysobre aparte los datos del autor (en su interior) y alura el ysobre aparte los datos del autor (en su interior) y alura el ysobre aparte los datos del autor (en su interior) y alura el ysobre aparte los datos del autor (en su interior) y alura el ysobre aparte los datos del autor (en su interior) y alura el ysobre aparte los datos del autor (en su interior) y alura el posibilità de la propier publication. Del COMINISTA DE CRILIS apodrá hacer de ellos el uso que estime conveniente a sus propier publicitarios. Con el mismo propósito, podrá adquirir algunos é si bocetos presentados.

# EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

### PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA ADQUISICION DE MATERIALES DE RESIDUO DE BODEGA

Se llama a PROPUESTAS PRIVADAS para la admissición de los siguientes materiales de residuo de a Empresa:

1) Diarros de devolución, e inclustration de la companya les su preparativos de 3,000 mensuales:
3) Papel blanco, malo de pransa, siredeix a 3,500 Kgs. mensuales:
4) Papel basura en fardos, alredeor de 300 Kgs. mensuales:
5) Recortes de papel blanco, alredeor de 300 Kgs. mensuales:
6) Cartones de estrecturio usados, alredeor de 500 Kgs. mensuales:
7) Cartón de embalaje, airedeor de 130 Kgs. mensuales:
8) Además, cantidades indeterminadas ras suales de: cantudades indeterminadas ras profesas en contra de 3 mensuales de cantudades indeterminadas ras profesas en contra de 3 mensuales de 3 mensuales de 2 mentos de bobinas; recretar de 3 mensuales de 3 mensuales de 2 mentos de 3 mensuales de 3 mensuales

JORGE ARRATIA UNZUL

### LA NACION

### VERDADERA DEMOCRACIA

aquellos que invocan la pero ignoran en qué cracia, Porque democracia no ser el manto demagógico oculta los vicios del sistema, la expresión de las grandes orias que pugnan por mejorar suerte. Y las masas de trabajadono pueden hacer otra cosa que ra la calle, y mostrar su verdafe, como lo hieieron ayer, en minables oleadas que prove en de todos los suburbios de la dad y de los hacinamientos de dedores, para escuchar la labra del diputado Luis Figueroa, asidente de la Central Unica de bajadores, y de Salvador Allen-Presidente de la República y nderado de una causa que nonde al impulso histórico y a la uación política. oposición en forma implaca-

JAR

IAS

y abiertamente sediciosa. hace tima al gobierno de la Unidad pular de un ataque sin tregua, el propósito de pasar a nsiva y detener las medidas se encaminan duramente a la puesta en el programa presidendel candidato vencedor. El puea su vez, con sus propios recurs y sus métodos de lucha, sale a calle para indicar que no tolera ofensiva que muy bien podría marse contrarrevolución. spuesta popular ha sido de tal agnitud, que deben meditar los clareaccionarios acerca de las secuencias de su obstruccionisno, practicado en los estrechos rulos de las asambleas políticas s hemiciclos parlamentarios.

Anoche escuchó el pueblo de ntiago, en masiva asistencia, y la dadania de todo el país, en pectante audiencia, la palabra gena y clara del Mandatario, en reafirmó su voluntad de seur adelante por el camino de la dependencia económica y el orgreso social. Quienes se oponun a esta decisión, serán arrolla-

STAS

CETOS

ente el 25

LSA URZU

into con de la Empl erá devuel

El pueblo dio, ayer, su respuesta, a dos por los acontecimientos. La inercia o el inmovilismo no se compadecen con las urgencias de una masa trabajadora que exije ubicarse en el plano de la convivencia de acuerdo a los avances de la civilización y la cultura.

Los que se oponen son los resentidos, los desplazados, los gestores y toda la gama de los que usufructua ron por décadas de privilegios que hoy se van extinguiendo. Sus voceros en el Parlamento están llegando extremos de provocación sin precedentes. El propio Presidente del Senado usa en las concentraciones públicas un lenguaje preñado de pequeñas odiosidades y de po recomendables pasiones. Los dirigentes del Partido Nacional sus escribidores a sueldo emplean términos procaces para referirse al Presidente de la República y sus

Esa no es democracia, sino un de democracia. caricatura de lo que debería ser un régimen en que gobierna la mayodesignada legalmente para ocupar el mando. La derecha no se ha resignado jamás a dejar los controles de la economía y por eso conspira, a fin de violentar la situación y obtener dividendos de la inquietud sembrada. Sucesos como los de ayer, en Investigaciones, contribuyen a reforzar las maniobras de la reacción en perjuicio de las vastas mayorías nacionales.

El pueblo, en cambio, procede a cara descubierta, con el pecho al frente, y es el pueblo el que estuvo reunido en la Plaza de la Constitución practicando la única y verda dera democracia.

Las palabras del compañero Allende sirvieron para darle a ese pueblo la cohesión indispensable a fin de vencer a una minoría muy audaz, pero que sólo representa inte reses mezquinos. Su voz era, anoche, la de todos los chilenos, y ella resonará por mucho tiempo en el corazón de la patria esperanzada.

### Revelaciones Inofensivas

as revelaciones del New York Times e la guerra de Vietnam son sin duda prendentes. Implican la divulgación un documento archi-secreto, elabora-por la Secretaría de Defensa; provoacción airada de la Secretaría de tida y del propio Pentágono; arries-la clausura de un importante periódi-y todo esto para no decir nada nuedro algo ingenuo es el que es phitando los propios norteameri-sen sus comentarios, que giran siste-camente en torno a esta pregunta; que ofenderse tanto por unas laciones" que nada revelan?

In realidad, el problema está mal esdo. Es cierto que, superando en mo a los pro-norteamericanos de s incones, los norteamericanos. crocen hoy los hechos fundamentales a querra aunque en sus publicacio-a su cargo la instalación dire agai de misiones militares en el agam del Sur, después de los acuerdos linebra. Cualquier inofensivo lector paterial de Gaulle conoce las supuesete paternales amonestaciones paule a Eisenhower, por el crecie Jacobie de la composición del

seguida, el falso palomo John de Guerra de Gue

do popular, del Frente Nacional de Libera do en guerra regular de movimientos y es taba a punto de controlar victoriosamen te todo el país (y ya no sólo las zonas rura-les). De ahí la decisión norteamericana, tomada por el sucesor demócrata de Kennedy, Lyndon Johnson, de pasar de la "guerra especial" a una guerra "limi tada", vale decir, a una guerra conven-cional total, en forma, con enormes efectivos norteamericanos, y que es "limitada" en el sentido en que no se recurre al armamento nuclear y que; por obra del mis-mo equilibrio nuclear que impide el uso de estas armas, no implica un enfrentamiento directo entre las grandes poten cias. La escalada en Vietnam del Sur fracasó en contener el avance del FNL sudvietnamita, llevó a los norteameri-canos a iniciar su guerra contra Vietnam del Norte.

Times es una confesión de que los "incidenrimes es una contesion de que los inciden-tes" del 2 y el 4 de agosto de 1964 en el golfo de Tonkin no fueron verdaderos inci-dentes sino provocaciones, preparadas por los norteamericanos, para justificar su ataque contra Vietnam del Norte, del 5 de agosto, y la decisión senatorial que autorizó al Ejecutivo a "defender" las fuer-zas norteamericanas en peligro supuesto. Igualmente, se confiesa que en plena campaña electoral contra Barry Goldwa-ter, en 1964, los EE.UU. ya habían deciditer, en 1964, los EE.UU. ya habían decidido iniciar los bombardeos sistemáticos contra el Norte iniciados en febrero de 1965, solicitados antes por el candidato republicano e hipócritamente rechazados por el presidente y candidato "palomo". Lyndon Johnson. Frente a esto, la pregunta de por qué el gobierno de Nizonn hace tanto escándalo por la publicación del informe secreto, que reconoce estas hechos, no tiene sentido. La verdad es que al caphierno de Nixon na se oquiso. tos necros, no tiene sentido. La verdad es que el gobierno de Nixon no se opuso a la publicación, salvo una vez que el dia-rio tuvo tiempo para decirlo todo. Una vez cumplida esta pequeña venganza con-tra los demócratas, los republicanos pueden permitirse la pequeña farsa de un jui cio contra el New York Times

Puede que algunos servicios implica Puede que algunos servicios implica-dos en las provocaciones estén protestan-do sinceramente contra las "revela-ciones". Pero este es el precio que paga Washington para tratar de convencernos de que su "nueva linea" es una verdadera línea de paz, y no una nueva escalada

RESPONDO A PATRICIO AYLWIN

Oscar Waiss

Esta es una vieja historia, y quienes an estas líneas podràn juzgar en

conciencia.

Hace mucho tiempo, más de veinte años, Patricio Aylwin defendia, como abogado, a los dirigentes sindicales de derecha, y yo a los de izquierda. Ello provocó dificultades que se ventilaron en la prensa de la época, lo que no me hizo santo de la devoción del actual Presidente del Senado. Con los años, él sigue defendiendo a la derecha, y yo a la izquierda. Coda cuala no suyo a la izquierda. Coda cuala en lo suyo. a la izquierda. Cada cual en lo suy

yo a la Izquierda. Cada cual en lo suyo. Es natural. Diria que hasta respetable. En el Teatro Palet, de la ciudad de Talca, el pasado domingo, Aylwin pronunció un discurso, que reprodujo el martes una parte de la edición de "El el martes una parte de la edición de "El Mercurio", tribuna perfectamente adecuada para la solemne perorata, durante la cual expresó, textualmente: "Aquellos que son escogidos para manejar los canales de TV, para escribir en los diarios de la UP injurias, mentiras, veneno contra quien discrepa, los que hacen creer que todo el que no está de acuerdo incondicional con la debia." o está de acuerdo incondicional con gobierno de la UP está al servicio de intereses mezquinos, está al servicio de intereses foráneos, es un egoista, es un retrógrado, es un sedicioso, es un negociante, es un miserable o es un asesino, los que predican eso, perdónenme que nombre personas, los Augusto Olivares, los Oscar Waiss, escogidos para representar la palabra oficial en la Televisión Nacional y en el diario "La Nación", ellos tienen una responsabilidad muy grande, porque ellos crean el conducen al asesinato con la mira de llegar al enfrentamiento armado". Hasta aqui el "boquita flor", el pondera-do, el que no signibra odi clima, ellos crean las condiciones

do, el que no siembra odios ni crea climas que conduzcan al apasionamien-

to. Lea el ciudadano. Juzgue el lector.
Ahora, vaya otra historia. Me he referido dos veces directamente a Edmundo rez Zujovic. La primera vez, siendo Ministro del Interior, en términos de dura crítica a su gestión gubernativa.

La Conspiración

Diversos actos van matizando la sedición con tinta negra, palabra soez y sangre inocente. La ultra derecha y sus sirvientes declaran que no usan tin-

negra, sino indeleble; que en lugar de amenazas y groserias reparten caramelos; que la sangre derramada es un mero desodorante para combatir

mog. Sin embargo, las pruebas de su felo-

Sin embargo, las pruebas de su felo-nia son elocuentes, pesadas y maci-zas, como el barco pirata "Puelche". Hicieron lo imposible para que el señor Jorge Alessandri asumiera el poder, arrebatándoselo al pueblo, caballero que se prestó de buen grado para come-ter este entuerto, felizmente deshe-cho. Los latifundistas se resistieron, armados hasta los dientes, a obede-cer la ley, difamando a campesinos.

armados nasta los cientes, a obede-cer la ley, difamando a campesinos, estudiantes y autoridades. Su prensa adicta propaló a todos los vientos la existencia y fomento por parte del Gobierno de guerrillas y bandas, extranjeras. Incendiaron sementeras,

tomar posiciones antidemocráti-Acusan "constitucionalmente"

"sin gloria ni majestad" en revistas pasquines y otros estercoleros escri tos, en una forma tan infame que espan-

ta a los lectores normales.

Loca y desesperada, la ultra dere-

otros incautos que sin saber como se es-tán metiendo en sus lineas, complota abiertamente como se demuestra por la concatenación extraordinaria de he-

chos y actos que se están sucediendo

Perdida la cabeza y metida hasta el cuello en su propio barro, puede lle-var a Chile a una verdadera catástro-fe. Es tiempo de pararla definitivamen-

fe. Es tiempo de pararla definitivamente, por el bien legitimo de la patria. La responsabilidad del pueblo, que es Gobierno, la única responsabilidad revolucionaria en este minuto es aplastar politicamente a la sedición ultra derechista, venga de donde venga, con la movilización permanente y total de los trabajadores.

Ha llegado la hora, la hora de la verdad: ¡hay que oponer a la violencia reaccionaria la violencia.

velocidad pasmosa en el país.

sediciosa, acompañada ahora por

No seria tan grosero, cuando el falleci-do político me pidió una entrevista, que gestionó Ricardo Boizard, la que se efectuó y durante la cual discuti-mos; no nos pudimos obviamente poner de acuerdo, pero nos separamos, camo dos personas, que discrepan, pero dos personas que discrepan, pero como dos per no se injurian.

La segunda vez, después de su sesinato, en "La Nación" del miércoles asesinato, en "La Nación" del miércoles 9 de Agosto, y expresé: "Conoci a Edmundo Pérez Zujovic. No fui su amigo y, en cierta ocasión, por iniciativa de Ricardo Boizard, discuti con él en su despacho del Ministerio del Interior acerca de la orientación política del gobierno de Frei. No nos pusimos de acuardo nece nes despadiros corres acuerdo, pero nos despedimos como dos seres civilizados, nos dimos la mano y me fue a dejar hasta la puerta. Es que una cosa son los serés humanos y otra, muy distinta, las fieras salvajes".

Así me expresé del hombre al cual, egún el Presidente del Senado, yo tratal manera que poco menos que incité a su asesinato

Lea el ciudadano. Juzgue el lector En otra parte de su diatriba, Patricio Aylwin, me sitúa entre los "plumarios" que sembraron el odio contra Pérez Zujovic y lo siembran contra la Democracia Cristiana. Ya expliqué lo de Pérez Zujovic En cuestro la Porte de Perez Zujovic En cuestro la Porte de Perez Zujovic En cuestro la Porte de Perez Zujovic En cuestro la Porte de Por Cristiana. Ya expressione de la Democracia Crisvic, En cuanto a la Democracia Cristiana he discrepado y discrepo con su
doctrina, y sobre todo con la práctica
politica de su ala derecha, en cuyo extremo más ultra está Aylwin. Es legitimo. Pero discrepo con ideas, y tengo enlas democratacristianos viejos amitre los democratacristianos viejos ami-gos. Bernardo Leighton, compañero de cuarenta años, me dijo una vez: "tú no eres un enemigo, eres un adversa-rio". Esa definición me halaga y me honrio". Esa definición me halaga y me hor ra. No deben creerme un plumario qu siembra odios ni Luis Maira, ni Ricardo Boizard, ni Radomiro Tomic, ni Alfredo Lorca, ni, si pudiera expresarlo, Pepe Isla, uno de los hombres al que más he apreciado en la vida. Son algunos de mis amigos democratacristianos.

Pero otra cosa es callar ante las diferen-cias doctrinarias y políticas. Eso no lo hice ni lo haré jamás.

El Presidente del Senado sabe muy El Presidente del Senado sabe muy poco de esas cosas, porque él ha sido y sigue siendo un hombre de derecha, enquistado en las filas de un partido con alguna base popular y que tiende, consciente o inconscientemente, a volver a su fuente reaccionaria y conservadora. Como esos salmones que, en cierta época del año, remontan la corriente rio acriba para deserva con la corriente, rio arriba, para desovar en su lugar de origen, él pecha y pecha por regresar a su primitiva inspiración política, el conservantismo más caver-

Lo concreto es que me ha injuriado soezmente, que ha demostrado que es él, y los que son como él, quienes siembran odios, desparraman gratuitamente injurias y tratan de crear un clima de sodición amparándose en un fuero sedición, amparándose en un fuer que les ha sido concedido para otras co sas, más altas, más nobles y más dignas. Ha demostrado, además, que si la natura no lo da, Salamanca no lo pres

El discurso de este dirigente democratacristiano está lleno de odios y rebosante de pasiones, pero tiende claramente a un fine Impresionar a sus bases para que toleren, acepten y se resignen a la unidad con los fascistas y los momios. ¿Palabras? Observen que el discurso fue pronunciado en visperas de la votación sobre la mesa de la Cámada. ra de Diputados y de la fronda escandalo-sa del Senado. Alli se exhibieron en impúdico contubernio los parlamenta-rios del Partido Nacional y una gran par-te de los que pertenecen al ex partido de gobierno.

Son los hechos los que hablan, señor

### Variaciones

e preguntaran quién fue el autor de La Marsellesa, contestaria, exageran-do un poco, que fue Wolfgang Amadeus Mozart. La prueba se encuentra en el con-cierto número 25, que el martes pasado transmitió la emisora de la Universidad Técnica del Estado. Es un bello concierto, como todos los de Mozart, pero ofre ce una característica singular. La frase principal del primer y segundo movi-mientos es igual a los cinco primeros compases de La Marsellesa:

illons enfants de la patrie

Y hasta diria que los dos compases siguientes son muy parecidos. "le jour de gloire. . "
Luego entra en variaciones de una finura por cierto muy poco marcial. Al escu-char este concierto por primera vez, uno cree que estetate por primera vez, uno cree que se trata de una reminiscencia de la popular canción de guerra, al estilo de la que Tchaikovsky realiza en su "Ober-tura 1812". Pero no hay tal. La Marsellede la que l'enaikovsky realiza en su "Ober-tura 1812". Pero no hay tal. La Marselle-sa fue compuesta por Claude Joseph Rou-get de Lisle, en 1792. Rouget tenia 32 años, y un año antes, a los 35, había muer-to Mozart. Es altamente probable que Rouget de Lisle, que era aficionado al violin y componía canciones y hasta operas sin éxito, nunca estrenadas, conocie-ra más o menos bien las partituras mozar-tianas. Es significativo el hecho de que Rouget creó su Marsellesa en un rapto de genio, en los que no había caido nun-ca antes ni cayó después. Seguramen-te no fue un plagio deliberado, pero si puede haber sido una influencia incons-

El genio de Rouget de Lisle no brilló vo de La Marsellesa), fue perseguido nalmente encarcelado por el T nalmente encarcelado por el Terror nalmente encarcelado por el Terror Después arrastró una enorme pobreza. Escribió obras que no tuvieron el menor éxito. lo que hace pensar en la inspira-ción mozartiana. Luis Felipe le asignó mucho más tarde una pensión para que p diera subsistir. Mozart también murió la pobreza, y se conserva un ingenuo grabado de sus funerales. Una diligencia entrando en el cementerio, seguida de un quiltro. Nadie más.

### La Banca Extranjera

En breve se harán los anuncios de nacionalización de la banca extranjera que opera en nuestro país. Resalta en este hecho el buen espiritu negociador de los ejecutivos de esos bancos, quienes han comprendi-do la legitimidad de los propósitos del Gobierno de encontrar vias de desarrollo adecuadas a su realidad. Todo lo contrario de la actitud que asumieron muchos de los ejecutivos "chilenos" de la banca nacional, que se opusieron y siguen haciéndolo, a la estatización, empecinados en obstruir el camino elegido por el pueblo para su definitiva liberación.

Con el Banco de Londres falta solamente

fijar la fecha del anuncio definitivo simultáneo de su nacionalización, mismo puede decirse del Bank of Americ negociaciones para la nacionalización del National City Bank, del Banco Francés e

Italiano, y el Banco Do Brasil.

De esta manera se cumplirá una más de las etapas fijadas en el Programa de la Unidad Popular, en orden a rescatar para Chile los principales medios de produc-ción y de cambio en poder de los capitales

hecho de que este rescate ocurra sobre la base de negociaciones , sin necesi-dad de recurrir al empleo de la fuerza legal o

a la simple expropiación, prueba de ambas partes, la chilena y la extranjera, que existe una buena disposición y un espíritu de mutua comprensión sobre el respeto a los

El Gobierno popular demuestra, con sus negociaciones, que es plenamente efectivo lo que prometió, en el sentido de nacionalizar y estatizar todo lo que sea necesario, pero siempre dentro de los cauces legales y con pleno respeto a los legitimos intereses de los afectados.

Por su parte, los propietarios extranjeros de los bancos que se va a nacionalizar.

de los bancos que se va a nacionalizar comprenden los móviles de nuestro Gobier comprehensi nos moviles de nuestro Gobier-no y demuestran creer en la seriedad de la parte chilena, lo que revela el alto pie de prestigio en que se encuentra nuestro pais frente a esos círculos, siempre tan celosos de todas las normas internacionales que protegen sus bienes

actitud del Gobierno chileno deberia erminar por convencer a los reacciona ios chilenos cuando lo acusan de no cumpl sus propositos de respeto a los compro-misos legales libremente contraidos. El Gobierno está cumpliendo tanto sus propios compromisos con el pueblo, como los a que lo obligan las leyes vigente



llevaron el ganado a otras tierras, obs-taculizaron las siembras. Incitaron a la toma de propiedades, servicios y terrenos. Paralizaron las faenas en las industrias, dejando sin trabajo a los obreros y poniendo en peligro la producción nacional. Invitaron a los extranjeros a asumir el control del país. Rayaron con mugre y procacida-des las murallas de Chile. Zaldivar pronosticó la catástrofe económica de la nación, en un momen-to crucial para la democracia chilena. Onofre Jarpa le quiere dar de puñetazos a un diputado de Gobierno, en ple no diálogo "fraternal" por la televisión nacional.
Ponen en duda, discuten y niegar la autoridad del Director General de Investigaciones, quien se juega a cada ra-to el pellejo para combatir la delincuen-cia politica. Sostienen que el Gobier-no ampara a los hampones. Alimentan con calumnias contra su patria a la prensa extranjera reaccionaria. Iluprensa extranjera reaccionaria. Hu-yen algunos con las bolsas llenas para aparecer como perseguidos. Derribai la Mesa de la Cámara de Diputado: cas. Acusan "constitucionalmente" a medio mundo por cumplir con la ley. Enlodan al Presidente de la República y le faltan el respeto al pueblo a través de pigmeos morales que se exhiben "sin gloria ni maiestad".

Minuto de silencio en señal de duelo: ALLENDE ASISTIRA A LOS FUNERALES DE DETECTIVES

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, doctor Salvador



El sandwich reparador para los. insta

# PAPEL DE LOS TRABAJADORES EN EL GOBIERNO POPULAR

Señaló Presidente de la CUT Luis Figueroa.

El Presidente de la Central Unica de Trabajadores Diputado Luis Figueroa fue el orador que abrió la concentración de la CUT, efectuada esta tarde en la Plaza de la Constitución como una "Adehesión a la política del Gobierno de la Unidad Popular y contra las acciones reaccionarias o extremistas para romper la estructura Institucional del país".

Después se refirió a las diver-sas tareas populares que se es-tán haciendo con la ayuda de la clase trabajadora como son

"operación limpieza", destinada a la limpieza del gran Santiago, a los aumentos de producción del Carbón y del Salitre asl
como en las Industrias Textiles
estatizadas o intervenidas, a los
trabajos voluntarios que se reatizan en diversas partes del país.
También se refirió a las diversas reformas que esta impulsando el Gobierno para que las
fuentes de poder del Estado
pasen a manos de los
trabajadores.

ESCENARIO FUE LEVANTADO POR ARTISTAS Y TRABAJADORES

El gigantesco escenario levantado para el acto de ayer, fue el resultado del trabajo de artistas, técnicos, estudiantes y trabajadores de la Unidad Popular.

La dirección general estuvo a cargo de Claudio Lóbos, secundado por el tácnico escénico Héctor Cáceres y el arquitecto Chain. Las pinturas de tipo mural con rostros y brazos empuñando martillos fueron realizadas por los plásticos de la UP bajo la dirección de José Balmes.

El montaje de la obra gruesa fue ejecutado por compañeros trabajadores de la Construcción. La instalación de luces fue realizada por técnicos del IEM y del CUP del Teatro Municipal.

EL COMPAÑERO PRESIDENTE en su intervención de anoche EL COMPANERO PRESIDENTE en su intervención de anoche reiteró frente al pueblo su irrestricta lidelidad al Programa de Gobierno de la Unidad Popular, y deweió los planes sediciosos de los privilegiados que la ciudadanía, el 4 de septiembre de 1970, desplazó para siempre del poder.

A las metas fundamentales logradas por el Gobierno de la Unidad Popular en los primeros siete meses, a los programas inmediatos y a la necesidad de una movilización nacional para aplastar la subversión y el terrorismo, se refirió el Presidente de la República. Dr. Salvador Allende, en su discurso ante el pueblo de Santiago reunido en la Plaza de la Constitución y calles adyacentes.

Frente a los atentados que han estremecido al país y algunas medidas de seguridad adoptadas en relación con ciertos ataques de prensa, el Mandatario manifestó que era un militante y un combatiente del pueblo y como tal defendia su vida, ya que ella pertenecia a la voluntad mayoritaria del pueblo chileno.

El Jefe del Estado nició su discurso a las 19 horas y su presencia en la tribuna de honor fue

horas y su presencia en la tribuna de honor fue noras y su presente em la internación, recibida por una atronadora aclamación, mientras las bandas ejecutaban el Himno Nacional, que fue coreado por la enorme multitud. Más de doscientas cincuenta mil

Dijo Allende en la impresionante concentratech

TRANSO CONE

personas, en la concentración popular mas impresionante realizada en el corazón de la capital, no sólo repletaron la Plaza de la capital, no solo repletaron la Plaza de la Constitución respondiendo al llamado del Compañero Presidente y de la Central Unica de Trabajadores, sino que desbordaron las calles Teatinos, Morandé, Agustinas e incluso todo el sector sur del Palacio de la Moneda, donde se había instalado una bateria de televisores en las ventanas de la Cancilleria.

Allende, que habló después del diputado Luis Figueroa, presidente de la CUT, pidió excusas por haber llegado atrasado a la reunión, ya que antes había cumplido con el deber de expresar su sentimiemto de pesar a las autoridades de Investigaciones, por la muerte de dos miembros de la policia civil. Anunció que como homania a las victimas policiales del como homenaje a las victimas policiales del terrorismo se había resuelto decretar duelo nacional durante tres días.

Allende en su discurso se refirio a los esfuerzos reaccionarios destinados a evitar que el pueblo, después de la victoria del 4 de septiembre, se hiciera cargo del Gobierno de Chile y destacó la conducta popular que se mantivo alesta vierte. mantuvo alerta y serena frente a las provoca-ciones y al terrorismo.

### TOHA: EL PUEBLO DEBE MANTENER LA TRANQUILIDAD

Les habla el Ministro del Inte-rior, José Tohá, directamente desde el Cuartel de Investigacio-

desde el Cuartel de Investigacio-nes.
A las 14.20 horas de hoy, irrumpió en el Cuartel General de Investigaciones, en un acto de Investigaciones, en un acto de individual, el último de los asesi-nos del ex Vicepresidente de la República, don Edmundo Pérez Zujovic, que aún no habla sido -apturado por la policía.

República, don Edmundo Pérez Zujovic, que aún no había sido capturado por la policía.

Heniberto Salazar Bello, individualizado por la policía civil desde hace ya algunos días, como el tercer componente del grupo que dio muerte al señor Pérez Zujovic, acosado por los efectivos policiales, que lo tenian identificado y ublicado en su domicilio, llegó hasta el cuartel de Investigaciones portando una metralleta y axplosivos. Logró entra rhasta el pasillo del primer piso y deside ahi hizo uso de la metralleta en la cuarte de la primer piso y deside ahi hizo uso de la metralleta en la cuarda al carabinero Tomás Gutiérrez, agesinado en el asalto al Supermercado Montemar.

Desde allí, disparó contra los detectives que se encontraban en la Guardia; mas adelante hizo estallar algunos explosivos y en seguida salió hasta la puerta del Cuartel, donde se dio nuerte en un acto suicida, haciendo estallar explosivos que portaba en su cuerpo.

Como resultado de esta acción terrorista y suicida quedaron muertos dos funcionarios de Investigaciones, el detective 4º Carlos Pérez Pretti y el Subinspector Mario Mario Riva; mientras el detective primero, Gerardo Romero Infante, resultó con heridas de gravedad por lo que fue trasladado hasta la Posta Central de la Asistencia Pública.

Con este episodio termina la acción policial, encaminada a individualizar y capturar a las tres personas que tomaron parte directa en el asesinato del señor Pérez Zujovic, Y continúan las investigaciones para detectar las

drecta en el asesinato del sentiPérez Zujovic. Y continúan las 
investigaciones para detectar las 
inculaciones para detectar las 
inculaciones de este grupo con 
otras personas. El Ministro del Interior que leshabla, se encuentra en estos 
momentos refundo en el Cuartel 
de Investigaciones con el Ministro 
Sumariante señor Raveau, 
con el Jefe de la Zona de Emergencia, el General Pinochet, con 
el Director General de 
Investigaciones; con el Ministro 
Secretario General de Gobierno; 
los Jefes de Carabineros y del 
Servicio de Inteligencia Willitar. 
Con este hecho —repitotermina la captura del grupo que 
asesinó al Ministro Pérez Zujovic. 
Hacemos un llamado a toda la 
población para mantener la 
tranquilidad. 

In la población para mantener la 
tranquilidad. 

In la población para mantener la 
tranquilidad. 

In la para la 
para mantener la 
tranquilidad. 

In la 
para 
mantener la 
tranquilidad. 

In la 
para 
mantener la 
tranquilidad. 

In la 
para 
mantener 
la 
tranquilidad. 

In la 
para 
mantener 
la 
tranquilidad. 

In la 
para 
mantener 
la 
tranquilidad. 

In la 
para 
para 
mantener 
la 
tranquilidad. 

In la 
para 
pa

La Central Unica bajadores, patrióticamente, llamó al pueblo a concentrarse en la Plaza de la Constitución para repudiar a los sediciosos, para condenar la violencia reaccionaria y para reafir-mar el compromiso de la clase trabajadora para construir una sociedad socialista.

Ese fue el llamado de la CUT. Pero el compañero Presidente, más que hacer un llamado, ordenó con-centrarse en la Plaza de la Conspueblo, plinadamente, como un solo hom-bre, acató la orden: Miles y miles de trabajadores, de mujeres y de jóvenes decididos a no dejarse arrebatar la victoria. Estandartes y banderas flamearon en la plaza. Los obreros acudieron en masa, con sus ropas humildes, gastadas, pero con la frente en alto y los puños apretados, para darle una lección a los sediciosos, para decirles que el pueblo no quiere engaños, para

dispue jeres de la 0 daron hicien

Let P vanos Los alza vanos Los alza



entronoche:

# NERSARIOS NI PARTIDARIOS DE CHILE AL SOCIALISMO



de la CUT, que mostró su

Dijo que nunca como antes en la historia nuestro país habla visto ocurrir una serie de acontecimientos destinados a torcer la voluntad expresada por las mayorias nacionales: caos económico, terrorismo, intento de frau-de constitucional, atentados con bombas e incluso el asesinato de un jefe militar, el general René Schneider Chereau.

Dijo que a pesar de este clima,el Gobier-no del Pueblo habia restablecido el orden y que no habia necesitado recurrir a la repre-sión para mostrar su autoridad, la que emana-

sión para mostrar su autoridad, la que emana-ba de su fuerza moral y que ahora la tarea estaba al servicio de la Patria para abrirle nue-vas posibilidades al pueblo.

Sostuvo que el Gobierno había sido absolutamente respetuoso de la libertad, pero que la libertad política la había transformado en libertad social. Refiriéndose a los ataques de ciertas prensa al servicio de la reacción, dijo que se estaba convirtiendo la libertad de prensa en libertad de ofensa. Se refirió también a lo occurrido con el

Se refirió también a lo ocurrido con el "Puelche" diciendo que tiempo atrás pidió a la Armada Nacional que se mantuviera vigilan-te a través de sus Servicios de Inteligencia frente al peligro de que se intentara introducir armas de contrabando en el país. Dijo que este hecho que estaba siendo señalado por

avasallando sin detenerse ni ante la

injuria, la calumnia, el boicot y hasta

Esos miles y miles de hombres y

de mujeres que la Derecha debe haber contado con una atención que

tiene que llevarlos a detenerse en sus intentos sediciosos, dieron un

ejemplo de fe, de esperanza y de confianza en el Gobierno Popular.

La clase trabajadora acudió a la

dar a su compañero Presidente, para decirle NO A LA SEDICION y

para demostrarle a la reacción que el pueblo no esta dispuesto a retroceder, que no lo

hará por ningún motivo y que frente

a un nuevo intento sedicioso estará

dispuesto a entregar su vida si asi lo necesita el avance hacia el socialismo. Por eso ayer el pueblo alzó los puños en la Plaza de la

Constitución mientras dialogó con su Compañero Presidente.

aza de la Constitución p

alevoso, cobarde y

el crimen

despiadado.

cierta prensa como historias, era una realidad de acuerdo con los antecedentes reunidos

Entre las metas concretas logradas por su Cobierno en lo que va transcurrido desde el 4 de noviembre a la fecha, citó la contención del proceso inflacionario y la revitalización del desarrollo industrial. Manifestó Allende que se había aumentado

la producción y a la vez, se había incrementa-do el poder adquisitivo de los sueldos y salarios. Esto ha permitido, manifestó, que los que antes no podían comprar lo esencial, ahora pueden hacerlo. Como antecedente citó cifras, entre ellas el aumento en un 15 por ciento el consumo de harina, lo que significaba más pan

consumo de harina, lo que significaba más pan para el pueblo.

Se habían registrado en estos últimos meses un aumento del 22,4% del consumo de carne de cerdo (en solo marzo 50%) y de un 20% en las carnes de vacunos y ave.

Agregó que en cuanto a la producción industrial —y que era necesario que el pueblo tomara conciencia de ello—se había registrado un alumento global superios 48 por cierto.

do un aumento global superior al 8 por ciento, cifra record en los últimos años y que la Sociedad de Fomento Fabril registró un aumento del 41 por ciento y fracción con respecto al año anterior.

Señaló Allende que estos aumentos también estaban en otros rubros como la mineria del cobre, el salitre, el consumo de energia eléctrica (un 15% más de kwh en relación con

Dijo que este ritmo de crecimiento era la

Dijo que este ritmo de crecimiento era la mayor derrota que el pueblo le estaba infligiendo a la reacción y a los derrotistas.

En otra parte refiriéndose a los ataques recibidos, por ejemplo, por su diálogo con los estudiantes de Concepción, manifestó "Yo no transo frente a los adversarios o partidarios, en la tarea que me he propuesto de hacer caminar a Chile hacia la construcción del socialismo".

En numerosos pasajes de su intervención el Presidente Allende fue ovacionado enforma

# EL DISCURSO DEL COMPAÑERO PRESIDENTE

Por razones técnicas y nuestro deseo de entregar a primera hora una visión gráfica a las provincias de las proyecciones que alcanzó la imponente concentración de anoche en la Plaza de la Constitución, no nos fue posible incluir en esta edición el texto integro del discurso pronunciado por el Presidente de la República. Sólo anticipamos un resumen de sus principales y primeros acápites.

El texto completó irá en nuestra edición de mañana



para testimoniar su presencia en la cita con el Pre sidente Allende.

# ALLENDE ... ALLENDE ... PUEBLO TE DEFIENDE

Estando nosotros aqui, nada le puede pasar. Aqui está su pueblo y sus compañeros, que están dispuestos a dar la vida por él si es necesario".

Urbano Cuba, antiguo salitero nortino, de piel tostada y gestos enérgicos fue enfático al contestar la pregunta. Su presencia en la Plaza de la Constitución, en el atardecer de ayer, no dejaba ningún margen de duda "El pueblo está aqui para defender, a poyar y agradecer a su Presidente".

Con su casco rojo, al igual que el más de centenar de compañeros que llegaron desde Colina para manifestar su apoyo al Compañero Presidente. Urbano Cuba, era uno de los miles de trabajadores que se congregaron.

bajadores que se congregaron, anoche en la Plaza de la Consti-tución.

que intentaran algo contra su Gobierno.
—"Hemos venido a dar nuestro apoyo al Gobierno y darle esta respuesta de unidad a los sediciosos. Queremos demostrar nuestro repudio a todos estos crimenes con los que se pretende entorpecer las realizaciones del Presidente Allende..
—"Esta dijo Waria Parraguez, es la unión de todo el pueblo chileno para ir siempre adelante en la construcción del socialismo y la liberación del pueblo de todos de la construcción del socialismo y la liberación del pueblo de todos un entre del pueblo de todos de la construcción del consenso y valoramos esta valentia del Compañero Allende, que pese a todos los atentados que han habido viene aqui exponiêndose a cualquier cosa. Pero para eso estamos

nosotros aqui, para defenderio de todos los que intenten algo. El pueblo es su mejor defensa y este es el pueblo".

Más allá cerca de 200 trabajadores con sus cascos de faenas, esperaron desde tempranas horas la presencia del Jefé del Estado, que una vez más, y como se ha hecho característico en su Gobierno- se reunió en una concentración masiva para dialogar con el pueblo".

dores y el país. Pero aqui estamos para defenderlo hasta las últimas consecuencias".

cesantes durante mucho tiempo y que por fin, gracias al Gobierno de la Unidad Popular, habian podido conseguir trabajo.
—"Por eso estamos aqui, para agradecerle a nuestro Presidente. Hemos venido, como las otras veces a escuchar al Compañero y como las otras veces también, hemos quedados astisfechos. Es esta una satisfacción tan grande como quizás mucha gente no lo comprenda, de poder estar mano a mano con nuestro Presidente".

iobierno dispues hasta mujeres qu de la Co la Plaza sbor. daron centes, lo orte: no hicien roso de

y atacan toridades los alz bemostró cuál es su disposición en Presidente lei sus derechos, allar por las min le un passado mi

hablo 6 cio, con una pi injurias, quieren en silenque

# PARLAMENTO ADHIERE AL GOBIERNO DE ALLENDE

Estamos junto al Gobierno legalmente constituido y al sistema democrático, frente a cualquier acto que pueda significar un atentado en

ESTUPEFACCION, INDIGNACION Y LA PARALIZACION de las dos sesiones que celebraban ayer la Cámara y Senado, provocó la noticia del nuevo atentado terrorista registrado a plena luz del da en las puertas del Cuartel de Investigaciones.

Tanto el Senado, bajo la presidencia de Patricio Aylwin, como la Cámara de Diputados, presidida eccidentalmente por Jorge Mercado Ilamaron a reunión de Comités después de suspender las actividades ordinarias.

De inmediato los parlamentarios realmente democráticos, que están junto al Gobierno del Presidente Allende o pertenecen a las filas democratacristicase, expresaron su más enérgica condena y a la vez su adhesión al régimen legalmente constituído.

LA INCREIBLE VOZ DEL

MOMIAJE SEDICIOSO

INCREIBLE PERO CIERTO. Pareció ayer, y para muchos no hub-uda alguna de que los sangrientos hechos policiales que tuvieror mo víctimas a policias de investigaciones que cumplian su deber ubiere arimado al momiaje derechista en su empeño por alentar una dictión que Chie entero rechaza. Salvo ellos.

Mario Arnello habló urbi et orbi en la Cámara para quien lo quis No podemos dejar de transcribir algunas de sus "ufanosas laraciones que estremecen por lo grotescas y sediciosas.

los conceptos expresados telefónicamente en el sentido de que toda la Corporación 
hacia presente su apoyo al Gobierno Constitucional frente a 
cualquier hecho que pueda 
significar una trasgresión al orden institucional.

Tanto el senador como el 
Presidente de la Cámara. Julio 
Mercado, visitaron ayer mismo la Moneda para imponer al 
Primer Mandatario de los 
acuerdos adoptados.

Con respecto a la Cámara, después de suspender la sesión 
ordinaria, se convocó a otra para las 18 horas que tembién fue 
suspendida después de 
informarse brevemente sobre los acontecimientos.

Para hoy al mediodis fueron 
citados los Comités a una reunión especial.









Juan

### Acevedo: CONDENA AL ACTO DE **TERRORISMO**



ASESINOS

"Es un acto de asesinos que no se detienen ante nada" mani-festó Juan Acevedo, ex Presidente de la Cámara de Diputados.

Diputados.

El parlamentario co
munista señaló que se perseguia el objetivo de difficultar la acción del Gobierno y
provocar la inquietud en el pals.
Pero afirmo que los movimientos populares y las organitaciones de trabajadores han
demostrado estar permanentemente alertas para defender al
Gobierno legalmente constituido.

Diputado Insunza:

# SEDICION

EL DIPUTADO JORGE INZUNZA señaló que "los hechos muestran hasta que punto los delincuentes son especimenes"...



Senador Adonis Sepúlveda:

# iBASTA!

Senador Rodríguez:

# LLEGAR A LAS ICES MISMAS

En estos dias críticos hay que mantenerse muy vigilantes y activos en las bases de los partidos militantes de la UP. Es de fundamental importancia en esta grave coyuntura que las masas manifiesten claramente su respaldo al Gobierno y al Compañero Presidente expresó el senador socialista Aniceto Rodriguez. Puntualizó que la concentración realizada por la CUT en este sentido, era la mejor expresión de repudio popular contra los que pretenden hacer peligrar este Gobierno.

Aniceto Rodríguez pidió a las bases de los partidos y al pueblo en general que no se dejarán capturar por el miedo, pues con la cabeza fria llevaremos a cabo el Programa y controlaremos los acontecimientos terroris-

Agregó que, especialmente ahora, las investigacio nes deben continuar realizándose, a fondo, hasta llegar a las raices mismas que han provocado estos crimina-les atentados terroristas y sediciosos. Hay que ir más allá de las simples investigaciones policiales, terminó diciendo el Senador Rodríguez.

# CON GIGANTESCA MARCHA JJ.CC. INICIA TORNEO

Novena Conferencia Nacional, bajo el lema''La Juventud junto a su Gobierno hacia el Socialismo"

CON UNA IMPONENTE MARCHA QUE RECORRERA desde lameda con Portugal hasta iel Estadio Chile, yen la que participarán i uince mil muchachos, se iniciará en la tarde de hoy el acto inau-ural de la Novena Conferencia Nacional

gural de la Novena Conferencia Nacional. de las Juventudes Comunistas de Chile.

Los jóvenes y muchachas comunistas comenzarán a reunirse en la esquina de partida a las 17 horas, y marcharán organizados en tres grandes bloques que simbolizarán el homenaje de la juventud al Cincuentenario del Partido: la participación juvenil en la batalla por la producción, y la responsabilidad de estudiar para construir, respectivamente.

Cada uno de estos bloques portará lienzos, consignas, banderas, retratos de los fundadores del Partido, las bandas de guerra de las JJ.CC. y la muchachada marchará cantando y lanzando consignas revolucionarias.

### UNA SOLA INTERVENCION

El acto político de la inauguración de la Novena Conferencia

constará solo de una intervención. El informe Central que redia la diputada Gladys Marín, Secretaria General de las JJ.CC. de Cha Y postariormante a ese Informe se desarrollará en el Estado Chie un acto artístico en el que participarán, entre otros, Isabel Angel Parra, Valentín Trujillo y conjuntos juveniles.

### CORVALAN

La Conferencia de la Juventud Comunista desarrollará sus sesiones de trabajo hasta el sábado,inclusive.

El Partido Comunista designó una delegación de su Colinio Central que concurrirán a la Conferencia, y que está integrada por Secretario General Luis Corvalán, Carlos Jorquera y Gabriel Banchero.

# PS FELICITA A LOS **TECNICOS DEL COBRE**

Walter Alfaro Rojas, Secretario de la Seccional del Partido
Socialista de Chile, envid una
comunicación al Presidente
del Nucleo de Técnicos de los
minerales de Chuquicamata y
Exótica, Julio Bazan Pérez,
adhiriendo a le campaña en que
están empeñados los técnicos
de la Compaña de Cobre
Chuquicamata S. A. (ex Chile
Exploration Company).
Affaro Rojas los alienta y felicita en nombre de las autoridades máximas del Partido por
su integración a la comunidad
y por su exigencia de una inves-

tigación minuciosa sobre el fraude a la Ley de Cambios internacionales y Contrabando de Metales nobles y preciosos que afecta a la Anaconda Company y que asciende a cientos de millones de dolares, considerando la multa que deberá pagar

derando la multa que deberá pagar:
 Afirma Alfaro Rojas que "Anaconda ha estado lesionan-do la economía del país desde hace más de 40 años, falsean-ndo las declaraciones ante la Aduana y corrompiendo a fun-cionarios y profesionales chilenos".

--000-

UNA CONFERENCIA de prensa ortrecerá hoy en la mañana la nueva mesa directiva del Partido Social Democracia, que preside el Senador Luis Fernando Luengo. El motivo es informar sobre las conclusiones del último Congreso de la colectivadar realizado el pasado fin de semana en Valparaiso y en el cual salió marginado el dirigente Patricio Hurtado, quien fue posteriormente expulsado por el Comité Central del PSD

# EL TRANSFUGA DE "TRIBUNA"

Hace algunos años lei un libro en que se habiaba del hombre. Alli estaban, entre otros especimenes, los cobardes y los hipócritas. De los primeros se decia que "son los microbios de la maledicencia y del chisme". De los segundos, que "achacan sus perversidades a aquel que les impidió realizarlas". En la sentina denominada "Tribuna" se injuria y calumnia al Compañero Presidente. El autor, inspirador y conductor de esas canalladas as un olivario que

dor y conductor de esas canalladas es un plumario que ha vivido odiando al Compañero Allende Condotiero del "periodismo", también pasó por esta casa periodistica en el régimen pasado. Aqui llenó columnas y columnas difámando no sólo al actual Jefe de Estado, sino a los dirigentes de la Izquierda. Al Compañero Presidente le atacó con saña porque viajaba a Cuba o a China Popular. Y en esas "crónicas" le cooperaban dos Popular Y en esas "crónicas" le cooperaban dos lacayos incondicionales suyos que ya no le siguen en sus andanzas de reptil.

Este rufián de la pluma, conocido también por un apodo muy poco varonil, no figura con su nombre en ninguna sección de "Tribuna". ¿Por qué? Es probable que los "momios" propietarios del tabloide, por dignidad (desde este diario el Servil también manchó con su tinta a los próceres del PN) no permitan que la ciudadanía sepa que ahora está alli. También es cierto Diez, un Echazarreta, un Errázuriz, toleraría sentirlo de Diez, un Echazarreta, un Errazuriz, toleraria sentirio de los suyos o aceptarlo como miembro del clan. Como sirviente a sueldo, la aristocracia criolla permite a los escribidores desclasados. Nada más. De ahi que "Tribuna" sólo tenga un subdirector responsable. El otro, en la trastienda, en el anonimato. Sus patrones saben muy bien quién es, cómo es y lo que ha sido este tránsfuga que ha vivido a salta de mata, vendiendo su alma al meiar nostor.

alma al mejor postor.

### FABRICA DE CLAVOS, ALAMBRES Y TORNILLOS, BERR Y NALLY S.A.

A C T I V O	Parciales.	ACTUAL	TOTAL  EJERCICIO  ANTERIOR	P A S I V O	EJERCICIO Parciales	ACTIVL	TOTAL EJERCIMO ANTERIOR,
I DISPONIBLE Caja. Bancos. II REALIZABLE a) Invers.facil liquicación b) Existencias; Productos Elaborados. Materias primas. Bodega.	264.505 150.522 3.848	213.721.22	63 <b>.389.94</b> 318.080 <b>.</b> 62	VII NO EXIGIBLE.  A corto plazo.  Sancos	330.119,69 1.037.58 25.997.28	357.154.55	359.862.
c) Cobransas corto plazo; Varios Deudores	452.955.48 8.049.28 4.224.06	452.955.48 12.273.34	564.745.79	VIII TRANSITORIO,- Ventas diferidas,-		20.000	96.416
Sumas parciales	1.097.825.04	1.097.825.04	953.508.26	Sumas parciales		377.154.55	456.298
IN HOVILIZADO Bienes Raices, segun Libros. Dif.ajuste avaluo fiscal  Depreciacion anterior Depreciacion del ejercicio  Maquinarias.	327.811.79 141.356.21 469.168 18.586.43 3.276.12 447.303.45 363.960.01			Capital y Reservas: CAPTRAL, autorizado, dividide en 120000 acciones de Eº lc/u Reservas gociales Reserva legal Fondo Revalorizac. Art. 35 Fondo Depreciación	397.873.02 668.942.34 102.578.14	120,000	120.000
H <sub>e</sub> rramientas. Muebles y Utiles. Instalaciones. D.F.L. 285 Corvi.	3.216.18 18.216.76 21.808.95 27.567.53	881.766.44	796.626.43	Otras Reservas	1.169.393.50	1.288.885.16	1.056.908
V HOMINAL TOTALES		-0- 91.979.897.92	1.750.134.67	- STANDARD LIBER BURNOLLIU		1.979.897.92	
July 18 19 19 19							1 045 m

UENTAS

Acciones del Directorio en Carantías

Alfredo Carvajal Jeria Contador Reg.2538 Lic.5722

SALVADOR DIAZ PEREZ

CUBNTAS VI PERDIDAS.

1) Depreciaciones y Castigos.
Inmovilizado.
Deudas incobrebles.
Nominal.

2) Castos Generales.
Sueldos y Jornales.
Leyes Sociales.
Repuestos y Reparaciones.
Fletes y Novilizacion.

3) Impaetos Warios: 83,725.30 19.967.23 1.068.361.36 804.538.81 3) Impuestos Varios; Contribuc.Bienes Raices... 8.224.66 10.693.72 4) Castos Financieros
Intereses y Descuentos...
5) Provisiones varias. 167 .694 .44 179.660.97 7) Ajuste Capital propio.
Æjuste Capital propio Art.35

Mayor valor Bienes Raices... 170.629.64 .... 193.858.21 116.927.56 B° 1.694.962.67 1.377.835.4

RESULTADOS .-GANANCIAS.-Impresos de la explotación.. E° 3.747.840.93 3.199.080.8 Costo de explotación: 

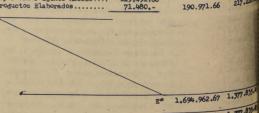
 Materias primas
 1.867.491.70

 Cajones para clavos
 75.557. 

 Castos Pabricación
 300.801.22

 2.243.849.92 2.038.473.5 Mayor valor Bienes Raices... 119.491.66 Productos Elaborados..... 71.480.-190.971.66 217.28,1

Carantías del Directorio.



1.694.962.67 1.377.835

Santiago, 30 de Abril de 1971 Agabia Berr Kettlum Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.-

Certificamos haber revisado los saldos de las Cuentas, habiendolos encontrado conforme con el Libro Mayor

MARY HAMUY BERR

lalor

# SALTO SUICIDA A INVESTIGACIONES MURIO DE LOS ASESINOS DE PEREZ ZUJOVIC

de detectives y dejó agónico a otro. El asesino voló con una carga de dinamita que llevaba encima y el murió el detective que trató de capturarlo.

da:

CHA

0

TAL RCIGIO ERIOR,-

59.882.57

96.416.1

56.298.71

20.000

56.908.

16.92 50.134.8

038.473.9

377 .835.4

377 .835.4

### DESINTEGRADO

llido, los restos del cuerpo de Sa-lazar chocaron contra la pared del edificio de Investigaciones. Mancha impresionante que per-maneció hasta las 16.20 horas

en que un bombero de la novena companía procedió a regar el tronts para l imparlo de los restos de masa humana.

La immensa puerta de fierro del Cuartel , de dos hojas, no fue afectada por el impacto, pero la armazón de madera que existia a la entrada/ferreta el a primera Sala de Guardia, para atender público, resultó totalmente destrozada.



RESTOS SANGUINOLENTOS del que hizo estallar simultánea suicida. Las tres cargas de dinamita contra su cuerpo, lo volatilizaron

Aproximadamente una hora más tarde del hecho, llegó hasta el lugar la hija de Salazar, quien, frente a la cabeza de su padre, que estaba tirada en el cuerpo, la reconoció en medio de desgarradores gritos.

Acorralado por toda la policia

Acoralado por toda la policia de Investigaciones, controlado su domicilio, detenida su esposa, ayer en la mañana todos los lugares donde eventualimente podría llegar, la captura de "El Viejo" era inminente. Heriberto Salazar fue dado baja del cuepo de carabineros en el año 1968, porque sufria de una úlezar. Desde esa fecha, hasta este año, no se supo de él. Sin embargo, a raiz del asesinato de Edmundo Pérez, la posterior captura de casi toda la VOy, la muerte de los hermanos

### "COCO" PAREDES

El Director General de Investigaciones salió pocos minutos más tarde, siendo consultado por los periodistas. Informó que Investigaciones tenla totalmente acosado a Salazar. Se estaba reconstruyendo su vida a través de las pesquisas, desde que fuera dado de baja por el cuerpo de Carabineros en 1968.

Señaló que "El Viejo" era el

ros en 1968.

Señalo que "El Viejo" era el mismo Paiz que arrendó la casa de Coronel Alvarado donde fue aprehendido el resto del VOP.

Salazar Bello tenia 45 años al momento de morir.

Paredes dijo que el detective. Romero Indrate, habia recibido 11 impactos de bala y se encontraba en estado gravisimo en el Hospital de Carabineros.

SI TIENE UD. MAS DE 20 HECTAREAS DE RIEGO BASICO, RETIRE EL FORMULARIO QUE ENTREGAN **EN TODAS LAS** OFICINAS DEL SERVICIO AGRICOLA Y GANA DERO.

HAGALO ANTES DEL 18 DE JUNIO. Y ASI PODRA CUMPLIR CON FACI-LIDAD SUSTRAMITES CREDITICIOS Y DE COMERCIALIZACION CON LOS ORGANISMOS DEL ESTADO

LIBEREMOS LAS ENERGIAS DE CHILE, PRODUCIENDO MAS

# ADONIS El Senador por el Partido Socialista. Adonis Sepúlveda, también estuvo en el Cuartel de Investigaciones conociendo todos los detalles del increlbie acontecimiento. A la salida del lugar. Sepúlveda informó que el hecho había sido cometido por una persona, y no como se pensó en un primer momento, por un grupo. También estuvieron en el Cuartel General de Investigaciones el Secretario General de Gobierno Jaime Suárez, el Intendente de la provincia de Santiago, Jaime Conche Lois, y el Ministro Sumariante Antonio Raveau. Quince minutos más tarde del acontecimiento, se hizo presente en el lugar el Ministro, del Interior, José Tohá, a conocer personalmente la situación. Tohá permaneció en el Cuartel hasta las 16.15 horas. El Ministro informó que Heriberto Salazar Bello, "El Viejo", o "El Johny", era el último del grupo de tres personas que aessinaron a Edmundo Pérez

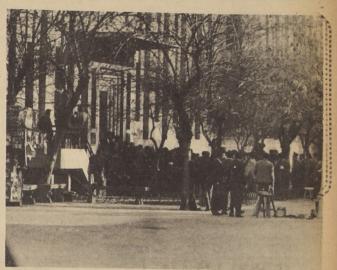
MILLED

a automóvil luzca una insignia una bandera, placa de su club, institución, colegio is sional: NO SE PIERDA EL OCTAVO **CURANTO 1971** PARA SERVIRSE
UN AUTENTICO CURANTO, SOLU
ESTABLECIMIENTOS
MERVILLES
RONDIZZONI \* 2084
ATENCION DE LOS PROPIOS MERVILLES 



ametralladoras, junto a todos los pensaba que en su interior aún detectives del Cuartel General de quedaban cómplices de "El Viejo". vestigaciones, custodiaron durante

Decenas de carabineros armados de cerca de una hora el edificio, pues se



rez
Señaló que su determinación
suicida fue un acto individual
frente al acoso a que lo sometió la policia en los últimos dlas.
Dijo que éste usó la misma
metralleta obtenida por el VOP

# en el asalto al supermercado Montemar. Informó que a pesar de la muerte de Salazar, las investigaciones en torno al caso continúan para establecer todos los vinculos del VOP. Agregó que en sus palabras a la Nación, hacia algunos minutos, había pedido tranquilidad a la población, diciendo que el Gobierno cautela la seguridad y el orden en todo el país.

# LA BATALLA DE PRODUCCION

<sup>Ŝuministro</sup> y Montaĵe de una caldera de vapor, <sup>Jara Fá</sup>brica de Cecinas de Temuco.

MANDO EL PRIMERO UNA METRALLETA y su compañero volver, dos funcionarios de Investigaciones corren por calle los hacia el Cuartel General.

MILLED LOS FABRICA

SOCOAGRO S.A.

SOLICITA

PROPUESTA POR

Sabuco 69 - Fonos 94885 - 91812 Santiago.

Alajaraiso, Pedro Montt 1730 Fono 54232

es y antecedentes se entregarán a partir del 18 del presente mes y la propuesta se abrirá da 19 de Julio del año en curso, a las 16,00 ho-en las Oficinas de la Gerencia de Ingenieria SOCOAGRO en Alameda Bernardo liggins 1315 Of, 80.

<sup>[a]</sup>or de los antec<mark>edentes Eº 100</mark>

# BANCO CENTRAL DE CHILE

A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ESTADO DE SITUACION EN 24 DE MAYO 1971

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| Moneda | Fino: 0.72782239 | Extranjera | Equiv. de Mds. | Ext. | US\$ 1,— = E° 12.21 | S | Oro de 6d : E° 2,51513283 CUENTAS FONDOS DISPONIBLES: 9.055.343.81 42.657.226,05 OTROS VALORES: Documentos a carge de otros Bancos .... .... .... .... CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES: 437.276.900 61.050,-472.651.346 Con Bancos Accionistas: Redescuentos Préstamos DFL 247 Art. 39 Letra C DPréstamos Leyes 14.171 - 14.820 Operaciones de Cambio 45.309.244,84 Con Banco del Estado de Chile: 109.395.554,22 Con el Público: CAP. Operaciones de Cambio Préstamos Warrants Préstamos a C. A. P. Operaciones de Cambio on el Fisco y Reparticiones Gubernativas:

Fisco Ley 7.747 Art. 4º A y C
Fisco para Aporte Boo. Interamericano de Desarrollo
Fisco Giros Boo. Interamericano de Desarrollo
Fisco Giros Boo. Internacione de Desarrollo
Fisco Giros Boo. Internacione de Desarrollo
Fisco Caros Boo. Internacione de Reconstruccion y Fomento
Fisco Porte Asociación Internacional de Fomento
Fisco Aporte Asociación Internacional de Fomento
Fisco Ley 13.305 Art. 9
Fisco Ley 13.305 Art. 9
Fisco Ley 14.171 y 15.120
Fisco Leyes 14.171 y 15.495
Fisco Leyes 14.171 y 16.698
Fisco Leyes 14.171 y 16.698
Fisco Leyes 14.171 y 16.606
Fisco Leyes 14.171 y 16.606
Fisco Leyes 14.171 y 16.605
Fisco Leyes 14.171 y 16.605
Fisco Ley 16.606 Art. 71
Fisco Ley 16.606 Art. 71
Fisco Ley 16.617 Art. 231
Fisco Ley 16.617 Art. 231
Fisco Ley 17.399 Art. 69
Fisco Ley 17.399 Art. 69
Fisco Ley 17.399 Art. 69
Fisco Ley 14.171 y 17.072 Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas: 1.071.370.250,— 641.584.624.84 1.345.815.361,81 235.209.766,36 434.474.910,— 10.565.572,23 10.406.686,07 6.591.526,64 309.240.814,08 4.132.000.000.-Con Empresas Autónomas y Semifiscales Préstamos Letras Corfo Leyes 14.171 y 14.820
Préstamos a CORFO Reajustables
Préstamos a CORFO DFL 247 Art. 39 Letra C.
CORFO - Operaciones de Cambios
Empresa Nacional de Mineria-Operaciones de Cambios
Préstamos CORFO no Reajustables
Préstamos CORFO Acto. 2.396
Préstamos CORFO Acto. 2.396
Préstamos a la Caja Central de Ahorro y Préstamos Art. 80 Ley 16.807
ENAF - Operaciones de Cambio 69.552.272,55 159.735.911,30 42.735.000.-Con Empresa de Comercio Agrícola Préstamos con Letras Leyes 6.421 y 9.280 .. ..... INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES Y OTRAS: Bonos Banco del Estado de Chile
Bonos CORFO
Bonos Banco Interamericano de Desarrollo
Bonos Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento
Bonos Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento
Debentures CAP
Debentures CAS INVERSIONES: OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO: Intereses por Recibir
Operaciones Pendientes
Operaciones Varias
Cuentas con Sucursales
Deudores en Mon. Cte. por Ventas a Futuro
Deudores por Ventas de Cambios a Piazo
Comisiones e Intereses Devengados y no Pagados
Intereses Devengados - Certif. de Ahorro Reajustables
Reajustes Devengados. Certif. de Ahorro Reajustables
Intereses por Recibir s/Reajustes de Operaciones de Crédito
Intereses por Percibir s/Créditos

Reajustes por Percibir S/Créditos

Reajustes por Percibir S/Créditos

Maria de Presidentes de Operaciones de Crédito

Reajustes por Percibir S/Créditos

Maria de Presidentes de Operaciones de Crédito

Reajustes por Percibir S/Créditos 610.500,23 31.439,03 909.797.090,99 1.602.863,— 509.589,04 9.147.109,01 2.509.235,64 OTRAS CUENTAS DEL DEBE: 75.598,63 Gastos de Administración y Varios .... CUENTAS DE CAMBIOS Y CONVERSION: a) Otras Disponib. del Banco ...
b) Eq. Susc. F. M. I. Art. 20 Conv.
c) Equiv. Inv. Cuota Oro F. M. I. E° 35.251.590,46 5.245,— 153.027.375,97 Cambio Nº 6 Equiv. Cambio de Corredores

Cambio Nº 6 Equiv. Cambio de Corredores

Cambio Nº 8 Equiv. Con Mercado de Corredores

Cambio Nº 8 Equiv. Con Mercado de Corredores

Cambio Nº 8 Equiv. Con Mercado de Corredores

Conv. Nº 9 Comp. Vita. a Futuro Cambio Libre Fluctuante

Conv. Nº 9 Compras Vetas. Cambio Libre Fluctuante

Conv. Nº 10 Compras Vetas. Cambio Libre Fluctuante

Equiv. Por Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund

Equiv. por Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund

Equiv. Comp.-Vitas. Derechos Especiales de Giro

Mda. Cte. por Compras de Cambio c/Facto Retroventa

Mda. Cte. por Compras de Cambio c/Pacto Retrov. I. 14 171-14-949

Vitas. de Cambio Crédito AlD. – Precio Provisorio

Comp.-Vaas. de Divisas Contra Derechos Esp. de Giro F.M.I. 1.097.843.760,05

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

EXIGIBLE A LA VISTA:  Builetes y Monedas Divisionarias del Banco en Circulación  Depósitos de Terceros:  Bancos Accionistas		2,65	\$ On
Depósitos de Terceros:  Bancos Accionistas Banco del Estado de Chile Público Fisco Reparticiones Gubernativas Caja de Amortización		2,65	
Bancos Accionistas Banco del Estado de Chile Público Pisco Reparticiones Gubernativas Caja de Amortización	3.224.297.35		
	31.567.46 38.445.36 2.534.75 70.37	0,70 53.459.252.54 1,79 169.806.472.93 7,20 164.743.990,30	
SUMAS SUMAN	11.812.959.34	1,43 565.086.868,76	-
Fondo Monetario Internacional Banco Internacional de Rec. y Fomento Banco Internacional de Percento Banco Internacional de Desarrollo Banco Internacional de Desarrollo Banco Internacional de Desarrollo Banco Internacional	1.947.408.88 100.342.50 342.490.78 38.791.17	3,08	
REDITOS EXTERNOS:			
Préstamos Eximbank Préstamos Convenio Kreditanstalt Préstamos Consorcio Bancos Italianos Convenio con Crédite Nationale - Paris Crédito Instituto Español de Moneda Extranjera Crédito Francia Acuerdo Franco-Chileno Crédito Consorcio de Bancos Suizos Crédito Agencia Internacional de Desarrollo Crédito Agencia Internacional de Desarrollo Crédito SERCOBE - España Acuerdos de Crédito Reciproco Crédito Consorcio Bancos Belgas		61.330.424.99 148.363.783.42 130.335.787 18.645.568.06 29.460.784.34 16.825.280.41 62.320.879.39 130.566.336.58 106.848.469.22 24.202.524.88 16.960.198.81	
Pagarès Banco Central DFL 247 Art. 39	991.000.000 730.260.154	,46 605.889.766,87 974.783.377,28 89.174,88 379.002,19	
Varios Acreedores (Cotre) Operaciones Varias Operaciones Pendientes Comisiones e Intereses por Pagar Intereses por Pagar - Certif, de Ahorro Reajustables Reajustes por Pagar - Certif, de Ahorro Reajustables	43.043 9.451.013 2.031.152 509.589 27.030.477 17.256.986 1.999.883	,11 95.848,50 ,14 4.066,98 ,04 11.971.694,56 ,34 ,91 ,08	
Intereses Retenidos y no Ganados Intereses Percibidos y no Devengados Cuentas con Sucursales Provisiones Retenciones para Importación Diferencias por Ventas de Oro Intereses S/Real, Devengados y no Percibidos s/Créditos Reajustes Devengados y no Percibidos s/Créditos Asignaciones de Derechos Especiales de Giro	27.633.772 887.351.817 7.985.241 9.143.561 784.661 48.070.600	,90 116.310.949,13 ,89 ,73	460
TRAS CUENTAS DEL HABER:			No.31
Ganancias Varias	859.646.075	,93 175.854.650,86	
APITAL Y RESERVAS:  Capital	6.697.415 11.889.794 488.000.000	,37	
Fondos de Reserva  Conv. № 1 Otras Disponibilidades del Banco  Conv. № 8 Compras Ventas Cambio de Corredores  Conv. № 8 Compras Ventas Cambio de Corredores  Conv. № 9 8 Compras Ventas Cambio Libre Fluctuante  Cambio № 9 Equiv. Cambio Libre Fluctuante  Cambio № 9 Equiv. Comp Vta. a Fut. Cbio. Libre Fluctuante  Cambio № 10 Equiv. Cambio Provisional  Mda. Cte. p. Ventas de Camb. O'Pacto de Retrocompra  Compras de Cambio Créd. Stand-By Interfund  Compras Ventas de Cambio Crédito AID.  Comp. de Cambio c'Facto de Retroventa L. 14.171-14.949  Equiv. por Vtas. de Cambio Crédito AID. – Precio Provis.  Equiv. CompVtas. de Divisas c'Derechos Esp. de Giro F.M.I.	44.081.514 74.318.664 42.447.192 13.768.680	26 .93 500.618.874,60 105.058.588,21 106.284.354,26	627

EMILIANO ROJAS E.
Contador General
Registro C.C. Nº 7945 - Licencia Nº 8583

 VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES:
 E°
 4.827.084.913.62

 A no más de 90 días
 E°
 4.827.084.913.62

 A plazos Mayores
 10.729.047.762.24

1.491.425.289.03

13.992.296.131,09

JAIME BARRIOS M. Gerente General

18.556.710.167,19 13.992.296.131,09

MERA CARRERA. 2.000 Metros. 4a. Serie.

INTRA CARRENA. 2005 Silver Moon 111 y Sofia, del Stud "Cerro in PRINCIPAL 48, por Silver Moon 111 y Sofia, del Stud "Cerro in Principal Luis Toro bol. 12700 pag. 2, 90 il Ascante 56 Guajardo, bol. 5360 pag. 6, 90 il Ascante 56 D. Minoz bol. 10510 pag. 3, 50 il Ascante 56 D. Minoz bol. 10510 pag. 3, 50 isocrolen 51 J. M. Aravena bol. 11240, pag. 3, 90 isocrolen 51 J. Arobol. 51 10 pag. 7, 30 isocrolen 51 S. Azdoar bol 5430 pag. 6, 80 il Ascante 51 S. Azdoar bol 5430 pag. 6, 80 il Ascante 51 S. Azdoar bol 5430 pag. 6, 80 il Ascante 51 S. Azdoar bol 53070.

lands por cab. y 2 cpos. el 4°. a 1/2 cab. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. a 25 prep. G. Urquidi. No corrieron (6) Songeur y (9) Puro Oro 25 prep. 1.40 y E° 2.10

SEAROLLO Catedrático estuvo al frente seguido por Camin-igada pasó a la altura de los 1,700 metros. En la recta, Atacan-se lo por los palos y tomó el mando, por el centro atacó Princi-pide la raya se llevó la victoria.

# UNDA CARRERA. 1.100 metros condicional

ROLLO: RAphael punteo. Trás él Callaqui y Triumph. Una vez eta Triumph avanzó hasta quedar en punta. Por segunda li-góptioletazo y en la meta obtuvo la ventaja,

### RCERA CARRERA .- 1.100 metros. - Condiconel.

RCRA CARRERA - 1.100 metros - Condiconel. 
(8) MANDATO . 55 por Ragazzo y Maquette del Stud "LimaFinital L. Toro Bol 43510 Pag 2.60

(18) Trebolar . 55 C. Pezoa Bol 6530 Pag 17.70

(18) Trebolar . 55 C. Pezoa Bol 6530 Pag 17.70

(10) Maim Beach . 55 D. Muñoz Bol 23850 Pag 4.80

(10) Maim Beach . 55 D. Muñoz Bol 23850 Pag 4.80

(11) Tostado . 55 S. Vásquez Bol 19360 Pag 6.9

(12) Maino. 55 E. Guizmán Bol 1230 Pag 83.90

(13) Maino. 55 E. Guizmán Bol 1230 Pag 83.90

(14) Mingo. 55 E. Guizmán Bol 1230 Pag 83.90

(15) Maino. 55 L. Guitmán Bol 1230 Pag 172.50

(16) Realistado. 55 S. Accar Bol 1120 Pag 103.20

(17) Realistado. 55 S. Accar Bol 1120 Pag 103.20

(18) Selénico. 55 L. Cittlerites Bol 620 Pag 186.40

(18) Teruteru. 54 R. González Bol 11510 Pag 76.50

(19) Paladion. 55 L. Murillo Bol 370 Pag 312.30

(20) Astro Azul. 55 E. Guizmán Bol 14270 Pag 8.10

(21) Astro Azul. 55 E. Guizmán Bol 1330

(22) Dasaire. 55 R. Claveria Bol 3500 Pag 33.

(33) Besido 155100 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 1.3/4 el 4º a 1.1/2 cpo. y el 5º a 3/4 cpo. el 108 Prep. Alv. Breque V. corrieron todos. DIV.  $\Xi^{o}$  2.60, y  $\Xi^{o}$  3/2 + 2.0 V/. de la Triple N°. 1 al 1º lugar Andasto. 105 vales  $\Xi^{o}$  50 6 y al 2º lugar Trebolar con 22 vales,  $\Xi^{o}$  604.

pESARROLLO: Desaire actuó al frente seguido por Mandato Nami Baach. En la recta, Mandato dominó y pasó al frente, por spilos stacó Trebolar, pero no alcanzó a pillar.

### WARTA CARRERA, 1,100 metros, - condicional,

ATTA CARRERA. 1.100 metros.- condicional.

77 CALQUIN 54, por Caleuche y Formalina del Stud "El Corao" neto Muñoz bol. 9900 pag. 9.40

88 B. Marioz bol. 9900 pag. 9.40

89 B. Margolita 51 S. Azocar bol. 19290 pag. 4.80

181 Rayadita 51 S. Azocar bol. 20470 pag. 4.50

181 In Fudencio S2 O. López bol. 10310 pag. 9.

181 La Armonia 51 R. Claveria bol. 3350 pag. 2.7.80

181 Janal S2 L. Cifuentes bol. 710 pag. 201.50

181 Junal 52 L. Cifuentes bol. 710 pag. 201.50

181 Janal 52 L. Cifuentes bol. 710 pag. 201.50

181 Janal 52 L. Cifuentes bol. 710 pag. 201.50

181 Janal 52 L. John John J. Calego pag. 44.70

181 Selectiva 50 E. Suárez bol. 8300 pag. 11.20

20 Nagy 53 J. Miño bol. 2620 pag. 3.50

181 Jianal 54 J. M. Aravena bol. 11220 pag. 8.30

140 Avgono 55 L. Yáñoz bol. 4370 pag. 21.30

181 Succo 52 J. Sepúlveda bol. 880 pag. 136.80

191 Arquero 57 E. Guajardo bol. 9230 pag. 51.70

191 Mongales 50 J. Guttiérrez bol. 1800 pag. 51.70

191 Mongales 50 J. Guttiérrez bol. 1800 pag. 51.70

191 Mospaire 57 P. Cerón bol. 740 pag. 125.70

194 Bobeissires 57 P. Cerón bol. 740 pag. 125.70

194 Mobbeissires 57 P. Cerón bol. 740 pag. 125.70

194 Mobbeissires 57 P. Cerón bol. 740 pag. 125.70

195 Mospaires 58 A. Corrieron todos. DIV. Et 9.40 y Et 2.90. 2.40 y 100

148 MAROLLO: Repulsa se vino al frente seguida de La Armonia y 1800 pag. 140 p

ARROLLO: Repulsa se vino al frente seguida de La Armonia y gr. En la recta Repulsa mantenia ventajas, por el centro atacó quin y logró pasaria cerca de la meta.

### QUINTA CARRERA. 1.100 metros. 9a. serie

Repentina 51, E. Soto Bol, 1640 Pag, 73,90 Marilante 52, J. Carrasco Bol, 29780 Pag, 4,10 Yumbelina 54, R. González Bol, 10930 Pag, 11,10 Babirusa 51, E. Sepúlveda Bol, 6840 Pag, 17,70

### AL DE BOLETOS VENDIDOS 173150

ANDA por cab. y 1 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a,2/4 cpo. tpo. 1° ps. R.Coper. No corrieron (5) Ben Barka. (11) Panquehuina y Lay Mist.DIV E° 5.90, y 2.90, 3.10, y 7

ARROLLO. Tiamo, Repentina y finalmente Chandra se vinieron Someos lugares. En la recta atropelló Comprometida y pasó al for al centro de la pista cargó Bobari y la dominó cerca de la les

# ARRERA. 1.100 Metros. 8a. serie.

ASGO 64, por Ras con Ras II y Canción Pagana del Sr. R. ASGO 64, por Ras con Ras II y Canción Pagana del Sr. R. Asia Reta D. Muñoz. bol. 24,990, pag. 7.

Lesana 55, Azócar bol 91 20 pag. 67,40

Lesana 55, Azócar bol 99 120 pag. 250

Lesana 55, Azócar bol 99 120 pag. 12,90

Lesana 55, Azócar bol 13590 pag. 12,90

Lesana 55, Azócar bol 13690 pag. 23,10

Lesana 55, Lesana colo 1, 13590 pag. 23,10

Lesana 55, Lesana colo 1, 13590 pag. 23,10

Lesana 55, Lesana colo 1, 13590 pag. 32, 30

Lesana 55, Lesana colo 1, 1350 pag. 48,60

Lesana 55, Lesana colo 1, 1350 pag. 23,10

Lesana 1, 1350 pag. 23,10

Lesana 1, 1350 pag. 23,10

8mini 51 G. Farfan bol 17690 pag. 9.90 Chingay 56 E. Guajardo. DESCARTADO Mosi 51 O. López bol 1890 pag. 93. Jaletina 50 (Jojuni bol 670 pag. 262.50 Don Marco 49 A. Pereira bol. 1970 pag. 89.30 Ketty 51 E. Soto bol. 1360 pag. 129.30

sa pos. R. Quiroz. V. no corrió (9) Raspante. DIV: Eº 7. y Eº 7.50 y Eº 1.60

Valua vez en tierra derecha, Colmo avanzó por los palos, fuera y Rasgo muy abierto. En la llegada leve ventaja VDENDO de la Triple Nº 2 al primer lugar Rasgo con 41 vales 2 al 2º lugar Colmo con 1 vale Eº 20.628

### SEPTIMA CARRERA. - 1.100 metros. 4a. serie

(12) BILBAINO 48, por Lujoso II y Off Set del Stud "Tibidajinete H. Olguin Bol. 6950 Pag. 19.40
(13) Prestigio, 48 A. Parra Bol. 7890 Pag. 17.10
(10) Prestigio, 48 A. Parra Bol. 7890 Pag. 17.10
(11) Uroz SP. P. Ulloa Bol. 23510 Pag. 4.10
(10) Masscrón, 50 L. Toro Bol. 33200 Pag. 4
(10) Jauntiness, S2 J. Duarte Bol. 40750 Pag. 3.30
(2) Juan Pueblo, 54 D. Muñoz Bol. corral Pag. 4.10
(3) First Love, 56 E. Gujajardo Bol. 26810 Pag. 5
(14) Touche, 51 A. Pereira Descartado
(4) Picarón, 49 J. Miño Bol. corral Pag. 5
(17) Río Cautin, 50 J. M. Aravena Bol. 33780 Pag. 3.90
(7) Zamacuco, 53 L. Yáñez Bol. 3990 Pag. 3370
(9) Francofile, 51 R. Claberia Bol. 2610 Pag. 51 60
Total boletos jugados 192360

DESARROLLO. A los pocos metros corridos Bilbaino tomó el mando. En tierra derecha afianzó posiciones y pese al avance de Prestigio, logró llegar a la meta en ventaja.

### OCTAVA CARRERA. 1.000 metros CLASICO

1° (4) LA TERTULIA. 67 por Tetracordio y La Cabaña del Stud

"La Candelaria" jinete D. Muñoz Bol. 49260 Pag. 4.10

2° (10) Director 48 L. Toro Bol. 28170 Pag. 7.30

3° (9) Pihuelo 49 E. Suarez Bol. 44350 Pag. 4.60

4° (3) Promotor 58 C. Pezoa Bol. 33.700 Pag. 6.20

6° (12) Giro 47 J. Duarte Bol. 16880 Pag. 12.10

6° (12) Giro 47 J. Duarte Bol. 16880 Pag. 12.10

8° (7) Tatia 54 S. Azócar Bol. 5070 Pag. 40.40

10° (21) Samaniego 61 S. Vasquez Bol. 31340 Pag. 6.50

10° (6) Natalita 52 E. Guzmán Bol. 101000 Pag. 20.30

11° (5) Pincipe Valiente 54 L. Vañez Bol. 12860 Pag. 15.00

12° (8) Manietura 52 L. Cifuentes Bol. 9720 Pag. 21.10

GANADA por Japes. y 1/2 cpo. el 4° a 1/1/4 cpo. y el 5° a 1.1/4 cpo. po. 057. 3/5 prep. J. Cavieres A. Corrieron todos, DIV. E° 4.10 y E° 2 E° 2.20 y E° 1.80

### NOVENA CARRERA. 1.100 metros. 3º serie

(a) STABIEN, 54 por Starnarn y La Sorpresa del Stud "Los contros", jinete: S. Azócar, Bol. 32, 250 Pag. 8, 10 (a) Multiplicado, 57, P. Ullos, Bol. 35, 230 Pag. 7, 40 (b) Ruffley, Bol. 55, C. Pezos, Bol. 54, 650 Pag. 5, 70 (c) Principe Blanco, 54, E. Soto, Bol. 45, 560 Pag. 5, 70 (c) Pezos, 48, L. Toro, Bol. 32, 190 Pag. 8, 10 (c) Pezos, 48, L. Toro, Bol. 33, 580 Pag. 7, 80 (c) Pag. 11, 10 (c) Pezos, 48, L. Toro, Bol. 32, 190 Pag. 13, 180 (c) Pag. 14, 20 (c)

Ganada por 2 cpos. y pesc. el 4º a 1/2 cab. y el 5º a 1/2 cpo. Tpo: 1.04 3/5. Prep: J. Inda. Corrieron todos. Div: Eº 8.10; Eº 2.20; Eº 2.30 y Eº 2.-..

DESARROLLO. Cachivachera se ubicó al frente. La seguian Bantu, Multiplicado. Que Pasa, Mary Pink y Braham Hill. Al comienzo de la recta Bantu ávanzó al primer lugar. Faltando 100 metros avanzó por el lado interior Stabien superando ampliamente a Multiplicado que apuró al final.

### DECIMA CARRERA. - 1.100 Mts. - 7a. Serie

LIMA CARRERA. - 1.100 Mts. - 7a. Serie

( 8) MASCARET 51, por Monterey v, Nerla, del Stud "La seca". Jinete: S. Azócar Bol. 81 81 07 Pag. 4.80

( 5) Petruchio 53 C. Pezoa Bol. Corral Pag. 4.60

( 7) Vivo El Ojo 53 O. Lópaz Bol. 48 840 Pag. 4,90

( 9) Expropiación 52 L. Gutiérrez Bol. 19.470 Pag. 19.30

( 9) Expropiación 52 L. Gutiérrez Bol. 19.470 Pag. 19.30

( 1) Metropolitano 54 J.M. Aravena Bol. 79.190 Pag. 4,70

( 3) Renacimiento 54 D. Muloz Bol. 80 800 Pag. 4,60

( 1) Tatarina 54 E. Soto Bol. 4,660 Pag. 80,60

( 8) White Prince 53 E. Guzmán Bol. 7,930 Pag. 47,40

( 4) Fonestorbo 53 M. Ramiraz Bol. 3,640 Pag. 103,20

( 4) Porestorbo 53 M. Ramiraz Bol. 3,640 Pag. 103,20

( 2) Parrish 54 S. Vásquez Bol. 57,900 Pag. 6,50

( 5) Soberbio 50 J. Carrasco Bol. 31,110 Pag. 12,10

( 10) Linda Reina 52 H. Pilar Bol. 2,890 Pag. 130,00

( 10) Linda Reina 52 H. Pilar Bol. 2,890 Pag. 130,00

( 13) Zaprion 51 L. Murallo Bol. 7,200 Pag. 52,20

( 14) Mucha Chance 51 H. Ullos Bol. 5,200 Pag. 70,60

TOTAL VENDIDO 536 850 BUETOS

Ganada: por 1.1/4 cpo. y 1.1/4 cpo. el 4º a 1/1.4 cpo. y el 5º a pesc. Tpo: 1.05.2/5. Prep: O. Silva. No corrió (18) Lucilo, Dividendo del corral Mascar el Petrucchio E º 4.60; placé de Mascaret Eº 4.50; placé de Petruchio Eº 2.20 y placé de Vivo El Ojo Eº 2,90.

### DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.100 metros.- 6a. Serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA. - 1.100 metros. - 6a. Serie. - 1° (5) LA ESPAÑA 53, por Prince'y Trompeta, del Stud "Los Dañitos", jinets H. Ulioa 80 do 3810 Pag 24 40 2° (9) Mi letun, 52 N. Urrutia Bol 8470 Pag 55 80 3° (12) Banquero, 50 J. Duarte 80 14490 Pag 10520 4° (1) Poligono, 56 C. Pezos Bol 70890 Pag 6 70 6° (3) L. Cachaña, 54 E. Guzmán Bol 14000 Pag 33.70 7° (16) Miss Pazuko, 50 J. Carrasco Bol 16970 Pag 27.80 8° (8) Ilminiado, 52 E. Vásquez 80 134000 Pag 13.50 9° (13) Epicetro, 51 S. Azócar 80 134980 Pag 13.50 10° (18) L. Bufanda, 49 A. Pereira 80 152630 Pag 9. 11° (17) Colcuma, 49 A. Parra 80 12750 Pag 37.10 10° (18) L. Bufanda, 49 C. D. Cope 80 417870 Pag 9. 90° (13° (15) L. Maquis, 51 O. López 80 417870 Pag 9. 90° (13° (15) L. Maquis, 51 O. López 80 417870 Pag 9. 90° (13° (15) Lyda, 50 J. Miño Bol 8640 Pag 54.70 (14° (6) Malicuore, 53 J. M. Aravena 80 134140 Pag 3.50 (15° (11) Guillermon, 52 L. Murillo 80 22840 Pag 20.70 (17° (7) Tolpanera, 53 S. Vásquez 80 64270 Pag 7...30 otal jugado 670870 boletos

Ganada por 1/2 pesc. y 2.1/2 cpos. el 4º a 3/4 cpo. y el 5º a 1/2 pesc. Tpo. 1.05 4/5. Prep. E. Inda.No corrió ( 2) Tangaroa.DIV: Eº 7.40, y Eº 3.10; Eº 9.70, y Eº 16.10

# Colmo, favorito de La Nación Se perdió una triple millonaria

En la sexta carrera pronosticamos para ganador al ejemplar Colmo, en mérito a sus trabajos y a carreras destacadas cumpidas con lotes mejores al que enfrentaba hoy dia.

Colmo perdió la carrera por 82.512.

### TRIPLES

TRIPLE Nº 1 Comenzaron el juego, 18.900 vales. Acertaron Principal, 5.406 su valor Eº 12. En la segunda pasaron 570 acertados al ristoletazo, a Eº 116. En la final, se canjearon así: Abolengo 6; 8.868: Astro Azul, 56, 949: Corchetero 1, 53.153: Desaire 14, 3.796; El Colorado 1, 53.153. Judas 12, 4.429; Koke 15, 3.543; Mandato 5, 506: Maurio 6, 8.858. Miami Beach 92, 570: Mingo 92, 570: Paladión 2, 26.576; Palberto 124, 429; Reajustado no corrio: Teruteru 2, 26.576; Tostado 108, 492: Trabolar 22, 2.416: La combinación ganadora fue Principal, Pistoletazo, Mandato. Pagó Eº 506. A segundo confrebolar dio Eº 604.

TRIPLE N° 2. 30.232 vales comenzaron el juego. Acertaron julin 2.210 E° 68. En la segunda pasaron 324 vales jugados a Cardun 2.210 E ob. En la seguinda pasaron 2.24 Vales jugados a Bo, bari con valor de E\* 319. En la tercera estapa se jugaron asi Waikali 59, E\* 1.398. Laureana 86, 989. De Boquete 7, 11.787. Corredor 49, 1.684. Raspo 41, 2.012, Eramido D, Castata 13, 6.347. Mascarilla 20, 4.126, Raspante 1, 82.513. Birmini 21, 3.929. Ketty 82.513, Reina Mia 14, 58.940, Tiltritero 9, 9.168. Jaletina D, Moai 2, 41.256. Colimo 1, 82.512; Don Marco D. La combinación ganadora fue Calquin, Bobari, Rasgo dio E\* 2.012, A placé con Colmo dio E\* 20.628.

TRIPLE Nº 3. Se inciió con 49.706. En la primera válida acertaron 1,436 vales a BILBAINO, Valor nominal Eº 121. En la segunda válida acertaron 254 vales aLA TERTULIA. Cada uno quedó en Eº 685. valor nominal. En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente

formai: An administration of the control of the con

Favorita de La Nación

# LA TERTULIA: ¡QUE JINETE!

Desiderio Muñoz confirmó que por algo manda la tabla

En brillante faena de su jockey Desiderio Muñoz, se impuso ayer nuestra favorita La Tertulia en la carrera principal de la reunión extraordinaria de la tarde.

En la partida La Tertulia salió al frente juntó con Director sin sacarse ventaja. Tercero se ubicó

Pihuelo. Cuarto Manidura y Quin-to Onassis.

Apenas entraron en tierra dere-cha se produjo un apasionante duelo entre Director y la Tertulia.
Más canchero Desiderio dejó a su rival que sacara leve ventaja.
Por los palos se hizo presente con mucha fuerza Pihuelo y

CRUCEÑA, A. Parra en 49. úl timos 400 en 25.



Esta es la foto donde casi se produce el golpe del mes. Rasgo por fuera, le saca medio pescuezo a Colmo. Eso si, nótese la forma en que finaliza cada jinete

# Fenicio: trabajó para repetir ganancia QUERREIA DOHA, S. Azócar en 22, 2/5 . CARGOSITA, C. Ojeda en 23 . CARGOSO, C. Ojeda en 22, 4/5 . 1.000 metros . MARISCAL, A Parra en 1.02 . MAL RECUERDO, J. Castillo en 1.01

Bastante movimiento hubo en la pista de trabajos del Hipódromo Chile. Una de las mejores marcas la anotó Fenicio. Montado por Eduardo Soto, empleó 29 segundos clavados para los 500 metros de bajada. Otros aprontes controlados por nuestro cronometrados.

PISTA N° 2 600 metros TIERRA ADENTRO, D. Sagardia en 37. últimos 200 en 12. SU MAJESTAD, P. Herrera en 38. últimos 200 en 13. LA SAETA, J. Pacheco en 39. 2/5. últimos 200 en 13. a volun-ted.

MALVAZUL, P. Herrera en 31,

4/5 KEPLER, E. Soto en 31 METINCA, D. Sagardia en 32, 2/5 a voluntad. FENICIO, E. Soto en 29, de baja-

da MATECITA, H. Olguin en 32 HELLO LIDDY, aprendiz en 30 ESQUELINA, P. Herrera en 32 BRITAGUA, L. Hevia en 31, 2/5 PATO REY, G. Fernández en 30

en 31 CONCIENCIA, J. Pacheco en 28, 2/5 de bajada JABALI, P. Castillo en 31 SERPIENTE DE ORO, G. Fernán-

BERRIZALA, aprendiz en 25 EURARE, P. Herrera en 24, 3/5 FORRAHUE, L. Yáñez en 23, 3/5

de bajada ARTURO R. G. Fernández en 24, 2/5 VECKEMIANA, D. Muñoz en 24,

2/5
MILKO, J. Carrasco en 25
ASTURIANO, C. Ojeda en 25
ENFATICO, D. Sagardia TEHUACAN L. Yáñez en 23, iguales de
bajada

### 400 metros del partidor

BURGALESA, H. Olguin en 23 PASIONAL, R. González en 22, 3/5 CASCARIN, L. Caroca en 22. 2/5 ESTAMPADA, A. Pereira en 23 ASPE, A. Pereira en 22, 4/5 DOMINADO, L. Caroca en 23 POLO, D. Muñoz en 22, 1/5

SUSPENSION DE SUMINISTRO SERVICIO DE AGUA POTABLE EL CANELO

# SUSPENSION DE SUMINISTRO POR OBRAS DE MEJORAMIENTO

Se pone en conocimiento del público que por Obras de Mejoramiento del Servicio, se verá en la necesidad de suspender el suministro de agua potable el Viernes 18 de JUNIO desde las 18 horas hasta las 7 horas del Sábado 19 del presente.

La corta indicada afectará a las Zonas PUENTE ALTO - LA GRANJA - SAN BERNARDO -LA FLORIDA - PIRQUE - LA PINTANA y ALTO JAHUEL, con los siguientes limites:

NORTE - MANUEL RODRIGUEZ

ORIENTE - CAMINO MACUL - VIZCACHAS

-RIO MAIPO-LA PINTANA - SAN BER-

NARDO - ALTO JAHUEL PONIENTE- CAMINO CERRO NEGRO-SAN FRAN-

CISCO-OBSERVATORIO LOS MORROS. El Servicio lamenta esta interrupción y las molestias al público, con motivo de los trabajos de la unión de la aducción independiente para Puente Alto.

LA ADMINISTRACION



MONTEVIDEO, 16

(UPI).- El apresamiento de un buque arenero argenti-no por parte de las autoridades maritimas urugua-yas en la ciudad de Fray Bentos, 300 kilómetros al noroeste de esta capital, podría tener derivaciones diplomáticas, trascendió extraoficial-

Una nota del consula-do del vecino país en aquella ciudad del lito-ral elevada al Prefecto señala. la, según lo oficialmente

# EL VIETCONG ASEDIA POSICIONES ALIADAS

PHNOMPENH, 16 (UPI). E

que la detención de la Lancha Peter, el pasado 24 de mayo, tuvo lugar en aguas jurisdiccionales argentinas.

Una información dada a conocer esta mañana por el matutino El País a través de su corresponsal en Fray de Bentos agrega que en la nota se solicita la restitución de los libros de la citada embarcación, que fueron incautados por la subprefectura de aquel puerto en "actitud probablemente arbitraria

en esa nota a que exis-tiría documentación oficial probatoria de que la intervención fue efectua-da en aguas argentinas lo que incluso "se habría reconocido bajo firma por las autoridades

uruguayas".
En las esferas oficiales uruguayas nada se ha informado al respecto.



LA HABANA.- En medio de grandes alardes de fuerza, la policia norteamericana ha mantenido manistados, como vulgares delincuentes, a dos pescadores cubanos injustamente encarce-lados. Este polícia de civil exhibe ostentosamente su pistola, sin lo-grar intimided a los jóvenes cubanos que le dedican al pasar una mirada de desprecio. RADIOFOTO PRENSA LATIMA.

### CENTRAL OBRERA BOLIVIANA DECRETO ESTADO DE ALERTA

LA PAZ 16 (ANSA). La Central Obrera Boliviana decretó la
movilización general de la clase trabajadora, para hacer finate a cualquier intentó "golpista
de la reacción", en tanto que la
central obrera departamental
de La Paz, declaró el estado de
emergencia armáda en sus bases, para salir a las calles, ante la
inminencia de un "golpe del
fascismo".

Tales determinaciones fueron dadas a conocer, luego de
un plenario de trabajadores
en el cual se decidió levantar
la huelga que decretaron los
trabajadores de la Caja Nacional de Seguridad Social y
empleados bancarios que
habla sido iniciada el día de
ayer.

Sin embargo pese a la determinación del organismo máximo de los trabajadores de Bolivia. los trabajadores de seguridad social y los bancarios, decidieron esta madrugada someter la decisión a una

dores del ramo.

La central obrera boliviana resolvió la suspensión inmediata de la huelga, como imposición de disciplina sindical a sus afliados, con el fin de mantener ia Unidad Obrera ya que en horas de la noche, trabajadores fabriles intervinieron en policilinicas "Manco Kapac" anunciando además que de continuar la huelga, serian intervenidas todas las dependencias de seguindad social.

Los dirigentes laborales

ridad social.

Los dirigentes laborales atribuyeron a maniobras de la "Derecha Reaccionaria", el hecho de que se estuviera llevando a una división entre los robreros, con el propósito posterior de dar un golpe de estado, en el cual según los dirigentes obreros, estaría implicado el propio Comandante del Ejército. General Luis Regúe Feran.

Por su parte, la Central Obrera Departamenta de La Paz ordenó a las organizaciones.

jo para convertinos en cuarreles militares obreros.

El Ministro del Interior, Jorge Gallardo, atribuyó por euparte a maniobras de la derecha, los paros y huelgas decratados por varios sectores
laborales durante los últimos
dias, con el propósito, dijo, de
crear el descontento y malestar en la nación, para que esto
sirva para sus propósitos de derocar al gobierno, y pretendiendo además evitar la instalación de la período de sesiones
normales de la Asamblea Popular, que debe iniciarse el próximo 24 de junio, en recordación de la "Masacre de San
Juan", fecha en la que se intervino las minas nacionalizadas,
durante el gobierno del ex
Presidente René Barrientos.

Hacia un record espacial:

# 250 HORAS DE VUELO LLEVAN LOS ASTRONAUTAS SOVIETICOS

MOSCU (UPI). Los cosmonautas soviéticos de la estación
orbital Salyut superaron hoy las
250 horas de vuelo, afirmando
la impresión de que podrían
establecer un record de
permanencia en el espacio.
El Teniente Coronel Georgy
Dobrovolsky, Vidadisav Volkov y
Viktor Patsayev, han comenzado a cumplir una rutina diaria en
que se alternan los periodos de
sueño, esparcimiento, ejercicio
y trabajo a bordo del cómodo
complejo espacial, cuyo peso
asciende à 25 toneladas.

"Observadores científicos

experimentados declararon que la naturaleza del programa de actividades anunciado para los consensos y la dirección del programa de especial soviético les ha convencido de que los tes hombres podrían pasar no repenos de dos semanas en el cumplimiento de su misión y sun protongar todavis más la experiencia.

El record de permanencia en el espacio fue señalado en 1970 por los cosmonautas soviéticos Andrian Nikolayev y Vitaly Sevastianov, quienes pasaron 18 días en órbita a bordo de la Sovuz-9.

# BREZHNEV ENFATIZA PODERIO DE PAISES DEL TRATADO DE VARSOVIA

BRILIN, 16 (PL).— El Secretario General del PCUS, keonid Brezhnev, advirtió hoy que la inviolabilidad de las fronteras de la URSS, la RDA, Polonia, Checoslovaquia y los otros países hermanos se garantiza por el poderio de los estados del Tratado de Varsovia. Brezhnev habió en el segundo día de jasesiones del VIII Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania, aclaró que esa traes se cumpiria independientemente de la existencia del Iratado que la Unión Soviética firmó con la República Federal de Alemania.

nia.
Agregó después que la entrada en vigor de los tratados
URSS-RFA, así como el de Polonia-RFA, crearía en Europa una
atmósfera política neves.
En la parte de su discurso
que dedicó a examinar la situación política de Europa, Brezhnev incluyo también al

Consignó que para que Berlin Oeste deje de ser el detonador de la tirantez y se garanticen las condiciones normales
para esa ciudad y su población, es lógico que las negociación, es lógico que las negociación es pasen a la fase de examinar las propuestas concretas
de un posible acuerdo.
Resumiendo el tema, Brezhnev hizo un reconocimiento
los gobiernos de aquellos
países capitalistas, "que de
responden a nuestra aspiración de marchar en los asuntos
europeos por la senda de la
distensión, la colaboración

En otra parte de su interven-ción, el máximo dirigente del Partido Comunista de la Unión Soviética destacó como una de las características de nues-tra época, la gran unión que exis-te entre los países socialistas y los jóvenes estados progresis-tas.

EN REPARACIONES LA

PLATAFORMA DE APOLO -15

ca Alemana y a los esfuerzos de este estado para lograr su

### HEROINA FALSIFICADA PROVOCO LOS SIETE HOMICIDIOS EN DETRO

DETROIT (UPI). Una vengan-za personal y un paquete de heroina simulada pueden ha-ber sido el motivo de las muer-

# CABO KENNEDY, 16 (UPI). Los expertos de este centro espacial repararon hoy el equipo de la plataforma de lanzamiento que fue dañado cuando los rayos cayeron sobre la corre umbilical vecina a la Apolo - 15 por segundo dia consecutivo. La cosmonave lunar parecia **NUEVO DESCUBRIMIENTO EN TORNO AL CANCER**

cer.

El BAP es un hidrocarburo presente en el humo de cigarrillos, los escapes de automóviles y residuos gaseosos de las centrales de energia eléctrica, entre otras cosas. Cientos de toneladas de esta sustancia y otras que producen cáncer son incorporadas a la atmosfera todos los años.

Los científicos mencionados

# SOLO DOS GEMELOS **SOBREVIVEN DE LOS NACIDOS EN SIDNEY**

Los médicos dijeron, sin embargo, que el niñito y la ni-ñita de tres días de edad han logrado vencer algunos proble-mas mayores del periodo postnatal.

SYDNEY (Australia). (UPI). Los cinco varones y cuatro ninas fueron alumbrados por la senave melizos nacidos a una
ama de casa de la cercana ciudad de Canberra continuaban
hoy en estado crítico, de acuerdo, con un comunicado del hospital.

## JUSTICIALISTAS PIDEN DEVOLUCION DE SUS BIENES

# BANCO DEL ESTADO DE CHILI DEPARTAMENTO HIPOTECARIO E INVERSIONES

Un portavoz dijo ignorar si la falla se debla a la tormenta electrica del lunes.

Los astronautas David R. Scott. Alfred M. Worden y James B. Irwin participaron en las pruebas de ayer, durante una hora, pero abandonaron su nave de comando al demorarse las pruebas previstas.

SORTEO DE BONOS 10/6% JULIO 1971

500.-2144 2153 2223 2227 2231 2242 2245 .... 100. 121584 121597 121638 134153 134172 134173 134185 134193 134292 134306 134408 134411 61021 61038 61041 61065 61076 61085 61087 61088 61090 61093 60 61105 61111 61118 61125 61147 61150 .... 10-
 51202
 51203
 51211
 51222
 51223
 51231
 51236
 51236
 51239
 71242
 51231

 51247
 51251
 51252
 51253
 51255
 51256
 51264
 51266
 51271
 51272
 31272

 51280
 51281
 51437
 51262
 51264
 51266
 51271
 51272
 31272

> SORTED DE BONOS 6-3/4% JULIO 1971

50-781 997 998 999 1000 1001 1002 1004 1005 2210 2211 ... ... 2955 2956 2957 .... .... REUMEN 14 BONOS de..... 50..... E° 700.-

Santiago, 15 Junio 1971 Herman Chadwick Valdés · NOATARIO

45.780.-

SELFAST. Sargento del Ejército Británico Gordon Newman, realiza-una demostración de una nueva arma anti-terrorista. El arma consiste en un pequeño mortero de custro cañones, que lanza gra-nadas de gas nauseabundo a 20 yardas de distancia. RADIOFOTO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

### Secretaría General CONCURSO LEY Nº 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

"MEDICO PEDIATRA", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICOTISIORRADIOLOGO" de Medicina jornada diaria, quinquenios y asignaciones corres

PARA LA DELEGACION DE CAÑETE.- Un "MEDICO DELEGADO", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 30 de junio de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarias de sus Regiona-

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# BUSCAN PETROLEO A 15 KMTS.

BAJO LA SUPERFICIE

MOSCU (UPI)—Científicos soviéticos esbozaron hoy un amplio plan para horadar la corteza terrestre hasta una profundidad nunca antes alcanzada con el propósito de encontrar nuevos depósitos de petróleo.

Company en Pacos Country
(Texas) en 1958.

Los expertos, que representan
al Instituto de Investigaciones
Polisindical de Técnicas de
Taladro, de esta capital discutieron el novisimo plan de
documento que será presentado hoy ante el Octavo Congreso Mundial del Petroleo.

Los pozos servirán el propósito de explorar las posibilidades
de descubrir yacimientos en
profundidades muy inferiores al
nivel normalmente logrado en
perforaciones actuales. El plan
suno de los 175 estudios que
se presentarán ante los 5,0000
delegados asistentes.

Los petroleros norteamericanos también informaron so-

bre las perspectivas de taladrar a grandes profundidades, manifestando que el principal escollo para realizar la tentativa es el inmenso calor, porque el equipo empleado actualmente fracasará en temperaturas demasiado. elevadas.

El estudio soviético manifiesta que "las perforaciones comenzrán efectivamente en los pozos de 15 kilómetros de profundidad a medida que vayan perfeccionándose los métodos y la maquinaria".

# haber salido nuevamente incólume de las descargas, pero las autoridades ordenaron una verificación minuciosa de los sistemas instalados a bordo, a fin de determinar su estado. Los expertos señalaron que la verificación no podría iniciarse, sin embargo, hasta que se reemplazara el equipo dañado. Tres rayos habian caido durante la noche del lunes mientras se iniciaba la larga prueba de aptitud para el vuelo que llevara la Apolo-15 a la luna el 26 de julio próximo. Dos de las unidades de energía de la torre y tres piezas más del equipo terrestre dañado fueron reemplazadas la vispera a primera hora. Cuando se habia reanudado la prueba, un rayo se abatió nue-vamente sobre el pararrayos de la torre umbilical, inutilizando por segunda vez su unidad energética. La descarga de ayer se produjo apenas 35 minutos después que el astronauta y científico Carl.

descubreron que el BAP puede afectar las celulas sólo en presencia de luz u oxigeno, o de ambos a la vez. Cuando las condiciones son propicias, cualquer falta de equilibrio elétrico en una molecula origina una reacción en la que el BAP ataca la estructura de la célula y favorece el crecimiento del cáncer, según se explicó.

La reacción no tiene efecto, sin embargo, en ausencia de luz u oxigeno.

Calvin, director del laboratorio de química biodinámica de Lavrence, recibió una donación de 250.000 dólares del instituto Nacional del Cáncer para que prosiga en su labor y trate de descubrir que parte de la estructura genética de la célura es atractada reascción.

Cavalieri, oriundo de Milán

### SACERDOTES Y FIELES OCUPAN UN ARZOBISPADO

BUENOS AIRES, 16 (UPI).—
Cinco miembros del antiguo
Partido Justicialista, fundado
por los partidarios de Juan D.
Perón, solicitaron al Gobierno Militar la devolución de los
bienes de esa agrupación.
El pedido fue hecho al Subsecretario del Interior, Augusto
Morello, por una comisión
designada por el partido para,
estudiar el plan político del
régimen castrense.
Se tiene entendido que Perón orden de Consejo Superior del justicialismo a reclamar la devolución o indemnización del patrimonio partidario enajenado o interdicto desde 1955 por las distintas comisiones investigadoras.

N

05

ADA ETE

TROIT

illa de las cartas de triunfo de Raúl Pino:

# EL HONOR DEL NOMBRAMIENTO LO PAGARE CON DEDICACION"

recientemente designado entrerecientemente designado entre-modor del cuadro nacional, hace importantes declaraciones para A NACION, a pocas horas de ser designado reemplazante de Fer-mando Riera.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ, desde Viña del Mar. de ejecutar un trabajo por este año que tendrá lógicamente el carácter de circunstancial porque tener que ver con compromisos internacionales. O sea, habrá que conciliar la selección joven con los experimentados y trabajar contra el tiempo.

¿Que similitud podrá tener su labor en la selección con la que efectúa en Everton?

—Mucho en la idea del fisibal.

casos.

¿De qué forma beneficiará- a los provincianos su designación de DT nacional?

—Me imagino que una de las ventajas que podrá tener este no horamiento para los jugadores de provincia es que los conozco a todos. No hay que obvidar que casi toda mi carrera de entrenador la he hacho en provincia.

¿Cuál podrá ser la diferencia en lo que usted haga con el trabajo desempeñado por Fernando Riera?

no creo que haya grandes deferencias. Se supone y es efectivo, que Riera tiene una capacidad reconocida mundialmente, con una vasta experiencia. En cambio, el entrenador designado para reemplazarlo es una persona modesta que, no obstante, espera tener éxito en la misión que se le ha encomendado, porque está consciente de sus limitaciones y de su capacidad.

dad.

¿Podría en todo caso haber una
diferencia en la concepción
futbolistica?
—Eso es muy relativo. Esto lo
hemos conversado mucho. Las
ideas están bien definidas. La
aplicación es perecida, de penderá de tualquier manera del criterio para determinar una mentalidad de juego ya en los partidos.

Se salae que fernando lisea.

pelota. (Qué opina de eso?

"Yo no seria el indicado para decir si eso es bueno, regular o malo. El mejor trato a la pelota es importante porque se consigue mayor control del juego. Ahora bien, yo no quiero creer que todo lo que se ha hecho es malo. No se trata de cuestionar tampoco que la "imagen" de Riera "pesa" sobre mis hombros porque eso no es cierto. Lo concreto es que no me gustaria que más tarde me criticaran a mi.

Uno de los problemas más acentuados de nuestro fútbol es la carencia de poder ofensivo. Nosotros creemos que han sido los entrenadores los responsables de que esta situación haya adquirido proporciones alarman¹ tes, más que nada por la proteción de sus intereses. ¿Comparte esta opinión?

ción de sus intereses, (Comparte esta opinión?
—Si, por supuesto. Pero no solamente eso sucede en el fútbol chileno. No hay que olvidar que es un problema de carácter mundial. Pese incluso a los grandes gastos que se efectuan. En otros aspectos puede ser también producto de la superioridad del rival. Yo estimo que la primera lase de un delantero es atacar, pero la segunda es defender.

puode resultar positiva para el e general por cuanto e general por cuanto e general por su capacidad para compomisos dificiles y te too su atén de organi-cias eventos per pron-cias eventos que produ-tam podalera de Audax a sedado 11 fechas para esce de Ruta. Esto en suciona bastante expec-so interesante que puedo 4 temporada en Rutas menos.

A ASOCIACION SANTIAGO acéfalo y será desempeñado en forma interina por Juan Guzmán. Por unanimidad fue designado delegado ante el Consejo Local de Deportes Luis Cajas, dirigente que por varios años tuvo li responsabilidad de dirigir los destinos de la Asociación Santiago.

DANTE ARRIGONI PRESIDE

También en la última sesión de esta corporacion se llevó a efecto el tradicional acto de elegir al Mejor Dirigente, distinción que recayó en Antonio Frabasifi. Como mejores delegados, fueron aclamados. Claudio Amaya y Héctor Aguillera.

46° ANIVERSARIO

Mañana viernes con una com

Con la colaboración de los jugadores y dependerá igualmen-te de la dedicación y del trabajo que realicemos.

entrenador?
—Fue un hecho circunstancial.
Tuve la suerte de conocer a Luis
Tirado y después trabajar con él.
Como jugador,mi carrera se acabó por una lesión que sufri
lamentablemente al tendón de
Aquiles. Don Lucho me inició en
esto. Me dio la posibilidad de
trabajar con él, la o portunidad de

Posteriormente segui los cursos oficiales del 58 con Riera, revalidando mi titulo al año siguiente. En 1960 participé en el curso que dictó Mr. Hannot. Y asi sucesivamente. Pasé por todas las pruebas en la ejecución de mi labor. Mi gran satisfacción es señalar que comencé de muy abajo, entrenando toda clase de equipos hasta llegar a lo que soy en la actualidad. Tomé a mi cargo desde equipos de empresas privadas, reparticiones públicas, hasta selecciones manteurs, equipos de ascenso y de primera división. Siempre consiguiendo buenos resultados. Tengo a mi haber Sudamericanos, Panamericanos y eliminatorias mundiales. He recorrido nuchos paises. He salido 14 veces al extranjero y visto mucho fubol.

¿Cuáles serian los aspectos positivos y los negativos que observa en nuestro fútbol chile-



Raúl Pino y nuestro corresponsal en Valparaiso, Armando Jorquera, en una de sus habituales char-

# ITINERARIO DEL NOMBRAMIENTO

réalizara en Santiago con es réalizara en Santiago con es vicepresidente de la Central. Carlos Pilassi.

12.30 horas. Se lleva a efecto la reunión. En ella espone el dirigente la necesidad de mantene plan elaborado por el organismo rector del fútbol programado para el presente año. Es indispensable para su ejecución que la función la ejecute un técnico de sobrada experiencia. Se informa a Raúl Pino que su santecedentes fueron estudiados con detención. Ilegándose a la conclusión que reunia todos los requisitos. Principalmente por su seriedad en el trabajo y la participación permanente a los elementos jóvenes.

13.30 horas. Carlos Pilassi IIdam por telefono a Rolando Champ, presidente de Everton, con el fin de solicitar la colaboración y el respaldo de la institución viñamarina para superar cual-quier inconveniente que podría producirse en tomo a su nombra miento de tecnicos nacional No hubo problemas. Por el contraro, las autoridades de Everton se mostraron complacidas, anunciando Chamy que conversaria con Raúl Pino por la tarde.



Básquetbol de Apertura

# COLO COLO A PUNTO DE SER ELIMINADO

-Perdió ante la UT por 87 a 66 — Unión Española derrotó a Gasco 87

Universidad Técnica y Unión Española se quedaron con los striunfos de la penúltima fecha del Campeonato de Basquetbol del Torneo de Apertura de Santiago, al derrotar a Colo Colo y Gasco respectivamente.

La UT logró superar a Colo Colo por 83 a 64 puntos en el preliminar en tanto Unión ven-cia por 87 a 66 a un Gasco completamente superado.

"hácer" su juego

Efectivamente el partido no
fue regalado pa i los rojos, los
que quizás por primera vez en
el torneo debieron jugar con todo lo que tenian para detener a
un equipó fuerte y bien-organizado en el parquet, el que supo
además aprovechar la falta de
Miller, el armador del conjunto
hispano que ayer no llegó al
Nataniel.

Abugoch, 8; Lagos, 4; Rodri-guez 9; Segura 2; Ramos, 10; García 23; Lazaneo, 5; Fajre 2; Silva 3.

EL PRELIMINAR



Blanc, de excelente actuación en Colo Colo, trata de impedir la marca de Luis Díaz,de la Técnica.

# Complicaciones en su pierna: PEDRO GARCIA DE NUEVO EN SU CASA

"Toda esta lucha tiene un solo gran motivo: mi vuelta pronto al futbol. Soy capaz de hacer cualquier sacrificio para estar luego en condiciones de vestir la casaquilla alba. A pesar de los contratiempos que he tenido, sigo creyendo en todo lo bueno. El

doctor Reyes, de Unión Española y el doctor Pavez, de Colo Colo, me estan atendiendo como principe, Encima, la atención de la gente que no ha variado en lo más minimo, me estan obligando a salir airoso del trance en que me encuentro. Ya veremos más adelante, creo sinceramente que todo va a salir bien. |Y que genas tengo de alinear en el equipol..."

De la casa a la clínica y

de la clínica a la casa. . . Es el duro camino de Pedro García.

CORNEJO, DE COLO COLO GANO MARATON "ITALIA"

Corrida en Los Andes:

El representante de Colo Colo
Osvaldo Corriejo gano la maraton "Italia" que acaba de correse
en la ciudad de Los Andes. La
prueba que constaba de 10
klómetros, fué para los capitalinos en los cinco primeros lugares, siendo Corriejo, Victor Toro,
Manio Valdivia. Enrique Vera e
Hignino Bustos, los primeros en
llegar. El mejor ubicado de los
dueños de casa fue Luis Reyes,
del club Michimalonco, de Los
Entro en la sexta ubicación.
En total el ganador empleo
para la distancia, 46 minutos, 4segundos,
Los resultados generales
fueron los siguientes:

1º Osvaldo Corriejo, Colo
Colo, 46º 4". O. 2º Víctor Toro,
Colo Colo, 46º 4". O. 2º Víctor Toro,
Colo, 46º 4". O. 2º Víctor Toro,
Colo, 46º 4". O. 2º Víctor Toro,
Colo Colo, 40º 4". O. 2º Víctor Toro,
Colo Colo,

IONES

2211 ....

71 Valdes

# DE EVALUACION E INVENTARIO. HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

- En esa fecha se revisará nuevamente el plan trazado, observando rendimiento tanto de jugadores como técnicos.
- Luis Vera sólo reemplazó a Pedro Morales en el entrenamiento de ayer de la selección de la Zona Sur.
- Hay dos nombres para tomar esa responsabilidad

Sorprendió a todos.

COMO SE DESIGNO A PINO?

Cross para Todos.

Compitieron 6 equipos de da-mas y 20 de varones, lo que dio un número final de 322 competidores.

Como base de la discusión se sostuvo que el entrenador sudria de las conclusiones: a que llega ra la Comisión y el directorio luego de analizar los pro y contra de cada uno de los entrenadores nominados. En el caso de Alamos y Hormazábal, estos no ratificarón con el equipo y su actuación, la designación, perdiendo de esta manera lo que podría llamarse el derecho adquindo para seguir postulando.

CONTACTO CON PINO.- EI mismo Carlos Pilassi fue el encargado de tomar contacto con Raúl Pino para conocer su opinión sobre la designación. Es-

Cientos de niños y cientos de camisetas distintas; ahora algunos de ellos lucirán la "Panamericanos 75". Se lo merecen.

Este programa, por último, se suma al del Plan Laboral con alrededor de 8 industrias interesadas, en las cuales ya se encuentran trabajando alumnos de los cuartos años del Instituto de Educación Fisica.

El Plan, finalmente, ha sido enviado también a las ciuda-des pilotos o sedes zonales de provincia con el objeto que, con su gente, lo realicen.

Con todo entusiasmo se practicó el vóleibol masivo en el Liceo Nº 10. Participaron más de 300 escola-

res, damas y varones.

SEMANA DEL VOLEIBOL FINALIZO EN LICEO Nº 10

Agrupará en torma oficial a los mejores valores de las jornadas del

Hoy a las 17 horas en el Comité Olímpico

Pino fue citado para ayer en Juan Pinto Durán a las 14.30 horras, para tomar contacto con las selecciones "A". ( la que actuó frente a Brasill y la selección joven. El cambio de timon se realizará bajo la autoridad de Waldo Crovari. Integrante de la Comisión de Relaciones. Riera entregará el mando y si desea podrá quedarse, pero ya no tiene ninguna autoridad con el plantel.

LO QUE VENDRA.- El plan

Efectivamente, los entrenadores que tuvieron a su cargo la 
realización del Cross para Todos, y que realizarán también 
los Torneos de Libre Participación que se inician el 27 de este 
mes, seleccionaron a los mejores competidores que no reconocieron tienda en ningún club 
afiliado. La tarea, anónima 
pero productiva, se inició en 
enero de este año y contó con 
sesenta competidores, niños y 
niñas, los que ya han actuado 
en el Estadio Nacional.



Aún no ha sido separado del PEDRO MORALES.

ta fines de Agosto.

ETAPA DE INVENTARIO Y
EVALUACION.- Este es el título
que le dá Carlos Pilassi a esta
primera fase del plan general y
que durará hasta el 31 de
Diciembre de este año. Se quiere
conocer cuales son las posibilidades de estos tres equipos. Saber a
ciencia cierta, con quien se puede contra, para un plantel títular
que continuará en el trabajo de
cancha. Evaluar además el trabajo de los entrenadores nominados y una vez conseguidos esos
fines, poder trazar la continuación del mismo, bien con estos
entrenadores o contratar un
técnico en el extranjero para que
conforme la directriz de la labor a
realizar por los equipos de las dos
zonas.

CONCLUSIONES.- Estas pue-

conas.

CONCLUSIONES.- Estas pueden conseguirse al analizar todos los antecedentes que se han expuesto. Primero: Pino y el DT del Sur, tienen contrato hasta el 31 de Diciembre: Segundo. Se mantiene en actividad a las tres selecciones. Tercero: la ipolitica del seleccionado cambia, será la Central la que trace las lineas a seguir y los entrenadores a ponerlas en prácticas; Cuarto: no se cierra la posibilidad de ir cambiando nombres de jugadores o de entrenador, Quinto: los tres planteles seleccionados tendrán preferencia en la actividad del fútbol. Sexto. Raúl Pino tiene el cincuenta por ciento de esponsabilidad y el otro cincuenta el entrenador designado, para

# El sábado

El próximo sábado a las 21 horas, en el Gimnasio "México". San Pablo con Manuel Rodríguez, se realizar la final del torneo de los barrios Serie "B", que organiza la Asociación de Box de Santiago. La velada cuenta con 10 combates oficiales y el programa integro será transmitido por Radio Yunga.

PRELIMINARES MOSCA

### CATEGORIA MOSCA

Se hable practicado con ellos pero la motivación final, la concretación de sus aspira-ciones sólo se realiza hoy, hoy a las 17 horas el grupo adquier-re un carácter oficial, con la participación de los padres y apoderados de todos los jóve-nes que hasta el momento han sido designados como miem-bros de este selecto grupo. Enrique Vasquez (Renca) Versus Aron Veliz (San Joaquin) Reserva: Carlos Avila (Barrancas)

### CATEGORIA GALLO

se efectuarán durante el año.

Esta tarde, en todo caso, las máximas autoridades deportivas estarán alli para felicitar y llevar la palabra de estimulo a esos pequeños que, también anónimamente, supieron so bresalir en duras y continuadas prácticas de deporte

CATEGORIA LIVIANO Juan Llanquin (Recoleta) Luis Valencia (Barrancas)

# FINAL DEL BOX DE LOS BARRIOS: SERIE "B"

# Los diarios de la epoca, la opi-nion e incluso Von Pipo, uno de los mas conocidos periodistas

Juan Veloso (Estrella); Versus Jaime Venegas (San Pablo) Johonson Silva (Juan A. Ríos) Versus Héctor Guzmán (Nogales)

# CATEGORIA MOSCA JUNIORS OFICIAL

Jorge Reyes (Juan A. Rios) Versus Juan Manzilla (Renca)

Narciso Herrera (San Pablo) Versus Oreste Tritini (Recoleta)

Alejandro Guiñez (Juan A, Rios) Versus Magno Contreras (San Pablo) Reserva: Eduardo Conejeras (Nógales)

CATEGORIA 1/2 MEDIANO LIGERO Jorge Venegas (Renca) Versus Juan Muñoz (San Pablo)

Manuel Peña (Exposición) Versus Hernán Díaz (Barrancas) CATEGORIA MEDIANO

Hugo Arias (Nógales) Versus Juan Garrido (Renca)

CATEGORIA MEDIANO

Víctor Urrutia (Juan A. Rios) Versus Juan Cabello (San Joaquin)



# NACE UN NUEVO CLAN



aplaudido, ahora ni el mismo cree en su pasado

OTRO QUE TUVO

"EL PAGO DE CHILE"

Representó a Chile en Olimpiadas y Juegos Internacionales. y, sin embargo, yace en el olvido

José Turra, "El Mono",

Jose Turra Rivera, aquel muchachito que naciera al boxeo en el Club Rafael Franco y que nos representara, dignamente en el exterior brindando a su vez excelentes, actuaciones en nuestro medio con rivales como Manuel Palominos. Alberto Cornejo y Sanchez Osorio paso y a con mucho su época de oro y hoy vive postergado en el más cruel de los olvidos.

Una modesta pieza en Romero 2595 es ricy su hogar y, además, viviendo no solo mal sino que a exi si de su madre. Enfermeda...o. muchas de ellas derivadas del box mismo arrunaron su vida. La sordera la ceguera y el no dominio de ambas piernas, lo transformaron a los 55 años, en un hombre completamente opiesto a lo que una vez fue y nos hizo sentir orquillosos.

El "Mono" Turra en un grabado de la época.

Ojala que ahora se ao Ojalá que exista un orga o una Federación que lo de y le devuelva la mano.



Mauricio Villarroel, a la izquierda, es una de las mejores cartas que envía nu

Parten hoy a las 9 horas:

# ESGRIMISTAS NACIONALES

con la denominación de Clan
Matra, empezarán a participar de Clan
Matra, empezarán a participar de las competencias "tuercas" que
se realizan en nuestro medio.

El automovilismo de velocidad
ha entrado en una nueva época
de organización y agrupamiento
de los pilotos, a objeto de conseguir bajar los costos de preparación de un coche de carreras.

El Team Cebra, El Team Cobra
y ahora el Clan-Matra, han
comprendido que la unica forme
de enfrentar con posibilidades de
éxitos a las escuderías apoyadas
por las casas fabricantes de auttomóviles es precisamente en abse a un criterio cooperativo para
la adquisición de repuestos y la
contratación de mano de obra y
auxillos.

Los pilotos que se agrupa
ahora en el Clan Matra son todos
muchachos jóvenes que han sur-

# DE BASQUETBOL

recente presencia de equi-brâneos de categoria inter-los de la categoria inter-ser más, aspectos negativos, ver más, aspectos negativos, ver más despectos negativos, ver más aspectos negativos, ver más aspectos negativos, pos su renidencia debieran posta debieran de la comencia de la comencia de la comencia de posta de la comencia de la comencia de la comencia de la comencia de posta de la comencia del comencia del comencia de la comencia del la comencia de la com

reastonablemente la actuareastonablemente la actuareastonablemente la actuareastonablemente la companyareastonablemente de la companyareastonablemente la seccelentes
seriore de las excelentes
seriores companyaseriores companyaseriores companyaseriores de cultores, forma de viseriores de una competición
serior en de cultores, forma de viseriores de una competición
seriores de una competición
seriores de cultores, forma de viseriores de competición
seriores de cultores, forma de viseriores de competición
seriores de cultores, forma de viseriores de competición
seriores de competición
seriores de competición
seriores de los seriores, como con la práctica
de la seriores de compensado con
seriores a la protición de normas
sorivas implica bienestar del
la cidades para entregarse
soried de las prácticas de la
la seclente figuración intersoried de seriores de competición de normas
soried a la práctica de la
la seclente figuración intersoried de los tenistas Filiol y
procesor de competición de competición
la seriores de competición de competición
de compe

E"

0

B decir, la problemática va saval de las dimensiones de la suda y obliga a soluciones de panel, en las que, no están acidas las autoridades guber-sentias, dirigentes, entre-succes, abirros, publico, jugaras y penodistas especializa-

ada de casa la recetta de cocia póligarla a preparar el guiso,
s en los na los melos recursos para
el que mo surri los ingrecientes necesaquel coe lue, atras el momento autoridades
puel coe lue, atras el momento autoridades
puel coe lue, atras el momento autoridades
puel coe lue, atras el momento autoridades
pue un 17 y y atras sociones intergrales a
1928 fiere vier succiones vier succiones intergrales a
1928 fiere vier succiones vier vier succiones vier suc

sustencialidad permanente méco, dentista, ginecóloga, sob, wistadora social, como radel S. N. S. Camerión de becas de vesta y kimentación; dación de de la J. N. L. E. B. como aporte de la J. N. L. E. B.

A Sys.

Sass de estudio, internado,
sas de la Universidad y el
sus de la Universidad y
sus

LES tanta trascendencia tanta trascendencia tras

R10

de que la composición de la composición del la composición del la composición de la composición de la composición del la com

5000 niños compe-sampeonatos nacio-categorias de meno-satuye una realidad e se hará por asegu-lomación integral? In las medidas para i falte la orientación Hencialidad médica, en sus estudios y ... o de cada dia"?



Luis Santibáñez D. T. de Unión San Feline

Luis Santibáñez:

# LA VERDAD, UNICA BOLA DEL NUEVO "MAGO" DEL FUTBOL

En la ciudad de San Felipe està la persona que cree tener el la persona que cree tener el remedio para curar el mal que aqueja al fútbol chileno. Se trate del entrenador Luis Santibáñez para quien el problema que enfrenta nuestro popular deporte, por la falta de resultados, es algo que tiene solución efectiva.

Para ello exhibe como antecedente, la campaña que está cumpliendo el cuadro aconcagúino, con elementos casi desconocidos, aunque con argumentos sólidos para luchar por un sitial que en otras circunstancias aparecería como inalcanzable. Para San Felipe culta de desterrar una impresión que dejaron jugadores que, según sus propias palabras, "no fueron integros profesionalmente". Asegura Santibáñaz que la labor del equipo en estos dos anos tiene mucho de reencuentro con la fe de la gente del pueblo y del fútbol chieno en general.

del futbol chileno en general.

¿Y cuándo comenzó verdaderamente esta nueva etapa? Es la pregunta con la que iniciamos el diálogo con Santibáñez una vez conluído el partido de Unión San Felipe y Everton en el estadio Sausalito Responde: "Esto se inició en 1970. Tratamos de armar un plantel joven para enfrentar la competencia de ascenso con un rostro diferente. El título logrado de immediato nos hizo llegar a primera, situación que nos obligó a reforzarnos con coros jugadores, pero siempre aferrándonos a la política de procurar elementos jóvenes".

¿En esta decisión influyó.

procurar elementos jóvenes".

¿En esta decisión influyó particularmente su opinión o fue la consecuencia de los recursos financieros del club?

—En realidad se pusieron las cartas sobre la mesa. Se me habló de las verdaderas disponibilidades que eran escasas, limitadas. Había que emprender un trabajo a dos años plazo. Sin embargo, nos pasamos, porque se obtuvo el objetivo básico en el primer año.

básico en el primer año.

Básicamente ¿cuál es su idea del fútbol chileno?

—Tengo una muy definida. Habla de la generalidad del fútbol chileno. Esto convencido que el futbolista chileno ha perdido su espíritu al no identificarse realmente con su idiosincrasia. Hemos ganado en tecnica si, pero perdido en espíritu. San Felipe está demostrando ser la excepción porque es un equipo empapado animicamente y un luchador agresivo.

¿Qué lo hizo llegar a esa conclusión?

—Yo soy nortino, de Antofa-

—Yo soy nortino, de Antofa-gasta. Esta conclusión la obtuve de una conversación sostenida hace ya varios años con Luis

Alamos. Había que determinar en la ciudad antofagastina un futbol apto para esa gente que por antecedentes históricos estaba habituada a la guerra. Fue así como en 1968 se ingresó al ascenso con puros jugadores nortinos.

¿De qué manera so aplica este sistema de fútbol?
—Con un trabajo fuerte. Nosotros trabajamos dos horas diarias intensas. Creo que somos el equipo chileno que más se vitaminiza. Nosotros nos inyectamos todas las semanas y nos vitaminizamos diariamente durante todo el año.

Luis Santibáñez parece ser el nuevo "fenómeno" del fútbol chileno. Es un hombre seguro de sí mismo. Conoce el fútbol a fondo porque lo jugó desde niño y también desde muy niño se hizo entrenador precisamente en el club donde militaba en Antofagasta, el Unión San Martin, para dirigir a la tercera infantil que perdia todos los domingos. Asumió la responsabilidad. Asi partió. Después le dieron el priner equipo, más tarde la selección amateur.

¿Y por qué se vino?

—No acepté el cambio de política. Yo queria exclusivamente jugadores de la zona y fue lo que se hizo cuando me entregaron el cuadro profesional de Antofagasta. No obstante, más tarde también, los dirigentes se enfermanon, se contrajaron con los "nombres" y optaron por contratar jugadores de diversas tiendas sin defender aquello por lo que tanto he luchado, cual es el concurso de gente joven apta para esforzarse con agresividad y espíritu combativo.

¿Y por qué se quedó en San Felipe?

— Tuve la oportunidad de irme. No lo hice porque veo futuro en este equipo. Si se mantiene durante dos años estoy seguro que llegaremos al primer plano del fútbol chileno. El único riesgo, seria la cotización de los jugadores. Espero que eso no los afecte.

Sabino Aguad:

### INFORMARA SOBRE PLANES DEPORTIVOS EN MARCHA

Para hoy jueves, a las 21 horas, el Director General de Deportes y Recreación, Sabino Agud, ha invitado a una conferencia de prensa a los periodistas especializados para conversar sobre la sidverses tareas que se perensa a los periodistas especializados para conversar sobre la florma como se está desarrollado el Plan Nacional de Fomento del Atletismo.

El conductor del Plan, profesor, Armando Díaz Gerding. Para hoy jueves, a las 21 horas; el Director General de Deportes y Recreación, Sabino Aguad, ha invitado a una conferencia de

### CHILE, PERU Y URUGUAY COMPITEN EN BOXEO AMATEUR

La Federàción Chilens de Boxeo ratifico la fecha de la inicia-ción del torneo internacional de boxeo amateur. La autoridad máxima de este deporte en Chile, comunicó haber enviado los pasa-ges para las representaciones de

jes para las representaciones de Uruguay y Perú, que junto a Chie harán el triangular a partir del 21 del presente mes.

La directiva de la Federación, con Renato Court, a la cabeza elaboró el programa correspondente y se figio el lunes 21 a las 21,30 horas, para continuar el miércoles 23 y finalizar el viernes 25, Todas las fechas se realizarán en el Estado.

### LA BARRA DE MAGALLANES A LA CALERA

La barra de Magallanes viaja el domingo a Calera con todos sus efectivos. Desde la "bandita", que como de costumbre encabezará las acciones, hasta el socio más chico (de edad). El "Manojito de Claveles " se cantará en el Estadio cemente-

ro, mientras la academia esté jugando con los dueños de casa. Jorge Vidal, el Secre de Prensa nos encargó comunicar-le a los interesados que la caravana saldrá a las 9,30 horas desde la sede del club, en Alameda 1667

Tiro al Blancos

# HUBER SE UBICO YA EN RANKING MUNDIAL

En Cali, aunque no lo dice por modestia, puede superar su marca que es actualmente de 594 puntos.

"Francamente no me gusta hablar de mi mismo, pero que le voy a hacer. Primero. considero que hacer 594 puntos en la especialidad es ya una marca escepcional, no sólo en nuestro país, sino en el concierto mundial. Ustedes saben de las diferencias notorias que existen entre los tiradores nacionales y la de otros países. En lo que se refiere a los entrenamientos son enormes, por eso que nuestras marcas adquieren importancia. Mientras algunos, son

"Hacia tiempo que andaba bordeando la marca de 590 puntos exigido por el Comité Olimpico, para integra el equipo de Tiro, que debe viajar a Cali, próximamente. Felizmente logré remacharla el reciente fin de semana, ocasión que la supera en cuatro puntos y otro que tengo entendido se desestimó por no haber ragunádo el centro. Personalmente es una satisfacción muy grande, por cuanto me permite conformar el cuarteto de Tiro, que Chile enviará a Colombia".

con muy grance, por cuanto me permite conformar el cuarteto de Tiro, que Chile enviará a Colombia".

El hombre que tras un escritorio se mueve nerviosamente, (cosa increibile) es Roberto Huber, uno de los crédios nuestros para los Juegos Panamericanos de Cali, en la especialidad de Watch Olimpico. Huber, a quien sólo habiamos visto en el Poligono de Recoleta, a puntan do conversando, nos habia parecido siempre un especialista sin nervisos, con un autodo ninio que movia el ascendo de la conversando, nos habia parecido siempre un especialista sin nervisos, con un autodo ninio que movia el ascendo de la sombro. El que teniamos delante de nosotros era el ejecutivo, nervisos al extremo. Contrasentido que el mismo más tarde nos explico. "Si nuichas personas me han hablado de eso. Dicen que es un contrasentido el que yo me haya dedicado a disparar, cuando me venía mejor cualquier otro deporte de combate. Como la esgrima por (hace un ademán que simboliza una estocada) no mbrarle alguno. Lo que ocurre es que en el Poligono me relajo completamente de este diano vivir y yo mismo me reconozco otro, el trador que debe reunir una sene de facultades. Bueno, son cosas de la vida, no?

Aunque peque de modesto, como lo hemos conocido, queremos saber (cómo considera su propia marca, la mayor lorgidas en nuestro país en relación al resto del Wundo y las posibilidades chilenas para Cali?

Ahora la marca mía esta a cuatro puntos de los campeones mundiales que son canadienses, norteamericanos, un hungaro, y tengo entendido un checo. Elios tienen 598, pero su promedio est de 590, marcas máximas habituales en nosotros. En lo que se refiere, a las perspectivas para Cali, bueno, le haremos empeño y si damos un batatazo, muchisimo mejor. Me sentiria feliz si mis marcas fue-

seves 17 de Junio de 1971 Pág. 13
3.503; 2"- Huber, 3.492; 3"Lastre, con 3.489 y Pilar con
3.485. Como para participar en
la serie Match Olimpior deben
reglamentariamente participar en
cuatro, el comité Olimpior,
considerando la mejoir regularidad de Vergara lo incluyó. No
podía ser de otra manera. En caso contrano, soió hubiera habido
posibilidad para que visigen dos a
competir en individuales.
¿Por que no participa en 3
Posiciones?
"De hacerlo creo sincera mente
descuidaría mi especialidad. Hace como siete años que no lo hago en forma de competición, claro que a veces para probarme
disparo".



Pero el deporte es así, empecé donde otros termi-nan, en el Tiro."



Me dicen que debería haberme dedicado a la es

# Compañía Minera y Comercial Sali Hochschild S. A

Autorizada por Decreto Supremo Nº 1378 del 12-4-1937. Modificada por Resolución Nº 279 del Ministerio de Hacienda del 4 de Mayo de 1979.

BALANCE GENERAL

Capital	autorizado	E9 12.600.000,-
Capital	suscrito	11.340.000,-
Capital	pagado	11.340.000,-
Reserv	16	47.157.851,10

PERIODO: 1º DE ENERO DE 1970 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970 ACTIVO EJERCICIO ACTUAL Parciales Totales PASIVO EJERCICIO ACTUAL
Parciales Totales I DISPONIBLE II REALIZABLE | REALIZABLE | A Acciones | Sillage | Deudores Personal | 1.135.849.54 | 81.690.708,18 | 52.608,792,31 |
IT TRANSITORIO	Depósitos en Garantía	Eº	17.879.86	247.032,58
Oastos diferidos	40.917.45	1.031.369.08	321.743,86	
Empréstito Ley 16.840	725.539,19	1.031.369.08	321.743,86	
SUMAS PARCIALES	Eº 88.738.372,41	Eº 60.920.596.37		
IV INMOVILIZADO	PS 5.159.378.96	2.134.28577 8.933.676,65 9.982.299,41 SUMAS PARCIALES Eº 53.894.922.07 Eº 37.143.452,22 Method: Deprec. anteriores Eº 9,424,383,51 Deprec. del Ejerc. 5,947,527,23 15,371,910,74 30,882,739,45 25,141,433,59 47.157.851,10 26.974.722,94		

V NOMINAL Fluctuación valores mobiliarios T O T A L E S		6.469,43 E° 119.627.581,29 E° 86	6.189,43		2.211.781,54	7.234.798,12 E° 119.627.581,29	15.650.044,2 E° 86.068.219,3
DEBE		CUENTA	AS	DE ORDEN		Н	ABER
Depósitos del Directorio Deudores por Boletas de Garantía Deudores por Letras Descontadas Corvi - Imputación DFL, 2		E° 350,— 157.965,88 290.451,92 172.715,67 E° 621.483,47 E° 1		Garantía del Directorio Bancos por Boletas de Garantía Bancos por letras Descontadas Imputaciones Aprobadas DFL. 2		E° 350,— 157,965,88 290,451,92 172,715,67 E° 621,483,47	E° 1.403.885,0
PERDIDAS	C	UENTAS	DE	RESULTADO		GANA	ANCIAS
Depreciación y Castigos: Depreciación Activo Inmovilizado Eº Castigos	5.947.527,23 207.379,41	Eº 6.154.906,64 Eº 4		Ingresos de Comercio y Minería Menos:	The same of	E° 84.059.017,37	E° 72.710.484,2
Gastos: a)Gastos Generales administración				Costo de ExplotaciónEº	53.297.033.66 755.692,12	54.052.725,78	44.839.555.3
Sueldos, jornales y leyes sociales Eº Gratificaciones legales Gratificaciones voluntarias	2.233.764,42 842.054,21 2.927.877,46			Producto neto		Eº 30.006.291,59	E° 27.870.928,5
Varios b) Gastos tributarios: Contribuciones Patentes O Gastos financieros:	2.956.851,15 85.693,02 151.459,55			Dividendos y acciones liberadas Otros ingresos		705.043,41 655.133,30	7.807.954,6 1.822.975,8
Intereses Provisiones: Participaciones	378.851,32 1.500.269,32	9.576.551,13 6.	903.556,80				
Art. 35 N° 2 Ley 15.564	3.326.846,38 2.211.781,54	7.038.897,24 10.	002.886,68				
Remuneraciones Eº Participaciones Asistencia a Sesiones	1.069.206,69 289.391,92 2.716,56	1.361.315,17	628.073,29				
Utilidad del Ejercicio		Eº 24.131.670,18 Eº 21.	851.814,80 650.044,23		1		
TOTALES		Eº 31.366.468,30 Eº 37.	501.859,03	TOTALES	-	Eº 31.366.468,30	Eº 37.501.859,0

1.— Los productos mineros y las mercaderías en existencia están valorizadas al precio de costo.

2.— En conformidad con las disposiciones del Art. 36 de la ley de la Renta, se revolorizó el Capital Propio en la suma de E° 9319.141,81, con las siguientes aplicaciones:

3.—La deuda del Exterior está registrada al tipo de cambio del año de recepción del crédito del redicto.

FERNANDO CABELLO CERDA
Contador Reg. 3046 - Licencia 05975
nos haber revisado el presente Balance hal
ENRIQUE MORANDE T.
Inspector de Cuentas ndolo encontrado conforme con los saldos del Mayor.

JORGE WENDEROTH K.
Inspector de Cuentas LUDWIG BRUCHFELD ADLER

He examinado los libros y las cuentas de la Compañía Minera y Conercial Sali Hochschild S. A., 1970, de acuerdo con normas de Auditoría generalmente aceptadas, obteniendo todas las informac Certifico que, a mi julcio, el Balance General y las Cuentas de Ganancias y Pérdidas expresan la raciones al 31 de Diciembre de 1970 y está de acuerdo con sus libros de Contabilidad. correspondiente al ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de ciones que he necesitado. correcta situación de la Compañía y el resultado de sus ope-

FRANCISCO VERGARA QUINONES Auditor Contador Reg. Nº 4 - Licencia Nº 4288

Las actas de las sesiones 3º y 4º están a disposición de los señores Diputados. Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Guerrero, don Raúl (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secreta-

tir y votar la reclamación interpuesta en contra de la condúcta de la Mesa por el Comité Demócrata Cristiano. El debate durará hasta 20 minutos, que usarán a su arbitrio, por mitad, uno o más Diputados que impungen la conducta de la que impungen la conducta de la

rco la palabra. mor FUENTES (don César

Raúl).— Pido la palabra. El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Tiene la palabra el Diputado señor Fuentes, don

El señor FUENTES (don César Raúl)— Señor Presidente, en la sesión especial del miércoles úl-

sesión especial del miercoles último, que tuvo por objeto analizar
los hechos que culminaron con el
vil asesinato del camarada
democratacristiano don Edmundo Pérez Zujovic, el Comite
Demócrata Cristiano, planteó, al
final de ella, la censura a la
conducta de la Mesa
Se hizo así, porque la Mesa actual de la Cámara incurrió, en
aquella sesión, en una abierta
violación del Reglamento. En
efecto, el Presidente en ejercicio,
señor Acevedo puso en votación,
el proyecto de acuerdo presentado por la Democracia Cristiana, y
mientras se recibia la votación,
acogió una petición de seguda
discución planteada por la
Diputada señora Carmen Lazo
Esto no pudo hacerlo el señor
Acevedo, porque esa conducta se
opone a la unidad de la votación,
principio que está presente en
todas las normas de votación que
establece el Reglamento de la Cámara y que es de regular aplicación en casos como el que estamos analizando y en aquellos
casos en que todos los señores
Diputados saben que no se
suspende la votación, de
cualquier materia que trate la
Cámara, aunque haya llegado la
hora de término de la sesión.
Una infracción reglamentaria
la ndirecta y burda ha tenido que

cualquier materia que trate la Câmara, aunque haya llegado la hora de término de la sesión.

Una infracción reglamentaria tan directa y burda ha tenido que plantearía la Democracia Cristina, lo decimos muy claramente— a pesar de las cordiales relaciones que hemos mantenido como miembros de esta Corporación, con los integrantes de la actual Mesa de la Câmara y especialmente con el Presidente, don Jorge Ibáñez, que aún está ausente del país. Pero es tan flagrante la violación, es tan burda, es tan clara, que no hemos podido asumino trato conducta.

Algunos han dicho que la Mesa habría incurrido en un error al poner en votación primero el proyecto de acuerdo, y que la falla estaría en que, por si y ante si, rectifico un error que realmente, aunque hubiera existido, no habría podido cometer.

Frente a una duda de este orden, cualquier Presidente que quiere respetar en sus normas fundamentales el Reglamento debiera haber dado alguna explicación a la Câmara, y no la dio. Y frente a alguna explicación de esa naturaleza, la Démocracia del Reglamento que obliga a la Mesa que está presidendo a rechazar cualquier proposición posterior al cierre del debate, en virtud de lo dispuesto en los artículos 125, inciso final y 213, inciso final, del Reglamento de la Corporación.

Esto que acabo de decir está en clara concordancia con los artículos 234 y 235, que establecen que la división de la votación de una proposición debe pedirse también con anterioridad al cierre del debate. Si para manifestar el desacuerdo...con la parte de un proyecto, hay que hacerlo con antenioridad al cierre del debate, mucho más exigible es que para plantear una segunda discusión que significa la postergación de una proposición por desacuerdo con la totalidad de ella, debe hacerse en esa oportunidad, y no en una posterior. Hemos visto en la versión de la sesión de la Cámera de Diputados que ya ha sido publicada, que el Presidente señor Acevedo ceró el debate, que se leyeron con posterioridad un proyecto de acuerdo de la Democracia Cristiana un segundo proyecto de acuerdo del señor Acuña y un tercer proyecto de acuerdo, también del señor Acuña, Un putado del Partido Nacional. Al finalizar la lectura de este tercer proyecto

mos de la urgencia, impidiendole a la Câmara de Diputados y al Congreso Nacional hacer uso del suyo.

Lo hemos visto también en el planteamiento de la estatización bancaria, donde ellos, a través de un programa, han propuesto alguna reforma substancial a la estructura bancaria en nuestropais, pero cuyo debate no se ha traido al Congreso Nacional. El Ejecutivo, entonces, abusando de sus atribuciones, hace por si y ante si las cosas, sin traer el debate aqui, donde está representado el pueblo, para que exprese su pensamiento.

Lo mismo ha ocurrido con el Canal Nacional de Televisión, donde se difama a ajunos conglomerados sociales.

Lo mismo ocurre con tantos otros órganos de prensa, de donde se difama a ajunos conglomerados sociales.

Lo mismo ocurre con tantos otros órganos de prensa, de donde se tigno de informaciones.

Como hemos visto, realimente, de parte de la Unidad Popular, una conducta de abuso de sus atribuciones, nosotros, demo-cratacristanos, aqui, en la Cánara de Diputados, exigimos que se espete el derecho de todos los señores Diputados, y por eso exigimos a la Mesa una conducta consecuente con el Reglamento, que es el pinco que en guebolo nos derechos que el precicio de los elercicio de los elercicios que el precicio de nuestro pensamiento y el ejercicio de nuestro pensamiento y el ejercicio de nuestro pensamiento y el ejercicio de los los señores Que el pueblo nos derechos que el precicio de los derechos el condicio derechos que el precicio de los derechos el condicio derechos que el precicio de los derechos el condicio derechos que el precicio de los derechos el condicio derechos que el precicio de los los derechos de condicio derechos que el precici

He dicho. El señor MERCADO (Preside

El señor SALVO- Pido la

El señor MERCADO (Presiden

desarrollo político de nuestro país.

El Diputado Fuentes, de la Democracia Cristiana, nos ha hecho aqui, en primer lugar, un análisis de algunas disposiciones realiamentanas que, en opinión de asos Diputados y entiendo que de otros Comités de esta Cámara, permitirian censurar a la Mesa que la Unidad Popular mantenía en la Cámara de Diputados y que aceguramos responsablemente que fue, durante todo el período una Mesa respetuosa del Reglamento y que otorgó facilidades a todos los sectores de esta Cámara.

No creemos nosotros que sea bueno y conveniente, en los momentos que está viviendo aplas, de una profunda inquiettud y agitación política, que sobre la base de una simple disposición reglamentaria se quiera hacer caer la Mesa. Creemos que el procedimiento seguido por el Diputado Juan Acevedo fue extraordinariamente acertado en la momento en que el momento en que el momento en que el crisco al

# Cámara de Diputados

Sesión 5 a., Ordinaria, en Martes 15 de Junio de 1971

**DE 16 A 19.40 HORAS** 

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MERCADO

Secretario, el Señor Lea-Plaza. Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

> [VERSION OFICIAL] (CONTINUARA)

> > Corresponde continuar la discusión de la observación a que dará lectura el señor Secretario. El señor PHILLIPS.— Solicito

El señor MERCADO (Presiden

palabra. El señor LEA—PLAZA (Secreta-rio).— En la partida 05/05/02, la asignación 002, "Sueldos", correspondiente a Carabineros de Chile, sube en Eº 11.800.000. El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Ofrezo la pala-

El señor PHILLIPS.— Pido la

te Accidental)— Tiene la palabra su Señoria. El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, yo había solicitado un minuto con el objeto de dar a conocer a la Sala una petición de

El señor MERCADO (Presiden-te Accidental)— Solicito el asentimiento unánime de la

Sala...
El señor GUASTAVINO— No. señor. El señor MILLAS.— No hay

acuerdo.
El señor MERCADO (Presidente Accidental)— No hay acuerdo.
El señor AMUNATEGUI— Sus Señorias no quieren informe; no quieren oir la verdad.

El señor AMUNATEGUI.— Porque se censuró a Acevedo, le echan la culpa a los demás.

— Hablan varios señores Diputados a la vez

El señor AMUNATEGUI- ¡No

El señor AMUNATESUI— INO sean "picados"!, El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra. El señor MERCADO (Presiden-te Accidental).— Tiene la palabra Su Señoña. El señor RIOS (don Héctor).—

El señor RIOS (don Héctor).
Señor Presidente,
la observación del Ejecutivo para
aumentar los sueldos, sobresueldos y remuneraciones variables
en el programa Q2ºOperaciones
Policiales", es perfectamente
justificada, porque se trata de
incrementar en mil plazas la
dotación de Carabineros, de ese

eficiente grupo de servidores del Estado que resguarda el orden interno. Y hoy, más que nunca,...

Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Presidente
Accidental)— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor RIOS (don
Hector)—, en razón de los
acontecimientos que han sucedido los ultimos dias es indispensable que se apruebe esta observación del Ejacutivo, que aumenta
las cantidades indicadas y, entre
ellas, la destinada a crear mil
nuevas plazas de Carabineros.
Nada más.
El señor ALESSANDRI (don
Gustavo)— Pidol la palabra.
El señor MERCADO (Presidente accidentali — Tiene la palabra
Su Señoria.

El señor MERCADO (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoria. El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, en la sesión anterior, los Diputados nacionales hicimos presente nuestro deseo de dejar pendiente la votación de esta glosa, hasta que el señor Ministro del Interior viniera a dar aquí una explicación de cómo y en qué forma se iban a llenar esta avacantes.

A mi no me cabe duda de que el señor Ministro del Interior tana el mayor interés en asistir a esta sesión: pero sucede que él señor Ministro del Interior testa estado, porque allá, en estos momentos, se está celebrando una sesión en la cual tiene que estar presente. Por esa razón, ruego a la Mesa que solicite el asentimiento de la Sala para dejar pendiente la votación de esta disposición y seguir con la votación del resto del proyecto, hasta que el señor Ministro del Interior puede concurrar la Sala.

regilamento, tocas as viesas que han dirigido esta Corporación, han hecho de la misma manera. De tal forma que, para nosotros, el aspecto reglamentario no presenta ninguna duda, es de una claridad legal y reglamentaria absoluta.

Pero aqui se ha dicho claramente por el Diputado Fuentes que el motivo es otro, y ahl es donde hay que entrar en debate. Nosotros sabemos que se puede buscar una serie de subterfugios reglamentarios con pl objeto de justificar esta censur-a, pero, sabemos que el fondo del problema es otro.

Aqui hay una actitud deliberada de diversos sectores de Chile, de los que no son ajenos muchos sectores del Comité que ha presentado la censura, para hacer aparecer ante la opinión pública chilena que la Unidad Popular está abusando, desde el Gobierno, desde la Cámara y desde las diversas instituciones de nuestro país, del poder que en este momento le ha conferido el pueblo de Chile. Ese es el fondo del problema, y nosotros tenemos que decir que eso no es efectivo.

El Presidente de la República y la Unidad Popular han sido categóricos para expresarles al Partido Demócrata Cristiano y a los demás partidos políticos chilenos que nosotros estamos caminando hacia la construcción de un sistema socialista espetuoso de la legalicad y respetuoso del Estado do Dereciho. Con mucha clandad lo dijo el residente de la República en su Presidente de la República en su presidente de la República de respetuoso de la legalicad y respetuoso del Estado do Dereciho. Con mucha clandad lo dijo el residente de la República en su

nosotros hemos calificado de injusto.

Aqui se ha dicho, con mucha ligereza, que hemos abusado y que esta Mesa ha abusado de su calidad en esta Corporación. Eso no es efectivo. Nunca un Presidente de la Cámara de Diputados y sus dos Vicepresidentes — porque, lógicamente, son solidarios— hablan actuado ante los Diputados y los Diputados y los deservos d

los democratacristanos que quisieran ir a plantear problemas personales o problemas políticos generales. Y que el Presidente y los dos Vicepresidentes no hubieran estado dispuestos a resolver. Entonces. señor Presidente, ante la opinión publica de Chiese quiere hacer aparecer a Jorge Ibáñez. Juan Acevedo y Hernán Olave como hombres que estaban abusando de su condición al presidir la Mesa de la Cámara. Esa es una afirmación aventurada. y - saben los Diputados democratacristianos, en lo más intimo de sus conciencias, que esó es mentira y que muy por el contrario, siempre estruieron abiertas las puertas de la Presidencia, y que siempre se cumplió el Reglamento, cuando nuestros representantes dirigieron el debate. El señor GODOY-Nada que ver. El señor SALVO- Por otra parte, el Gobierno de la Unidad Popular les ha dado a todos los sectores de Chile las más amplias posibilidades de expresar su opinión.

como los que na nabido en los, viltimos días, cuando se han' estado investigando los sucesos que afectaron al país con la muerte del ex Vicepresidente de la República. Edmundo Pérez Zujovic. Y cuando se afirma que no hay garantías en nuestro país para los paridos de Oposición, vo creo que los Diputados de Oposición no leen la prensa de nuestro país, ¿Es que acaso en todas las esquinas de Chile no están los diarios de Oposición, que fustigan a está cobierno de la misma manera como lo hicieron en épocas anteriores, y sún con mayor vehemencia y violencia? ¿Es que acaso las puertas del Gobierno de los Vinisterios, no han estado abiertas para escuchar, entonces,

a los Diputados de la Oposición?
Este es el problema de fondo
que se ha planteado en este
momento.
Varios señores DIPUTADOS.

— Durante la votación: El señor CANTERO.— La alian-

za contra el pueblo.
El señor PALESTRO— ¿ Dónde
está la izquierda de la Democracia Cristiana?.
¡Está junta toda la derechal.
El señor CANTERO.— La alianza reaccionaria contra el pueblo.
La señor a LAZO.— Yo quiero
ver el segundo pie, a ver si están
tan de acuerdo.

Hablan varios señores Diputa-dos a la vez.

El señor ARNELLO— A Guastavino le resultó a la segun-

da. El señor CANTERO.— Ustedes, los momios, están felices.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa 78 votos, por la negativa 44 votos.

te accidental).— En consecuencia queda aprobada la reclamación interpuesta contra la conducta de la Mesa por el Comité Demócrata

2.— CALIFICACION DE URGEN-CIA

El señor MERCADO (Presiden-te accidental)— Su Excelencia el Presidente de la República ha he-cho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que permite a los trabajadores que queden cesantes continuar sus trámites para la adquisición de viviendas.

El señor MERCADO (Presidente accidental)— La Comisión de Gobierno Interior ha solicitado que la Mesa recabe el acuerdo de la Sala, con el objeto de ampliar, hasta la fecha que se indica, los plazos de que dispone esa Comisión para informar los isquientes proyectos de ley:

1º— El que crea el Ministerio de la Familia, hasta el 30 de junio del presente año: y

4.— CALCULO DE ENTRADAS Y ESTIMACION DE GASTOS DEL PRESUPUESTO DE LA NACION PARA EL AÑO 1971.— OBSERVACIONES.

El señor MERCADO (Presiden-te accidental)— En la Tabla del Día corresponde seguir ocupándose de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que aprueba el Cálculo de Entradas y la Estria-ción de Gastos del Presupuesto Corriente y de Capital de la Nación, para el año 1971.

Varios señores DIPUTADOS— lo. Votemos. El señor MERCADO (Presiden-a Accidental). — Solicito la venia de la Sala para dejar pendiente El señor PHILLIPS— Pido un minuto, señor Presidente. El señor MERCADO (Presiden-El señor MERCADO (Presiden-te accidental) — Solicito la venia de la Sala para otorgar un minuto al Diputado señor Phillips. El seño CANTERO — No. El señor MERCADO, Presidente accidental .—No hay acuerdo.

El señor MERCADO (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para dejar pendiente esta votación hasta la llegada del señor Ministro

ta la llegada del señor Ministro del Interior:
El señor RIOS (don Mario)—
Me parece muy bien.
El señor TUDELA—No.
El señor MERCADO (Presidente Accidental)—No hay acuerdo:
Offezco la palabra sobre la observación en debate.
El señor MUÑOZ BARRA—Pido la palabra.
El señor MERCADO (Presidente Accidental)—Tiene la palabra.
El señor AMUNATEGUI—En estas condiciones no se puede

votar.
El señor MUÑOZ BARRA.
Señor Presidente, en verdad no creemos procedente que esta observación esté sujeta a la concurrencia del señor Ministro enunciar alguna duda, alguna inquietud, es poner en tela de jui-cio la idoneidad del personal de Carabineros

Carabineros.

El señor AMUNATEGUI.— No es eso.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MUÑOZ BARRA.— Se

—Hablan varios señores Diputa-dos a la vez.

El señor GUASTAVINO.- Pido

El señor GUASTAVINO.— Pido la palabra. El señor MERCADO (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoria. El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, creo que la votación de esta observación es absolutamente clara para todos. Recuerdo que siendo Ministro del Interior el actual Diputado Bernardo Leighton, concurrimos a su despacho con una delegación de Playa Ancha, a pedirfe que interviniera para que se diera un mayor resguardo policial en ese sector amplisimo de Playa Ancha, en -la provincia de Valparaiso. El nos respondió que la escasez de personal hacia imposible que se pudiera atender esa petición de los pobladores. Estó lo conocemos todos perfecta mente bien. Hoy viene el Partido Nacional a "poner palitos" a esta votación.

Por eso, nuestra votación será

para acoger la observación será para acoger la observación formulada por el Ejecutivo.

El señor AMUNATEGUI.— ¡Fue algo mucho más importante lo que se dijo!

El señor GUASTAVINO.—

¡Cinismo político! El señor MERCADO (Presiden El seño AMUNATEGUI— El señor AMUNATEGUI— ¡Que se devuelvan sus facultades y autoridad a Carabineros!

—Hablan varios señores Diputados a la vez

-- Hablan varios señores El señor MERCADO (Presiden-te Accidental). -- Ofrezco la pala-bra.

-- Durante la votación:

de la Sala para dejar pendiente esta votación.

El señor ESPINOZA (don Luis)— No, señor Presidente. El señor GUASTAVINO - ¿Y la El señor GUASTAVINO - ¿Y la el Señor TUDELA — No.

El señor TUDELA — No.

El señor AMUNATEGUI. - ¡Todo lo contrano: a favor del Cuerpo de Carabineros!

— Hablan varios señores

Diputados a la vez.

El señor AMUNATEGUI.- IQue se devuelva su autoridad al Cuerpo de Carabineros I [Eso es lo que queremos!

El señor ESPINOZA ( don Luis)- [SI se le devolviera la autoridad, usted seria el primero que rira al calabozo!

El señor AMUNATEGUI.- ¿Que es lo que dice?

El señor GUASTAVINO.- ¡Lo que cyó!

que ovol
—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente
resultado: por la afirmativa, 36
votos; por la negativa, 63 votos.

El señor MERCADO (Presiden-te Accidental).- Rechazada la ob-

te Accidental) - Rechazada la ob-servación,
En discusión la observación si-quiente, a la que el señor Spcre-tario dará lectura.
El señor LEA-PLAZA (Secreta-no - En el mismo Item, la asigna-ción 003. "Sobresueldos", el Eje-cutivo propone subrirla en 19 mi-llones 50 mil escudos. El señor MERCADO (Presiden-te Accidental).- Ofrezco la pala-bra.

Cerrado el debate.
En votación
Si le parece a la Sala, se dará
por aprobada esta observación.
El señor PARETO - IVotación!
El señor MERCADO (Presidente Accidental) - Si le parece a la
Sala, se dará por rechazada con la misma votación anterior.
El señor ACEVEDO - ¡Qué se
vote!
El señor MERCADO (Presidente) - El señor MERCADO (Presidente) - En votación. Excúseme...

El señor PENNA.- ¿Qué esta

El señor PENNA- ¿Qué esta mos votando?
El señor MONARES- Seño, PresidentEl señor MERCADO (PresidentAccidental). Solicito la venia de la Sala para conceder 
un minuto al Diputado señor Monares.
El señor ESPINOZA ( don 
Luis). INO!

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONARES - ¿Qué es-

El señor MONARES - ¿Qué estamos votando? El señor MERCADO (Presidente Accidental). La glosa a que acaba de dar lectura e señor Secretario, señor Diputado. Nuevamente se dará lectura a la observación. El señor LEA-PLAZA (Secretario). La asignación 003 del mismo Item. "Sobresueldos", sube en 19 millones 50 mil escudos. El señor MERCADO (Presidente Accidental). En votación. Ruego guardar silencio.—Durante la votación.

preccupan tantol

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 63 votos. El señor MERCADO (Presidente Accidental). Rechazada la observación

servación
En discusión la observación
siguiente a la que el señor Secretario dará lectura
El señor LEA-PLAZA (Secretario)- En el mismo Item , el Ejecutivo propone subir la asignación
004. Remuneraciones Variables", en E°380.000.
El señor MERCADO (Presidenrio accidantal). En discusión

En votación.

Si le parece a la Sala, se apro-pará esta observación.

Excúseme, señor Diputado, pidió votación Su Señoria?

El señor TUDELA.- SI, señor.

-Efectuada la votación en for-ma económica, dio el . guiente resultado; por la afirmativa, 36 votos; por la negativa 64 votos.

El señor MERCADO (Presidente Accidental)— Rechazada la

dará lectura.

El señor LEA—PLAZA (Secretario).— En el mismo itemen la
asignación 090 "Construcciones
públicas". el Ejecutivo propone
suprimir la glosa: "... debiendo
construirse el Retin Laguna de
Malleco, departamento de Victoria, provincia de Malleco."
El señor MERCADO (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabria sobre esta observación.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación.

-Durante la votación:

—Hablan varios señores Diputados a la vez. , El señor RIOS (don Mario)— Contra los Carabineros.

-Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Presiden te Accidental).— Señores Diputa-dos, les ruego guardar silencio. --Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos: por la negativa, 65 votos.

El señor MERCADO (Presiden-e Accidental).— Rechazada la

-Durante la votación:

El señor CARMINE. Por la

votación.
El señor RIOS (don Mario).
Señor Presidente, ¿qué estamos votando? ¿La insistencia o la no insistencia? —Hablan varios señores Dipu-tados a la vez.

—Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado; por la afirmativa, 65 votos; por la negativa, 37 votos.

El señor MERCADO IB, to accurda con la couerda con la colora de la colora del colora de la colora del la colora

El señor ALESSANDR Gustavo)— los Dip nacionales vamos a vota rechazo de esta parida, e de una situación perfecta clara.

—Hablan varios señores tados a la vez.

El señor MERCADO (Pits. e accidental).— Ruego i eñores Diputados guardar.

senores Diputados guarda cio.
El señor ALESSANDRI Gustavo).— En efecto as mos que ni la Cámara de D dos, ni la Comisión de Haben su caso, han tendo a formación adecuada sobre teria. El Ejecutivo ha dela concernidada de la comisión de la comisión

Investigaciones, edad uno a tros tendrian un coso a 44,615 al ano. lo que has renta media mensua de 3,718. la que, certamen responde a los suedos que, actualidad, se están papace el Servicio de Investigacione del Servicio de Investigacione de Excelencia el Presdente de República, eledo en el Carp Pieno, en la actualidad es per el presente de Incicionarios admissivos, y 94 funcionarios admissivos, y 94 funcionarios admissivos, y 94 funcionarios admissivos y 94 funcionarios admissivos no estimanos, se cos. de tan urgente necesió cotrogamiento de esos for torgamiento de esos for contraginamento de esos for contrag

En el Mensaje de Su Excles el Presidente de la República illama poderosamente la usac que manifieste que se han a rado en forma electiva los ecios de Investigaciones que estos cuatro messe, de los as e está dando cuenta el pas ha logrado grandes beneficas orden 'técnico, y él selali, primer lugar, como uno di grandes adelantos que ha el parades adelantos que havia de la Servicio de Investigace el hecho de que se ha comprado SI máquinas de sebir. En efecto, en la paga 43 Mensaje, primer acápte, cua se refiere a la mejoramenta medios técnicos, dice, a la limita "Durante el periodo a qui referre esta estadistica ser diviersas unidades del paín máquinas de escribir que acua de perio del Servicio de la garda con ser mediante la presidente del Servicio de la garciones mediante la presimple adquisición de 81 finansa de escribir. Por todas estas razons. Diputados nacionales voltar por el rechazo de la panda

Diputados nacionados por el rechazo de la parte discusión. El señor RIOS (don Hist Pido la palabra. El señor MRCADO (Presidente Accidental) — Tiere la país su Señoria El señor RIOS (don Histon Señor Presidente, por los margumentos que de margumentos que de la regiona de Carabineros, los diputados estos bancos vamos a decarabinemente el aumento de investigaciones. Y veres aqui se está haciendo pellutado en la regiona de la principa de la preciorio de la proposición d

cERDA (Don Sent Presidente, los deservos estados en la vortación sobre el la la vortación sobre el la la princia que concerta caractería de la vortación sobre el la larbinienos, reiteres a Caractería de caractería de sente de sente de sente de la verta del verta de la verta del verta de la verta del ver

señor CERDA (don que deseamos sólo se respete la Constitución se respete la Constitución

señor CERDA Hemos dicho incluso es necesario que el le de la República cuen-

B señor CERDA (Don Eduar

señor MERCADO (Presider

codental).— Ruego a los es Diputados guardar silen-

ón Política y lega lorizado. Esa es la pos Partido Demócra ano, y consecuentes por lo o on su declaración y con exgencias señaladas vota-

señora LAZO.

Hablan varios señores wñor MERCADO (Presiden-codental). Señor Palestro, goguardar silencio. ne la palabra la señora

uelora LAZO. Señor Presial alor Carda estima qui a
intamiento ha sido muy
intamiento ha sido muy
intamiento ha sido muy
interes pero, en verdad, en
testa coincidencia, su
sola a seguido reiterando
la seguido reiterando
la seguido reiterando
la seo, sola en el Gobierno para
sola seno, la Democracia
sola seleccia seno
seno, sola democracia
sola seno, la colora
sola seno, la c ora LAZO - Señor Pres efor GUASTAVINO. - ISOn

S (don h ra LAZO. - Por otra par

blos a la vez. stera LAZO. Yo no sé
st estará tan nervioso un
Diputado nacional, a
Resonalmente, no tengo
seante en darle una
soon, porque no abrigo
siguno e su agudeza

ca LAZO. El señor Cer-rea a decir, aquí que la sesonal del Presi-ba República estaria so 300 personas. Esto are de una campaña: Dara convencerse de lar los titulares de una soción la que, que "el Gobierno era que el Gobierno era

ia el Gobierno era
ja el resto de los
lodos cobardos. El
Diputado pondeFarado Demócrata
sa shora que serian
sa shora que forman
Bardia personal del
dor Allende.
No ha dicho eso.

Jefe del Comité Parla Demócrata Cristiano, la mesa, exigió , el la se cuidara la vida mis Frei. El señor Frei Chie ni es Presidente

de la República. Además, en una declaración, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, manifestó que su guardia personal no era pagada con inigún item; era gente que no recibla ninguna clase de sueldo de la nación: de manera que imagínese, señor Diputado, lo que significaria tener una guardia de 300 personas, como aquí se ha insinuado.

Por otra parte, si el Presidente decir que lo hace porque le tiene quardia personal, quiere decir que lo hace porque le tiene confianza, la conoce y le es necesaria.

El sostener que nunca los Presidentes de Chile han tendo quien los proteja, querria decir que, aqui, lo que se pretende es dejar en libertad.

El señor MERCADO (Presiden.

El señor MERCADO (Presiden-te accidental)— Excúseme, seño-ra Lazo, há terminado el tiempo de su Comité.

de su Comté.
La señora LAZO.....para que
contra el Gobierno pueda llevarse a cabo...
El señor MERCADO (Presidente accidental)... Señora Lazo, ha
terminado el tiempo del Comité
Socialista.

Socialista.
El señor GODOY.— Pido la pa-El señor MERCADO (Presidente accidental).— Tiene la palabra el Diputado señor Godoy. El señor GODOY.— Señor

er senor GODOY.— Señor Presidente, en una información que aparece en el diario "Las Ultimas Noticias", Nida Rivera dice, textualmente, que "Hasta antes de las elecciones su hermano Ronald perteneció a la guardia personal de don Salvador Allende".

Illende". El Presidente de la República. en un desmentido publicado en "El Vercurio", y que he leido con mucha atención, no desmiente categóricamente este hecho. No será necesario darle lectura por-que, seguramente, todos los se-ñores Diputados ya lo conocen.

Hablan varios señores Diputa-dos a la vez.

El señor GUASTAVINO- ¡Esto es el colmo! El señor MERCADO (Presiden te accidental).— Ruego a los señores Diputados guardar silen

El señor GODOY— Quiero de-cir, señor Presidente

-Hablan varios señores Diputados a la vez

El señor MERCADO (Presider

El senor MERCADO (Presiden-te accidental)— Señor Gustavi-no, ruego a Su Señoria se sirva guardar silencio. El señor GODOY— Quiero ha-cer algunas observaciones a este respecto: porque si el GAP, o sea, el grupo de amigos persona-les del Presidente Allende.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Preside

La sento MELLADO (Presiden-te accidental).— Señor Millas, ruego a Su Señorla se sirva guar-dar silencio. El señor GODOY.—. aceptó en su seno a un criminal, como era el señor Rivera Calderón, ello constituye un hecho extraordina-riamente grave.

-Hablan varios señores Dipu

El señor MERCADO (Presider te accidental).— Ruego a los se-ñores Diputados se sirvan guardar silencio. El señor INSUNZA.— ¡Infame! ¿Qué se ha imaginado?

—Hablan varios señores Di-putados a la vez.

Suenan los timbres silencia

El señor CANTERO - ¡Cómo

El señor CANTERO.— ¡Cómo es posible El señor INSUNZA.— ¡Golpista I ¡Latifundista! El señor MERCADO (Presidente accidental ).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio. El señor GODOY.— Supongamos. señor Presidente, que don Salvador Allende diera orden de liquidar a Ronald Rivera y compañla, porque y al epueblo de Chile no aceptaba que este criminal. ...

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Presider

El señor MERCADO (Preside

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.— Yo le pregunto a los señores Diputados si acaso esto es así, ¿no seria posible....?

—Suenan los timbres silen-ciadores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.— Solicito que se envie un oficio a la Contraloria General de la República pidién-dole que diga si es legal o no la existencia del GAP. El señor MERCADO (Presidente accidental)— Se suspende la sesión por dos minutos.

—Se suspendió la sesión a las 17 horas 1 minuto

-Después de transcurridos 2 minutos: El señor MERCADO (Preside

sión.
Puede continuar haciendo uso
de la palabra el señor Godoy.
El señor GODOY.— Supongamos, señor Presidente, que

—Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor MERCADO (Presiden

te accidental)— Señores Diputa-dos, les ruego guardar silencio.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Presiden e accidental).— ¡Señores Diputà

té accidental) — [Senores Unputa-dos!

El señor GODOY — Suponga-mos que Su Excelencia el Presi-dente de la República, frente a esta situación imposible que se habia creado, frente al clima que habia en la opinión pública, diera órden a Investigaciones de dete-ner; incluso como Investigacio-nes liquidó a Ronald Rivera Calderón ¿ cuál va a ser la acti-tud de sus ex compañero del GAPP ¿No querrán, acaso vengar lo?

lo?.
El señor INSUNZA:— ¿Cómo es posible esta canallada?

—Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor GODOY.— ¿No que-rrán acaso, vengar su muerte?.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY— ¿Como reaccionarian frente a la muerte de su ex compañero? El señor MERCADO (Presidente accidental)— Señor Godoy, le ruego referirse a la materia en debate.

Hablan varios señores Diputa dos a la vez.

El señor INSUNZA— ¡Golpistal El señor GODOY— Yo, señor Presidente, temo por la vida del Presidente de la República, don Salvador Allende, Y, como demócrata, espero que termine los seis años de Gobierno. El señor MERCADO (Presidente accidental)— Señor Diputado, le ruego referirse a la materia en debate.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY— Porque queremos que la democracia subsista, queremos que el Presidente de la República dure los seis años.

El señor MERCADO (Preside te accidental).— Señor Godoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.—... para que el pueblo chileno apure hasta la última gota....

—Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor GODOY-

amargo de un socialismo nefas-El señor MERCADO (Presider

El señor GODOY.-... para que nunca más vuelva a votar ni por un régimen comunista ni por régimen socialista como...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA- ¡Mise-El señor CANTERO— ¡Canalla!

-Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Se suspende la sesión por un minuto.

—Se suspendió la sesión a las 17 horas 5 minutos.

Después de transcurrido 1

El señor MERCADO (Presiden-e accidental).... Se reanuda la Les ruego a los señores Diputa-

dos que hagan uso de la palabra al referirse exclusivamente a la materia en debate. Puede continuar el señor Go-

doy.
El señor GODOY— Voy a terminar, señor Presidente.
Sólo quiero pedir, en reguardo de la vida del Presidente de la

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY...... a quien debemos conservar que se oficie a la 'Contraloria General de la República para que establezca si es legal o no la existencia de un grupo armado, al margen de las Fuerzas Armadas...

El señor GODOY — ... como es el GAP, cuyos miembros no pertenecen ni al Ejército, ni a la Marina, ni a la Aviación, ni al Cuerpo de Carabineros. El señor MERCADO (Presidente accidental) — Señor Godoy, le

ruego referirse a la materia en debate. Hablan varios señores utados a la vez.

Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor GODOY—He concedido una interrupción al señor Alessandri.

señor MERCADO (Pre-El senor MERCADO (Pre-sidente accidental).—Solicito la venia de la Sala para enviar el oficio a que ha hecho referencia el señor Godoy. Vários señores DIPUTADOS.—INo hay acuerdo! El señor MERCADO (Presiden-

te accidental).—No hay acuerdo.
El señor AMUNATEGUI.—En
no notre del Comité Nacional.
El señor MERCADO (Presidente accidental).—Se necesita

el asentimiento unánime de la Sala, señor Diputado.
Puede, hacer uso de la palabra el señor Alessandri, don Gustavo.
El señor ALESSANDRI (don Gustavo.)—Señor Presidente...
Hablan varios señores Diputados a la vez.
El señor MERCADO (Presidente accidental).—Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor ALESSANDRI (don

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).—Señor Presidente, le ruego que haga respetar mi derecho.
El señor MERCADO (Presidente accidental)—Lo estoy tratando de hacer hace mucho rato, señor Diputado.
Hablan varios señores Diputatoda la vez.
El señor MERCADO (Presidente accidental).—Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

señores Diputados guardar silencio.

Puede continuar el señor Diputado.
El señor ALESSANDRI (don Gustavo).—Señor Presidente, deséaba manifestar (tan sólo, que es de toda evidencia que la forma en que se está planteando el debate sobre esta materia no responde, ciertamente, a la labor que cabe desarrollar a los Diputados en este Honorable Cámara.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

dos al a vez.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).—Le ruego al señor Guastavio que tenga calma y no pierda los nervios.

El señor GUASTAVINO.—No señor GUASTAVINO.—No guardar la calma ante lo

puedo guardar la calma ante lo que se está diciendo.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo) — A mi me parece que, tal vez, tiene razón el Presidente de la República al plantear en términos indignados, como lo ha hecho a través del diario "El Mercurio", en el dia de hoy, su formal protesta por el hecho de hacer a aparecer al señor Ronald Rivera Calderón como uno de los miembros de su guardia personal. Me parece, si, que, tal vez, se ha juzgado con un poco de ligereza... ligereza...

Hablan varios señores diputados a la vez.

Hablan varios señores Diputa-dos a la vez. El señor ALESSANDRI (don

El senor ALESSANDRI (don Gustavo). — De ahi, entonces, que en descargo del periodista que di a información hay que decir que ésta no respondia a su propia iniciativa o invención, sino al testimonio claro de la hermana del señor Rivera Calderón. Hablan varios señores Diputa-dos a la vez.

dos a la vez.

El señor ALESSANDRI (don El señor ALESSANDRI (don Gustavo)—Con todo, señor Presidente, y entrando al fondo, de la materia, a mi me parece que la mejor forma y, tal vez, la única forma de terminar con estos equivocos, tanto de lo que plantean los señores Diputados esta tarde, como de las informaciones que entregan los señores periodistas, es que la Cámara de Diputados acordara oficiar a Su Excelencia el Presidente de la Republica.

epública... Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor ALESSANDRI (don

filiación.

Hablan varios señores

Diputados a la vez.

El señor ALESSANDRI (don
Gustavo).—Si la Cámara aceptara
esta petición, es de toda evidencia que no se repetirlan hechos
como los que hemos visto esta
tarde: y también es de toda
evidencia que los periodistas no
caerían en contradicciones, o no
se dejarlam soprender, si es que
sals ha sido, por informaciones Muchas gracias.

El señor MERCADO (Presider te accidental).— Solicito la venia de la Sala para enviar el oficio a

Varios señores
DIPUTADOS—¡No hay acuerdo!
El señor VERCADO (Presidente accidental)—No hay acuerdo!

do.
Ofrezco la palabra.
El señor CERDA ( don Eduardo).—Pido la palabra.
El señor RIOS (don Héctor).—Pido la palabra.
El señor MERCADO (Presiden-

te accidental)...Tiene la palabra el señor Cerda; y, en seguida, el

te accidental).—Tene la palabra el señor Cerda: y, en seguida, el señor Rios don Hector.

El señor PALESTRO—[El El señor PALESTRO—[El El señor PALESTRO—[El El señor CERDA (don Eduardo).—Señor Presidente, me veo en la obligación de intervenir nuevamente, porque la Diputada señora Carmen Lazo ha tergiversado las palabras que indiqué en nombre del Partido Demócrata Cristiano. Die claramente que de informaciones de algunas personas, se desprende que la guardia personal del Presidente de la República llegaba hasta trescientas personas.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ROBLES.—Pero, ¿qué prensa? Aqui la tengo, señor Robles. Es la revista "Novedades", de 4 de junio de este año, editada en la empresa del Estado, que anteriormente se llamaba "Zig-Zag". No mente de la mada "Zig-Zag".

sé si le gusta la prensa que indico. En ella aparece una entrevista
hecha por el periodista Mario
Gómez López a un miembro de la
guardia personal del Presidente
Dice en parte de ella: "Indicc
claramente que para el día 21 de
Mayo distribuimos 320 compañeros en todo lo que fue el
dispositivo de seguridad cuanñeros en todo lo que fue el
dispositivo de seguridad cuando el compañero Presidente le yó
su Mensaje en el Congreso".
El señor PONTIGO—i Es distinto pues! Un señor DIPUTADO—¡Clarol El señor MUÑOZ BARRA—...pero de ninguna manera se dice que ese grupo estuviera compuesto por 300

personero a la prensa.
El señor MERCADO (Presidente accidental)—Puede continuar el Diputado señor Rios, don

Héctor.

El señor RIOS (don Héctor)—Señor Presidente, cuando en una sesión anterior el colega señor Pareto pedía protección para miembros del Partido Demócrata Cristiano—y con mucha razón, después del bochornoso y lamentable asesinato del ex Ministro del Interior señor Edmundo Pérez Zujovic-, nosotro lo encontra-mos justo, incluso para el ex Presidente señor Frei. En cambio-ahora cuestionan la guardia personal del Presidente Allende, no circunstancias que él también en circunstancias que él también do Nacional, el señor Godoy, en el sentido de que la guardia personal del señor Allende es una banda de criminales. .

Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor ANDRADE—SI, señor. Asi lo ha dicho. El señor RIOS (don Hector)—...creo que más allá de lo necesario. Es un juicio injusto y temerario.

Aue no deben existir...

Habian varios señores Diputados a la vez.

El señor VERCADO (Presidente accidental)—Señores Diputados, ruego a Sus Señorias guardar silencio.

El señor CERDA (don Eduardo)— grupos armados al margen de la Constitución, sin estar autorizados por la ley, y que el Partido Demócrata Cristiano ha hecho presente que, si el Presidente Allende estima necesario tener una guardia personal, porque respetamos el derecho del Presidente de ser custodiado por quienes sean más de su confianza, está dispuesto a dar su aprobación a un proyecto de ley en el que se estipule claramente el número de integrantes de esta guardia, los cargos por llenar, de modo que todo el país sepa quiénes son sus miembros Es decir, un grupo debidamente autorizado por la ley.

Creo que nuestra posición es Hablan varios señores Diputa-Hablan varios señores Diputa-dos a la vez.
El señor RIOS (don Héc-tor) -- Nosotros rechazamos que se diga que son todos criminales, por un caso que se estime que es así. Son amigos personales del Presidente y él no tiene por qué estar dando los nombres de los amigos que lo están defendiendo

Diputados, ruego a sus benotias guardar silencio.
El señor CERDA (don Eduardo) -/ Qué es lo que he mos-señalado los democrata-cristianos, señor Presidente? Hablan varios señores Diputa-

Suenan timbres silenciadores.
El señor CERDA (don Eduardo).—Que consideramos que no deben existir...

amigos que lo están defendiendo. El señor LAVANDERO.....Pido la

Eduardo).—Pido la palabra, seño Presidente. El señor MERCADO (Presiden te accidental).—Tiene la palabra el señor Lavandero: y a conti nuación el señor Cerda.

duda que sabrá acoger la posibilidad que se le presenta.

El señor PALESTRO —/Me permite una interrupción, por ravor?

El señor MERCADO (Presidenta)—Tiene la palabra el señor Mios, don Méctor.

El señor PALESTRO —/Por qué no lee otra información de esa misma revista?

El señor MERCADO (Presidente accidenta))—(Señor Ríos, le concede una interrupción al señor Palestro). La señora LAZO— ¿Se acuerdan de Godoy, el que cuidaba al señor Alessandri...?
El señor MERCADO (Presidente accidental)— Señora

ponde a toda la verdad Lea toda

compuesto por muchachos idea-listas que andan cuidando a su Presidente. El señor MERCADO (Presi-dente accidental).—Puede conti-nuar el señor Ríos, don Héctor. El señor Ríos (don Hector).—Concedo una interrup-

El señor RIOS (don Hétoro)—Concedo una interrupción al señor Muñoz.

El señor, MERCADO (Presidente de la señor Muñoz.

El señor, MERCADO (Presidente de la señor Muñoz Barra.

El señor MUÑOZ BARRA—Señor Presidente accidental)—Puede hacer uso de la interrupción el señor Muñoz Barra.

El señor MUÑOZ BARRA—Señor Presidente, resulte la mentable que a medida que vamos analizando cada una de las observaciones formuladas por el Presidente de la República a este proyecto. Los parlamentarios de la Democracia Cristiana vayan planteando el triste drama que vive una familia y que los parimente hemos comprendido. Y decimos que es lamentable, porque, cuando se está planteando, por una via totalmente normal, el incremento de las fuerzas de seguridad del Estado, de los servicios del Estado, de los mezcla hasta en la designación de funcionarios administrativos la muerte de tan distriguido ciudadano, como fue el señor Ed mundo Perez Zujovic.

De ahí que nos resulte verdaderamente venga esto de las precisamente venga esto de las precisamente venga esto de las

(Presidente accidental)— Señora Lazo, ruego a Su Señoria guardar silencio. Tiene la palabra el señor Lavandero. El señor LAVANDERO— Señor Presidente, los democra-Rios. le concade una interrupción al señor Palestro?

El señor RIOS (don Héctor)—Le concedo una interrupción al señor Palestro.

El señor MERCADO (Previolente de la señor MERCADO)

El señor MERCADO (Presidente)—Le señor MERCADO (Presidente al controlente de la señor MERCADO (Presidente la señor Palestro Pedir al Diputado señor Cerda es que lea unas declaraciones hechas —que aparecen en ese mismo número de la revista Novedades'— por el señor Eduardo Zúriga, Sub-Director de de Investigaciones en tiempo del señor Feria. Alli plantea cosas mucho más graves, porque incluso el señor Eduardo Zúriga dice que el Presidente de la República tenía una persona especial que le probaba primero los alimentos. Eso se dice ahi mismo, en la misma revista. Entonces, lo que está diciendo el señor Eduardo Corda no corresponde a toda la verdad Lea toda sinforma-ción la artigolo que di informa-ción la col tacristianos no queremos... La señora LAZO.— Gilberto

el señor LAVANDERO.... que se nos interprete mal.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LAVANDERO.— Queremos que quede bien claro en esta sesión y en la Camara que nosotros respetamos el deseo del Presidente de la Republica de tener, en estos instantes y dadas las dificiles circunstancias por las que atra-viesa el país, so quardia personal.

instantes y dadas las dificiles circunstancias por las que atraviesa el país, su guardia personal. Deseamos quede bien en clarar que nuestra intención es respetar este pensamiento del Presidente de la República.

Pero es otra cosa la que estamos planteando. Nosotros aceptamos que amigos personales del Presidente de la República, gente idealista, puedan usar armas, pero queremos que esto se establezca en una ley. Nosotros daremos -y lo ha dicho claramente el Diputado señor Cerda -y ojalá así reciban sus palabras los miembros de esta Cámara que representan al Gobierno, todas las facilidades para que sea posible que este pensamiento se materialice en forma legal. Nosotros prestaremos nuestros votos a una ninciativa de esta especie. Muchas gracias, señor Presidente.

Muchas gradiente Presidente El señor MERCADO (Presidente accidental)— Tiene la palabra el señor Cerda. El señor CERDA (don Eduardo)— Señor Presidente el señor do la señor de la señor de la la contra la señor de la señor de la señor de la la contra la

expresa en una revista el señor Zúñiga. Voy a dar lectura a una cara que con fecha 14 de junio de 1971 el señor Eduardo Zúñiga Pacheco le envió al señor Mario Pacheco le envió al señor M Gómez López. Aquí está

l'Estimado Mario. En relación a la entrevista que sostuvimos algunos dias atrás y que dio origen a un articulo en el semanario "Novedades", debo manifestarle lo siguiente. "Estoy plenamente de acuerdo con el resumen que publicas de la entrevista, con excepción de tres lineas que se refieren a la custodia del ex Presidente señor Eduardo Frei.

custodia del ex Presidente senor Eduardo Frei. "Sobre dicha materia es mi de-ber puntulizar lo siguiente... El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Excúseme, señor Diputado. Ha terminado el tiempo.

El señor CERDA (don Eduardo).— Un minuto señor Presidente. El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder un minuto al señor Cerda. Un señor DIPUTADO. - No hay

acuerdo.
El señor ALESSANDRI ( don Gustavo).— Es un documento importante.
El señor PHILLIPS.— Pido la

De ahi que nos resulte verdaderamente extraño que precisamente venga esto de las filas del partido que debia estar acongojado por esta situación.

El Diputado señor Eduardo. Cerda señalaba que en una entrevista de prensa, del señor Mario Gómez López, habíase planteado que eran 300 los elementos que componían la guardia personal del señor Allende, Pues bien, en Chile sabemos que el grupo de amigos de Allende, el como de la composición de el graficado tras miles y millones de chilenos que están dispuestos a dar la vida por el Presidente de la República. No sé si es esto lo que molesta a más de algunos parlamentarios de ciertas bancas.

En la revista aludida se indica que fueron distribuidos 300 compañeros, en un mecanismo de seguridad, de cariño y de aprecio para el Presidente de la República. palabra.
El señor MERCADO (presidente accidental)— Tiene la palabra Su Señoria.
El señor PHILLIPS— Le concedo una interrupción al señor Cerda. s 17 de Junio de 1971 Pág. 15

El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Puede hacer uso de la interrupción, Su Señoría. El señor CERDA (don Eduardo).— "Sobre dicha materia - continda el señor Zúñiga- "es mi deber puntualizar lo siguiente. La custodia del ex Mandatario, en lo que a la Dirección General. bra el señor Fuentealba, don Clemente. El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presiden-te, como Diputado informante tengo la obligación de dar una explicación.

atentamente tu amigo Eduardo
Zoñiga Pacheco".
El señor INSUNZA.— Que el
señor Aylwin Presidente del
Senado, dé a conocer los antecedentes que tiene en su mano.
El señor MERCADO (Presiden-

te accidental)— Puede continuar el Diputado señor Phillips.

ra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación.

-Durante Ir votación:

El señor PALESTRO... ¡Es un esmentido al periodista, no a...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora LAZO.- Puedo de

La senora LAZO.— Fuedo decir-fe que eso no es así, pero no que es immoral, el colega Palestrol El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— ¡He dicho que su argumentación es irracional y no que es immoral! La señora LAZO.— Si ustedes se tieron.

e rieron... El señor MERCADO (Presiden a accidental).— ¡Señores Diputa

que sea inmorall
El señor PALESTRO.— No se lo habria permitido tampoco.

El señor PHILLIPS- He terminado. El señor MERCADO (Présiden-te accidental).— Ofrezco la pala-

en lo que a la Dirección General de Investigaciones correspondia, estuvo a cargo de la Sección Presidencia de la República, integrada por 28 eficientes y abnegados funcionarios de Investigaciones, direjidos por el Prefecto señor Hernán Soto D."
"En consecuencia es absolutamente inefectivo que yo haya afirmado que para el ex Presidente de la República señor Eduardo Frei, se haya conostituido algún tipo de guardia privada. E a saluda atentamente tu amigo Eduardo Zúniga Pacheco".

— Hablan varios seño res Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Presidente Accidental).— ¿Ha terminado el señor Diputado?
El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Si, señor Presidente

El señor MERCADO (Presider Accidental).— Ofrezco

En discusión la observación quiente. El señor Secretario le

El señor MERCADO (Presider ). — Ofrezco la palabra.

parece a la Sala, se

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

—Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 63 votos.

observación.
En discusión la observación siguiente. El señor Secretario le dará lectura. El señor LEA-PLAZA (Secreta-

ci señor LEA-PLAZA (Secreta-rio).— Dentro del mismo progra-ma en el item 017 "Otros servi-cios no personales", sube en 300 mil escudos. mil escudos. El señor MERCADO (Presidente accidental)... Ofrezco la pala-

Ofrezco la palabra Cerrado el debate. Acordado.

En discusión la observación si-guiente. El señor Secretario le dará lectura. El señor SCARELLA— ¡Cómo no alegan que estamos coludidos con ustedes ahora! -Hablan varios seño res Diputa dos a la vez.

El señor MERCADO (Presiden te accidental)... Señores Diputa te accidental)— Señores Diputados ruego quardar silencio.
El señor LEA-PLAZA (Scoreta-rio).— En el programa 05/06/02.
"Prevención e Investigación de Delitos", el item 013, "Materia-les y Servicios para mantenimiento y reparaciones de maquinarias, equipos e inmuebles", sube en 2 millones 500 mil escudos y en moneda extraniera escudos y en moneda extraniera

escudos y en moneda extranjera, sube en US\$ 20.000. El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Ofrezco la

Ofrezco la palabra por aprobada esta observación.
El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Que se vote, señor Presidente.
El señor MERCADO (Presidente accidental).— En votación.

El señor MERCADO (Presidente accidental)— Aprobada la observación. En discusión la observación si-guiente. El señor Secretario le dará lectura.

ara lectura, El señor LEA-PLAZA (Secreta El señor LEA-PLAZA (Secreta-rio).— En el mismo programa, item 014, "Material Militar, Poli-cial y Gastos de Maniobras", en moneda extranjera, sube en US\$ 20.000 El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Ofrezco la pala-bra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si le parece a la Sala, se dará or aprobada esta observa-

Acordado.

En discusión la observación siguiente, a la que el señor Secretario dará lectura. El señor LEA PLAZA (Secretario) — En el programa 01, "Asistencia Social", ela Dirección de Asistencia Social" el letra 017". "Otros servicios no personales", sube en 5 millones de ascudos.
El señor FUENTEALBA (don Clemente) — Pido la palabra. El señor MERCADO (Presidente Accidental) — Tiene la pala-

En conformidad con un acuer-do general de la Comisión, de rechazar todos los vetos supresivos, habría correspondi-do rechazar esta observación, por tratarse de un veto supresi-

Pero resulta que, en la Comisión, el señor Director del
Presupuesto dio una explicación expresando que ellos estaban de acuerdo con el articulo
en la forma aprobada por el con la forma aprobada por
esta frase que dice: "Suprimir
el Item que no podrá ser suplementado". Por esta razón, este
acuerdo de la Comisión se
acuerdo de la Comisión se
unanimidad la exclusión de esta frase, por pedirlo sal el Director del Presupuesto.

dará lectura.

El señor LEA PLAZA (Secretario). — Para suprimir la frase
final de la glosa que dice: "Este
tem no podrá ser suplementa-

rechazará la supresión.

El señor ACEVEDO — Se mantiene la frase y se rechaza la supresión.

El señor MERCADO (Presidente Accidental) — Y se insistirá con la misma vota

Acordado.

En discusión la observación siguiente: El señor Secretario le dará lectura.

El señor LEA PLAZA (Secreta

El señor LEA PLAZA (Secreta-rio).— Agrega la siguiente glosa final: "Con cargo a estos fon-dos se podrá reservar hasta E-100.000.- para las finalidades del "Plan Acelerado de Señaliza-ción de las Fronteras", que correspondan a gastos a efectuarse en la primera quince-na del mes de enero del año si-guiente, debiendo rendiris-cuenta de la inversión a la Contraloría General de la Republica".

República".
El señor MERCADO (Presiden-e Accidental).— Ofrezco la

le parece a la Sala, se dará aprobada esta observa-

En discusión la observación El señor Secretario le dará lectu-

El señor LEA PLAZA (Secreta riol — En el Item 07/01/01 004 correspondiente a la Ministerio de Economia, Fomento y Reconstrucción, Fomento y Reconstrucción, Fomento y Reconstrucción, programa 01 política y Administración industrial y de Comerció Interno y Externo", "Remuneraciones variables" sube en En Sal 8,000.

El señor MERCADO (Presidente Accidental) — Ofrezco dente Accidental) — Ofrezco la palabra.

la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación. —Efectuada la votación en forma económica, dio el si-guiente resultado: por la afirmativa, 66 votos; por la negativa, 15 votos.

El señor MERCADO (Pr

dará lectura.

El señor LEA-PLAZA (secretario ).- Para reemplazar en la glosa
de este Item el guarismo " 13"
por "54".

El señor MERCADO (Presidente accidental).- Ofrezco la palahra.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada esta observación .

En discusión la observación si-guiente. El señor Secretario le dará la lectura. El señor LEA-PLAZA (Secretario ).- En el mismo programa, el item 005: "Jornales", sube en Eº 139.000 y se reemplaza en su glosa el guarismo "5" por "12".
El señor MERCADO (Presiden-

bra.
El señor CERDA ( don Eduardo). ¿Por qué no votamos?.
El señor LAVANDERO. - Toda la

página El señor CERDA ( don Eduar-lo).- Hasta la página 12.. —**Hablan varios señores Dipu**-

tados a la vez.

El señor MERCADO (Presiden-

señor Presidente.
El señor ALESSANDRI ( don
Sustavol). Hasta la página 13..
El señor CERDA ( don Eduardo). Hasta la página 13, pero se
vota aparte.
El señor MERCADO (Presidente accidental). Hasta la página

El señor CERDA ( don Eduar-o).- Entonces, hasta la página

El señor CERDA ( don Eduario).- Entonces, hasta la página 10...
El señor MERCADO (Presidente accidental).- Si le parece a la Sala, se procederá a votar hasta la página 10...
El señor CERDA (don Éduardo).- Hasta el Programa 02, que está en la mitad de la página...
El señor MERCADO (Presidente accidental).- O sea, hasta el Item 07/ 01/ 01/050...
El señor KLEIN.- Hasta ahl...

El señor MERCADO (Presidente accidental). Habría acuerdo en ses sentido.
Acordado.
Si le parece a la Sala, se darán por aprobada las observaciones del Ejecutivo, desde el tiem 07/01/ 01.012. hasta el tiem 07/01/01/050.
Aprobadas.
En discusión la observación siguiente. El señor Secretario le dará lactura.

guente. El senor Secretario le dará lectura.
El señor LEA-PLAZA (secretano)- En la signación 07/01/02.
112. 003, correspondiente al 
programa 02: "Fomento de las 
actividades Comerciales e Industriales" II Presupuesto de capital 
"8" 1" ansferencias". el Ejecutivo propone suprimir todas las 
destinaciones específicas contenidas en este item.
El señor MERCADO (Presidente accidental). Ofrezco la pala-

En votación en -Efectuada la votación en orma económica, dio el siguiente esultado: por la afirmativa, 29 otos: por la negativa, 55 votos. El señor MERCADO (Presiden-accidental).— Rechazada la

observacion.
En votación la insistencia.
—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 56 votos: por la negativa 30 votos.
El señor MERCADO (Presiden-La Cámara

dará lectura.

El señor LAVANDERO.— Hasta

el poletin comparado.

El señor GODOY.— No se oye eñor Presidente.

El señor MERCADO (Presiden e accidental).— Repito, Su Seño

ria.
Si le parece a la Sala, podria
mos votar las observaciones has
ta la página 12.
¿Habría acuerdo?

Acondado.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se darán por aprobadas las observaciones del Ejecutivo, desde el Item 07/02/01/012 hasta el Item 07/02/01/0150.

Aprobadas
En discusión la observación al
Item 08/01/01.029.004.
correspondiente al Programa 01:
Administración financiera del
Estado". "Secretarla y
Administración Genera". del
Ministerio de Hacienda, en que el
rubro subvenciones sube en Eº
250.000

En votación. Si le parece a la Sala; se dará sor aprobada esta observación. Aprobada. En discusión la observación al tem 08.01/03.023.. El señor CERDA (don Eduar-

o).— Si le parece. . . Varios señores DIPUTADOS.—

Aprobada.

En discusión la observación al 
tem 08/01/04.035, que consiste 
en suprimir la glosa: "Esta 
asignación será excedible hasta 
el rendimiento efectivo del 
impuesto a la renta, en la parte 
que corresponde a las Municipalidetae."

-durante la votación: Un señor DIPUTADO.- ¿Cuál

El señor MERCADO (Preside cidental).- La de la página

El señor PHILLIPS. Se refiere

El señor PHILLIPS.— Se refiere a las Municipalidades.
El señor CERDA (don Eduardo).— A las Municipalidades que están afectas al impuesto a la renta por inmobiliarios. Es contra las Municipalidades.
El señor AMUNATEGUI.— No hay financiamiento municipal.
Quieren liquidar a las Municipalidades.

El señor MERCADO (Prezo la palabra.
Cerrado el debate.
En votación.
— Efectuada la votación en forma económica, dio el alguiente resultado; por la engativa, 38 votos.

El señor MERCADO (Prezo la palabra.

En votación.

dades.

—Hablan varios señores
Diputados a la vez.

—Efectuada la votación en forme económica, dio el siguiente
resultado: por la afirmativa 32
votas, por la negativa 55 votos.
El señor MERCADO (Presidente accidental).— Rechazada la
observación.
En votación la insistencia.

—Durante la votación:

El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— La Cámara acuerda no insistir. En discusión la observación si-guiente, consistente en suprimir la glosa de la partida 003, del

mismo Item, relativa a versidad de Concepción. El señor ACEVEDO.- Como el El señor ACEVEDO.— Como el dos por ciento constitucional.
El señor AMUNATEGUI—
Contra las Municipalidades...—Efectuade la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la efirmativa 60 votos; por la negativa, 33 votos.
El señor MERCADO (Presidente accidental).— La Cámara acuerda no nisistir. En discusión la observación al Itam 08/03/01.012. Materiales de uso y consumo corriente. Se

de uso y consumo corriente. Se agrega una glosa a este (tem.

agrega una glosa à este tem.
Ofrezco la palabra.
El señor CERDA (don Eduardo). — Si le parece. hasta el item
08/03/04.017.
El señor MERCADO (Presidente accidental). — Si le parece a la
Sala. se votarán todas las
observaciones contendas en la
página 15 y la primera de la página
18 y que consisten en agregar
diversas glosas al item
mancinadas.

Si le parece a la Cámara, así se

El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Si le parece a la Sala, se darán por aprobadas las observaciones del Ejecutivo, des-

En discusión la observación al item 09/01/01, que consiste en suprimir la glosa 001: Plan de construcciones escolares.

-Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 62 votos.

El señor MERCADO (Presiden-accidental)— Rechazada la

Efectuada la votación en for-a económica, dio el siguiente sultado: por la afirmativa, 61 otos; por la negativa, 29 votos.

observación. En votación la insistencia.

El señor MERCADO (Pre

El señor MERCADU I/resum-te accidental).— La Cámare acuerda insistir. En discusión la primera obser-vación que consiste en suprimir la siguiente glosa de la partida 010 del Item 09/01/01/107. "Con cargo a este Item se destinarán Er 300.00. al Mu-son Araucano y Er 20.000 - a la

-Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la-afirmativa, 29 vetos; por la negativa, 58 votos.

El señor MERCADO (Presiden-e accidental).— Rechazada la

bservación. En votación la insistencia.

El señor MERCADO (Presiden te accidental).— Señores Diputa dos, les ruego guardar silencio.

—Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 60 votos; por la negativa, 33 votos.

El señor MERCADO (Presidente accidental).— La Câmara acuerda no insistir.

La observación siguiente ha sido retirada, y consistia en suprimir la glosa de la partida 015 del ite n 09/01/02.029.

En discusión la observación siguiente que consiste en suprimir la glosa que dice: "Con cargo a este Item deberán destinarse E\* 40.000.- al instituto O'Higgniano de Chile...etcétera, de la partida 004 del mismo Item anterior.

—Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 33 votos; por la negativa, 55 votos.

El señor MERCADO (Preside

Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 55 votos; por la negativa, 36 votos.

El señor MERCADO (Presiden-e accidental).— La Cámara

El señor MERCADO (Presiden-

te accidental).— Rechazada la observación.
En votación la insistencia.

Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 37 votos; por la negativa, 50 votos.

te accidental).— La Cám acuerda no insistir. En discusión la observa que consiste en suprimir la gl de la partida 001 del la 09/01/04.029, relativa a la U versidad Técnica Santa María.

Ofrezco la palabra Ofrezco la palabra Cerrado el debate En votación.

En discusión la observación si-quiente, en la misma página. El señor Secretario le dará

El señor LEA—PLAZA (Secretario).— Corresponde a la partida (O3 del mismo Item. El señor GUASTAVINO.— La que recién se aprobó. El señor LEA—PLAZA (Secretanio).— Página 19 El señor GIANNINI.— Las observaciones de las páginas 20 y 21 también son supresiones de glosas relativas a universidades. El señor MERCADO (Presidente accidental).— Excúseme, señor Diputado. En discusión este observación. Ofrezo la palabra. Ofrezo la palabra.

Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado; por la afirmativa, 62 votos; por la negativa, 24 votos.

El señor MERCADO (Presider

observación.

Si le parece a la Sala, se vota-rán en conjunto las observacio-nes que consisten en suprimir glosas del item 09/01/04, con ex del Estado.
El señor ACEVEDO.— ¿Cuál

El señor MERCADO (Presiden te accidental).— Es la última observación de la página 21. Esa se votaría aparte. El señor ACEVEDO.— Entonces

El señor MERCADO (Preside

oletin. Ofrezco la palabra Ofrezco la palabra Cerrado el debate

cerraco el debate.
Si le parece a la Sala, se aprobaré esta observación..
El señor PHILLIPS.— Con nuestra abstención.
El señor MERCADO (Presidente accidental).—.. con la abstención de los Diputados nacionales.

Ófrezco la palabra Ofrezco la palabra Cerrado el debate Si le parece a la Sala, también se aprobará esta observación con la abstención de los Diputados nacionales.

Aprobada.

que suprime la glosa del Item 006, Universidad Austral de Chi-

Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala, se aprobará con la abstención de los Diputados nacionales.

Aprobadas.

En discusión la observación para suprimir la glosa del item 007. Escuelas Universitarias de remuco, dependientes de la Universidad Católica de Santiago y Fundación de la Frontera.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala, se aprobará esta observación con la abstención de los Piputados la abstención de los Diputados

abstención de los Diputados acionales. Aprobeda. En discusión la observación

que consiste en suprimir la glosa del Item 001, Universidad de Chile.

c Chile.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Si le parece a la Sala, también aprobará esta observación, na abstención de los señores juutados nacionales.
Aprobade.
En discussión la observación que consiste en suprimir

ción que consiste en suprir la glosa del item 002, Univer dad Técnica del Estado. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debste. En votación. —efectuada la votación forma económica dio

—efectuada la votación forma económica, dio siguiente resultado: por negativa, 36 votos; por negativa, 56 votos.
El señor MERCADO (Presidente accidental).—Rechazada la observación. En votación la insistencia.—Efectuada la votación forma económica dio forma económica dio

forma económica dio siguiente resultado: por afirmativa, 61 votos; por negativa, 33 votos.

El señor MERCADO (Presidente accidental) — La Cámara acuerda no inisistir.
En discusión la observación al item 004, Remuneraciones Variables del Programa 01; Dirección Central de Justicia del Ministerio de Justicia. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. El señor FUENTEALBA (don Clemente) — Votemos todas las observaciones de la página 22 del boletín, señor Presidente.

te.
El señor MERCADO (Presidente accidental).— Si le parece a
la Sala, se votarán en un solo
todo, las observaciones a los
item 004, 012, 015, 017, y las
que crean los item 023 y 001,
con sus montos y glosas.

correspondientes al Ministerio de Justicia.

Acordado Si le parece a la Sala, se probarán estas observacio

En discusión la observación que crea el Item 002. Plan Piloto de Asistencia Judicial Eº 1.110.000.

Cerrado el debate.

En votación.
— Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 35 votos; por la negativa, 24 votos.

El señon MERCADO (Presidente accidental).
— Aprobada la observación.

rresidente. señor MERCADO (Presider cidental).— Si la par El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Si le parece a la Sala, se votarán en conjunto to-das las observaciones que res-tan de esta misma pagina 23. El señor FUENTEALBA (don Compata).— Y las de la página

Clemente).— Y las de la página 25, también. El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Hasta las de la

página 25 completa.
El señor MERCADO (Presidente accidental).— Si le parece a la Sala, se votarán en un solo todo Sala, se votarán en un solo todo las observaciones del Ejecutivo a los item 003,028 y 001, del Ministerio de Justicia: a los item 028, 001 y, 050 del Programa 02; Registro Civil e Identificación; a los item 004, 012, 013 y 050, del Consejo de Defensa del Estado, Programa 01: Defensa Fiscal: y a los Item 004 y 050, de la Oficina de Presupuestos, Programa 01: Planificación y Presupuestos. ¿Habria acuerdo? Acordado.
En votación. Si le parece a la Sala, se aprobarán estas observacio nes procesas des procesas de la Sala, se aprobarán estas observacio nes procesas de la Sala, se aprobarán estas observacio nes procesas de la Sala, se aprobarán estas observacio nes procesas de la Sala, se aprobarán estas observacio nes procesas de la Sala, se aprobarán estas observacio nes procesas de la Sala, se aprobarán estas observacio nes procesas de la Sala, se aprobarán estas observacio nes de la Cala de la Gala de la Gal

Aprobadas

En discusión la observación del Ejecutivo al Item 083, del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Programa 01:

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos, por la negativa, 54 votos. El señor MERCADO (Pres

específicas contenidas en él. El señor FUENTEALBA (don

Clemente).— Pido la palabra.
El señor MERCADO (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoria.
El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presidente.

El señor FUENTEALBA (don Clemente) - Señor Presidente, con el objeto de que no se interprete nuestra actitud como que nosotros, los Diputados estamos votando en contra de una explicación. Cuando debatían estas cosas en la Administración anterior, nosotros formulábamos muy rara vez.

rechazaban.
El señor MONARES.— Usted es
Diputado informante.

El señor FUENTEALBA (don

siempre votaban en contra de

ciss, y los biptacos de doulers sempre votaban en contra de ellas.

Este Gobierno tiene el propósito de resolver todos los problemas que existen en el país, pero, por falta de recursos, no se pueden hacer todas las cosas a la vez. Nosotros creemos que las cosas deben hacerse de acuerdo con la planificación que tiene el Gobierno. Cuando, por ejemplo, vemos que se han formulado indicaciones para destinar algunos dineros para cosas que, indudablemente, ni siquiera están estudiadas, como es el caso del carmino de Andacollo por las comunidades de Caldera y Damas, en la provincia de Coquimbo, no podemos aceptar que se esté disponiendo de los

El sañor MERCADO (Presiden-te). No le queda tiempo al Comi-té de Su Señoriañ Cerrado el debate. En votación...—Efectuade la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado : por la afirmativa, 31 votos; por la negativa, 51 votos. El señor MERCADO (Presiden-te accidental). Rechazada la obe accidental).- Rechazada la ob

servación.

En votación la insistencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente
económica, dio el siguiente
soutatado: por la afirmativa, 56
votos; por la negativa 34 votos.
El señor MERCADO (Presidenta accidenta). La CAmara acuer. Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 55 votos, por la negativa, 30 votos. El señor MERCADO (Presi

accidental). La Cámara e accidental).- La Cámara acue

da no insistir.

En discusión la obserba que consiste en suprimir las inaciones específicas cont das en la glosa del Item 092.

Ofrezco la palabra.

El señor ACUÑA.- Pido la

El señor MERCADO (Presiden-e accidental).- Tiene la palabra

Su Señorla.

El señor ACUÑA.- Señor Presi

dente , muchas de estas indica-ciones fueron presentadas el año pasado, con la colaboración de los Diputados comunistas, socia-listas, y radicales; yo también fir-

listas, y radicales; yo también firmé junto con ellos. Este año se han presentado indicaciones, y no dudamos- porque son las mismas del año pasiado y no fueron incluidas en el Presupuesto- que los miembros de la Unidad Popular van a ser consecuentes con el criterio que tuvieron en esa oportunidad. En consecuencia a mi no me cabe la menor duda de que mi colega Juan Acevedo, que firmó el año pasado, y otros colegas, jbueno van a votar a favor y la Democracia Cristiana. que entendió que era necesario realizar

endió que era necesario realiza

estas obras en provincias, tam-bién las va a votar a favor de ma-nera que van a salir por unanimi-dad, dado el criterio que se ex-preso el año pasado. Eso es todo, señor Presidente. —Varios señores Diputados.- Si le rescose.

El señor CARRASCO.- Pido la

El señor MERCADO (Presider

En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente
resultado : por la afirmativa, 32
votos; por la negativa 55 votos.
El señor MERCADO (Presidene accidental).- Rechazada la

observación.

En votación la insistencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 52 votos; por la negatiea, 33 votos. El señor MERCADO (Presidente accidental). La Cámara acuerda no insistir.

te accidental). La Camara acuerda no insistir. En discusión la observación que consiste en supri mir las destinaciones expecíficas contenidas en la glosa del Item 084 del programa 04: mejoramiento ampliación e instalación de servicios de agua potable, glosa 12/02/04.084.

Diputado informante.
El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Quiero vear del tiempo del Comité Radical, a propósito de la observación del señor Monares..
El señor WERCADO (Presidente Accidental).— Excúseme, señor Diputado. Ofrezco la palabra Ofrezco la palabra Cerrado el debate señor Diputado... El señor LAVANDERO.— Ha El señor LAVANDERO.— Ha terminado.
El señor FUENTEALBA (don Lemente).— No, señor Presidente, no he terminado. Estaba dando una explicación y el Señor Monares me decia que, como Diputado informante, no podía hacer uso de la palabra con ese propósito. Pido que en el tiempo del Comité Radical, se me permita dar esa explicación.
El señor MERCADO (Presidente accidental).— Así lo entendió la Mesa, señor Diputado.

En votación.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 33 votos; por la negativa, 54 votos.

El señor MERCADO (Presiden-

te accidental).- Rechazada la observación.
En votación la insistencia...—Efectuada la votación en forma económica , dio el siguiente resultado: por la afirmativa 55 votos; por la negativa,34 votos. El señor MERCADO (Presidente accidental).- La Camara acuerda no insistir.
En discusión la observación que consiste en suprimir las siguientes destinaciones específicas del trem 086: la que dice:
..., incluyendo E° 500,000 para completar el mejoramiento de la

educación en Salamanca", y la que expresa que "se destinará la cantidad de 2º 5.000.000 a la ejecución de las obras estableci-das en las provincias de Antofa-gasta, Atacama y O'Higgins...".

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

Cerrado el descrio.

En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos; por la negativa, 54 votos. El señor MERCADO (Presidente accidental). Rechazada la observación

-Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente

resultado: por la afirmativa votos, por la negativa,33 votos fondos del Gobierno, por medio

fondos del Gobierno, por medio de simples indicaciones.

Algunas obras necesitan estudio, y no se puede hacer indicaciones al, al tirar, sin que ese estudio se haga previamente. Los Diputados de la Oposición, principalmente. los de la Democracia Cristiana, han hecho indicaciones para destinar fondos de los diferentes Ministerios. Podemos observar, por ejemplo, que hay indicaciones, para entregar al Cuerpo de Bomberos de Ovalle 150 mil escudos, al de Andacollo, 100 mil escudos, al de Andacollo, 100 mil escudos, al de Suerpo de Bomberos de Illapel, 500 mil escudos, para el mejorniento de la red de agua potable de Salamanca, en mi provincia, 500 mil escudos y así hay una serie de indicaciones por más de 22 millones de escudos.

C re emos que no es inconsesurente de indicaciones por más de indicaciones in estar en contra de nuestras provincias, votar en contra de cont El señor MERCADO (Presiden Accidental) — La Cámara acuerda no insistir.

El señor CERDA (don Eduardo).— Señor Presidente, ¿por qué no votamos todas las supresio-

no votamos todas las supresiones juntas? El señor ACEVEDO — Todas las

supresiones.
El señor MERCADO (Presiden-te Accidental).— Si le parece a la Sala, se haria una sola votación con las observaciones de supre-¿Habria acuerdo?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Presiden te Accidental).— No hay acuerdo

El señor MERCADO (Preside Accidental)— ¿Habria acuero te Accidental)— ¿Habría acuerdo para votar hasta la página 38 del poletin comparado?
El señor CERDA (don Eduar-lo).— Hasta la 37 inclusive.
El señor MERCADO (Presiden-a Accidental).— No la aprin-

señor Diputado.
El señor CERDA (don Eduar-do).— Digo que hasta la 37

do).— Digo que hasta la 37 inclusive.
Varios señores DIPUTADOS.—
Hasta la 37 I
El señor FUENTES (Don Ismael).— Pido la palabra. Quiero

Ismael) — Pido la palabra. Quiero hacer un planteamiento. El señor MERCADO (Presidente Accidental) — ¿Aceptaría Su Señoría? El señor FUENTES (don Samuel) — Pido la palabra. El señor MERCADO (Presidente Accidental) — Solicitto la venia de la Sala para conceder un minuto al señor Fuentes, don Samuel.

Tiene la palabra Su Señoria.
El señor FUENTES (doi
Samuel)— Es solamente para
contestarle a mi querido colega
señor Fuentealba la temeraria
afirmación que ha hecho en esta afirmación que ha hecho en este Sala, al sostener que no necesión hacemos indicaciones que no tie-nen ningún estudio. Yo le puedo decir que en el boletin compara-do figura un puente sobre el río Toltén, lugar Azócar, que tiene estudio: un puente sobre el río Cholchol, en Nueva Imperial, que tiene estudio:

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MERCADO (Presiden te Accidental).— Ruego a los señores Diputados guardar silen-

cio.
El señor FUENTES (don
Samuel)— Por lo demás, todas
estas indicaciones fueron
presentadas en virtud de lo que el
Presidente de la Honorable
Comisión Mixta nos solicitó, dentro de los plazos y para los distin-Comisión Mixta nos solicitó. dentro de los plazos y para los distintos Ministerios. Haciendo uso de
ese derecho, no por una tonterla,
ni por una locura, formulamos
indicaciones, y, por supuesto,
sólo las que tenian estudio.
Sólo quería hacer esta aclaración a mi estimado colega
Fuentealba, y no tengo ningún
inconveniente en que se vote en
la forma pedide, esto es, hasta la
página 37, inclusive, del boletín.
Nada más.
El señor MERCADO (Presidente Accidental). ¿Habria acuerdo
para votar todas las supresiones

hasta la página 37 inclusive?

En votación.

—Las supresiones que se votan en la Partida Vinisterio de Obras Pú blicas y Transportes, orresponden a las glosas de los

corresponden a las glosas de los siguientes Programas:
En el PROGRAMA 05: AMPLIACION E INSTALACION DE SERVICIOS DE ALCANTARI-LLADO, la glosa 12/02/05,087; En el PROGRAMA 08: CAMINOS NACIONALES, la glosa 12/02/08,055 y la glosa 12/02/08,055

/08.057; En el PROGRAMA 09: CAMI-NOS REGIONALES, la glosa 12/02/09.057; En el PROGRAMA 10: VIALI-DAD URBANA.

En el PROGRAMA 10: VIALLIDAD URBANA, la glosa
12/02/10.062.
En el PROGRAMA: 11:
CONSERVACION DE OBRAS
VIALES, la glosa 12/02/11.065;
En el PROGRAMA 12: ESTUDIOS Y SEGURIDAD CAMINERA la nicasa 12/02/12.065

CONSTRUCCION, AMPLIACION Y CONSERVACION DE PUER-TOS, la glosa 12/02/13.070 y la glosa 12/02/13. 072; y glosa 12/02/13. 0/2, y En el PROGRAMA 14: CONSTRUCCION Y CONSERVA-CION DE AEROPUERTOS, la glo-sa 12/02/14.074.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguien-te resultado: por la afirmativa, 33 votos; por la negativa, 65 votos.

El señor MERCADO (Presiden-e Accidental).— Rechazada la observación. Se va a votar la insistencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 68 votos; por la negativa 33 votos. El señor MERCADO (Presidente accidental).— La Cámara acuerda insistir.

—Aplausos

El señor MERCADO (Presidente accidental)— En discusión la primera de las observaciones de la página 38, Ministerio de Agricultura Item 13/01/02/035).
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra Cerado el debate El señor CARMINE— En la primera votación no hay problema.

El señor MERCADO (Pre e accidental). Excúseme e itado, la obs

consecuencia de la ueva que está más a nor MERCADO (Pr

forma económica, dio el siguien-te resultado: por la afirmativa, 56 votos, por la negativa 23 votos.

bservación de la pagina 39. Item 13/01/02.11T Presupuesto de Capitali

nodifica la glosa correspondiente Il aporte al Instituto de Desarro

--Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa 38 votos, por la negativa 56 votos.

El señor MERCADO (Presiden-

observación.
Se va a votar la insistencia.
—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguien-

te resultado: por la afirmativa ( votos, por la negativa 35 votos.

El señor MERCADO (Pre accidental).— La

e accidental).— La cuerda no insistir.
En discusión la obse iguiente, en la página 40.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.

El señor LEA-PLAZA (Secreta

(Presidente accidental)— ¿Habrí acuerdo en la Sala para votar to das las observaciones de la pági

El señor CERDA (don Eduardo).— Hasta la 43.

El señor MERCADO (Preside

para votar hasta la página 43? El señor LAVANDERO.— Hasta la 45. El señor MERCADO (Presiden-

te accidental).— Hay acuerdo hasta la página 43.

Las observaciones que se acordó votar en conjunto son las que inciden en el "Programa O1: Planificación, Programación y Administración, Programación y Administración Financiera del Planificación Agricola del Ministerio de Agricultura; y en el Programa O1: Atención de Asuntos Indigenas" "O2 Dirección de Asuntos Indigenas" "O2 Dirección de Asuntos Indigenas" del Ministerio de Tierras y Colonización.

En Señor MERCADO (Presidente accidental)— En votación.

votación.
El señor CERDA (don

El señor CERDA (don Eduardo).— Si le parece... El señor MERCADO (Presiden-te accidental).— Si le parece a la Sala, se darán por aprobadas dichas observaciones,

En discusión la observación que suprime las destinacione específicas contenidas en la glosa del item 035.001 del Ministerio de Salud Pública: 01: Subsecretaría Programa. 02: Fomento de la Salud.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación.

-Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 37 votos; por la negativa, 63 votos.

MERCADO

Cerrado el debate

En votación

El señor MERCADO (Pre

"Presupuesto de Ministerio de Agrico

El señor residente. El señor LEA-PLAZA. (Secreta-Pardon señores Dipu El señor LEA PLA rio).— Perdón señores Dipu-tados. Es una sola observación, porque sube el total del item como consecuencia de la asigna-ción nueva que está más abajo.

El señor MERC Presidente accident echazada la observación Se va a votar la insistenc

provincias?

El señor CERDA

Eduardo) - iPobre hoso

San Pedro de Atacamai

En discusión la proobservación de la pégica 4, 
ra suprimir la desinar
específica contenido el 
del item 111.002.
El señor ACURA— Vene
hasta la página 16.
El señor RODRIGUEZ— o
es la observación?

En votación
—Durante la votación
El señor ACEVEDQ— Es
consecuencia de lo anterior.
El señor CERDA (don
Eduardo)— ¿Qué es lo que estamos votando, Presidente?
El señor MERCADO
(Presidente accidental)— La
primera observación de la página
39, del boletin señor Diputado.
El señor ARNELLO— Hay una
equivocación. Está mal tomada la
votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguien-te resultado: por la afirmativa, 41 votos, por la negativa 26 votos.

te accidental)— Aprobada la observación. En discusión la segunda observación de la página 39. Item 13/01/02. 112 Se

Yo doy esta explicación a tos los colegas, con el propósto que sea aprobada la destinación El señor MERCADO (Presión te accidental).— Excúseme, sel Diputado, el señor Ramírez, a Gustavo, le solicita una inten-

ción.

Perdón, Ha terminado el terpo del Comité Nacional.

El señor PONTIGO.— Adenie está contemplada esta gosa.

El señor MERCADO (Preside te accidental).— En votación.

El señor MERCADO (Preside accidental). — La Cán

El señor MERCAQO (Preos te accidental) — La Cim acuerda no insistir. En discusión la observación guiente para suprimir la desi-ción específica contenda el glosa del tiern 11.004. El señor LAVANDERO-una sola votación el resto. El señor MERCADO (Predi-te accidental).— Ofrezco la pla-

bra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
¿Habria acuerdo para vola
un sólo todo el resto di a
observaciones?

ma económica, dio el sigui resultado por la afirmativa. 31 tos: por la negativa. 57 votos

—Efectuada la votación el ma económica, dio el sigui resultado: por la afirmativa votos: por la negativa, 37 vesi

El señor MERCADO (Presiden-te accidental)— Rechazada la observación. Se va a votar la insistencia. —Efectuada la votación en forma económica dio el siguiente resultado: por la afirmativa 80 votos, por la negativa 34 votos.

El señor MERCADO (Presidente) — La Cámara acuerda no insistir. En discusión la observación de la página 45, para suprimir las destinaciones específicas contenidas en la glosa del item 108.001.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco de debate.
En votación.

El señor ACUNA di quieren tener hospitales

—Efectuada la votación e ma económica, dio el significación de la insistencia votos; por la no insistencia votos.

El señor MERCADO (Prote accidental).— La cacuerda no insistir.

El señor RAMIREZ (don Gi vo) — Pido la palabra. El señor MERCADO (Pres te accidental) — Solicito la va de la Sala para conceder minuto al señor Ramírez. Gustavo.

Varios señores DIPUTADOS
No hay acuerdo.
El señor MERCADO (Preso
te accidental).— No hay acues
Ofrezco la palabra.
El señor RODRIGUEZ—Por
palabra.

alabra. El señor MERCADO (Preso e accidental).— Tiene la pala

El señor RODRIGUEZ—Sel Presidente, solamente se manifestar que en esta general para compe la construcción del cuarie la construcción del cuarie la construcción del cuarie la construcción del se verdad es que estas fondar cuartel del Cuerpo de Bombe ya consultado, así es que or vata de de dineros que se has to do al azar. Con esta canded 150 mil escudos se pas terminar la sobras para las carminar las obras para las carminar las obras para las comes carminar las obras para las contractores de la carminar las obras para las carminar las obras para las carminar las obras para las carminar las carminars.

Efectueda la votación en la ma económica, dio el siguien resultado: por la afirmativa, ( votos; por la negativa, 37 vota

En votación las observacios a la partida del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, itan de y 008, y que consisten en sa-mir las destinaciones especies en las tres glosas que restan.

te accidental).— La Casa acuerda no insistir.
Terminada la discusión proyecto.

HOY DI

DIA d USA DOLLYPE

JUEVES



# "COGOTEROS" FELICES CON ALIANZA DC-PN

MERCAD a ccidentall ervación. insistencia.

ERDA (de hospital

NA Volen

DIPUTADOS

votación en lo dio el siguiero afirmativa, 31 ativa, 63 votos

votación en la dio el siguies a afirmativa. E ativa, 37 votas

La Cámilia.

observacióna.

rimir la descreciontenida en la 1.004.

ANDERO.— la contractor de la contractor

ora. lo para votari el resto di la

ion

g Ministerio del Interior entregia siguiente declaracción, en
sor al rechazo de los diputados
60 y PN, del Veto que permitita
mentari dotaciones policiales,
sor una mejor vigilancia de la
sumunidad.
fia el dia de ayer, la Cámara de
optados ha rechazado el veto a
a luy de Presupuesto planteado
or el Gobierno, mediante el cual
a silorizba un aumento de mil
sora de personal a contrata
son incementar la Planta de
trabinetos.
Alamismo. la Cámara de
optados ha rechazado el veto
as permitia contratar cien funcaros para la Planta Adminismitia del Servicio de Investigasoss.

abnegación— pero estos objetivos se han visto dificultados por
el notable incremento demográfico y consecuencialmente un crecimiento de las áreas urbanas y
suburbanas, todo lo cual hace
imprescindible una mayor
vigilancia y protección de la
ciudadania, lo que sófo es factible, mediante la asignación de
más efectivos humangs a la Institución.

A todo esto bay que acreso

mas efectivos humanos a la Institución.

A todo esto hay que agregar que la gran mayoría del personal de Carabineros trabaja 15 ó 18 horas diarias sin siquiera tener derecho a horas extraordinarias. Más aún permanentemente parlamentarios opositores ofician al Ministro del Interior solicitando la creación de retenes policia les, con lo cual están reconociendo la necesidad de ampliar la dotación.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA IN SECTOR. MAPOCHO— BDO. O'HIGGINS— TEATINOS—

ARBU, Alameda esq. Estado, BRAND, Portal Blunes Nº 445; SANTO DMINGO, San Antonio Nº 229; KLEIN, Ahumana Nº 210; CAÑON, Bridera Nº 719,

\*SECTOR— TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OC — QUINTA NORMAL — CARRASCAL BLANQUEADO

MIUCANA Matucana N° 830, VALDIVIA, Catedral N° 1990; San Palo, San Pablo, N° 1796; ROXANA, San Pablo N°2899; LO PABO, San Pablo N° 6303; JACOBSEN, Mapocho N°5704, WAAMBIO, José Joaquin Perez N°4887; LO ESPINOZA, Lo Temas N°2854; WINTER, Serrano N° 1336 Barranca

PMCTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — MILCION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — MINDIEGO.

00 N3. Malucano Nº 25º: 5 DE ABRILBernal del Mercado Nº301: RIVBUCA, Alameda Nº2298, RONDIZZONI, Rondizzoni Nº 2398. WERIAL Bascim Nº699, CARRERA, Los Pinguinos Nº4294; JARTAD, Nº601, Majoù, FARMACIA ANTARTICA, ubicada en als Avda, Antártica Nº 4706.

FECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN NEGO—AVDA, BUSTAMANTE

"UNA MACKENNA, Vipuline" Mackenna N°490: SAN DIEGO, San See 1954: RENCORET: Avda Matta N°1403: LA NACIONAL, Tigle N° 1399: IVON: Avda Matta N° 1538; GIROZ, Franklin N° 100 CONDOR San Diego N°19. F SECTOR— PROVIDENCIA — VITACURA— APOQUINDO— USCONDES— BILBAO iliji Avda Provindencia N°1367, KENT, Vitacura N°3829; Iliji Avda Providencia N°2699; EL TRANQUE, Isabel la Catolica 1902; TAMAYA, Vitacura N°7584; EL ALBA, Apoquindo N°8486;

FSECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE -Macul — La Reina

OR, AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA WVACETA — AVDA INDEPENDENCIA — AVDA EL -AVDA RECOLETA.

Independencia N° 1102. COLON Vivaceta 700.
Independencia N° 1523. MARINA, Vivaceta N° 2082,
INDNO Pio Nono N° 201. LISTER, ubicada Vivaceta N°
UNIESO Avda Valdivieso N° 0123.
INDRESO Avda Valdivieso N° 0123.

unhos son sólo para la atención del despacho de recetas, des de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendi-s de las 20 horas en invierno y 20,30 horas en verano, por correspondiente.

FARMACIA DE URGENCIA Portugal Nº 155

dad policial de nuestro país, los sectores políticos opositores al Gobierno procedieron al rechazo del veto antes mencionado, dando como argumento la posible politización de esa instrución. Sobre el particular, el Ministerio del Interior expresa enfáticamente que no hay absolutamente ningún hecho que pueda fundamentar tal acusación. Por el contrario, al asumir el nueva Jefatura de Carabineros, se mantuvo la estructura básica del mantuvo la estructura básica va Jefatura de Carabineros, se mantuvo la estructura básica del Alto Mando, ya que los Generales José Vlaria Sepúlveda Galindo y Jorge Aranda Parra ocupaban el 4º y 5º lugar de antigüedad. de tal manera que con motivo de estos nombramientos sólo tuvieron que abandonar la Institución los Generales Vicente Huerta Celis y Joaquin Chinchón Herrera y Humberto Araya Guerrero.

rrero.

Es oportuno recalcar que igual
criterio se aplicó en las tres Ramas de las Fuerzas Armadas, Instituciones en las cuales se produjeron movimientos aun menores,
y en el caso específico del Ejército se confirmó al Comandante en
Jefe.

Jefe.

Esta actitud del Gobierno Popular conetituye una ciara demostración de su respeto por la independencia de tales Instituciones y por su foi estrictamente profesional.

En el caso de Carabineros como lo puede testimoniar el Alto Mando, no ha habido ni habra iniguna imperencia del Ejecutivo en los aspectos estrictamente institucionales.

La ampliación de la Planta del personal a contrata, como asimismo, la selección de los postulantes habría sido entre gada al criterio del Alto Mando y de acuerdo a las regiamentaciones vigentes, como "tuvo oportunidad de explicarlo el Ceneral Director a personeros del Parlamento."

nes vigentes, como tuvooportunidad de explicarlo el
General Director a personeros del
Parlamento.

En la contratación del personal
para cubirr las vacantes que
normal mente se producen, el Gobierno y este Ministerio han tenido igual actitud de presonidencia,
como tambien lo pueden atestiguar la Jefatura y el Alto Mando.

En el caso concreto de Investigaciones, se planteaba la
contratación de cien funcionarios
administrativos. Esto habría
permitido que los detectives
profesionales, egresados de la
Escuela Técnica, que actualmente cumplen esas funciones ajensa
a su preparación técnica, pudieran pasar a cumplir un rol netamente policial.

Para ingresar a Investigaciones
en calidad de detectives, es
indispensable hacer los cursos de
la Escuela Técnica. El Gobierno,
como ya se expresó en el
Parlamento, se atendrá estrictamente a las disposiciones
vigentes sobre la materia.

A pesar de todas estas
consideraciones, en la Cámar a de
Diputados ha imperado un criteno estrictamente político y
representativo de una inconsecuencia que es necesario señalar ante la opinión pública.

El Gobierno al tomar las iniciativas para ampliar las Pilantas
de Carabineros e Investigaciones
no ha hecho, sino interpretar las
necesidades de esas Instituciones y el clamor de la población

Sará la opinión pública la que
en conocimiento de estos hechos
podrá juggar la conducta de los
sectores políticos que han obstaculizado la ampliación de los

sera la opinion puonica la que en conocimiento de estos hechos podrá juzgar la conducta de los sectores políticos que han obs-taculizado la ampliación de los Servicios Policiales. Este Vinisterio junto con escla-recer estos hechos, reitera su decisión de continuar desplegan-do todos sus esfuerzos para cum-plir en la major forma sus obliga-ciones de velar por la seguridad de todos los chienos. El Gobiemo, en conformidad a tal decisión insistirá ante el Parlamento a través de un proyecto de ley especial en el que replanteará el aumento de las plazas policiales en los mismos-términos que contemplaba la disposición recientemente recha-zada.

Ex cesantes del tercer sector de Las Vizcachas: Luis Alarcón Rojas, José Reyes, Fernando Herrera

# MEDICOS "MOMIOS" Tas urgentes necesidades de nuestro pueblo; Servico Unico de Salud y Democratización del S. N. S." La campaña de los médicos reaccionarios incluye la difuzidad el 11 del presente en "El Mercurio", por el Consejo Médico de Chile, el Secretaridado Nacional de los Médicos de salud, en circunstancias que se trataba de denunciar a una minoría que comete actos totalmente refidos con la ética del consejo Médicos de la Unidad Popular entrego de comenciado na que señalan que "el texto de la inserción del Consejo Médico de Chile, el Secretario de Actionado Nacional de los Médicos de la Unidad Popular entrego contamento de Etica del Colegio Médico de Chile, el Secretario de del consejo de la Unidad Popular entrego contendades que aconsidades de nuestro pueblo en la compaña de Isante, so medicas reactionarios incluye la difuzion del resultante popular como los medicos de la Unidad Popular como los des ded de dos trabajadorses de la Unidad Popular entregos del contingente más precisado, que estan están realizando desde he los médicos de la Unidad Popular entregos fundamentales en los medicios conservadores que están realizando desde he los trabajador médico." "Los Médicos de la Unidad Popular entregos nuestros enemigos fundamentales en los medicios conservadores que están realizando desde he los trabajador medicios." "Los Médicos de la Unidad Popular entregos nuestros enemigos fundamentales en los medicios conservadores que están realizando desde he los trabajador medicios." "Los Médicos de la Unidad Popular tenemos nuestros enemigos fundamentales en los medicios de la Unidad Popular tenemos nuestros enemigos fundamentales en los están realizando desde he los están realizando desde he los entregos fundamentales en los están realizando desde he los entregos fundamentales en los están realizando desde he los entregos fundamentales en los están realizando desde he los entregos fundamentales en los están realizando desde he los entregos fundamentales en los están realizando desde he los entregos fundamenta

ANTE UNA INSERCION publicada el 11 del presente en "El Mercuno", por el Consejo Regional Santiago del Colegio Médico de Chile, el Secretariado Nacional de los Médicos de la Unidad Popular entregó un comunicado en que señalan que "el texto de la inserción aludida no fue aprobado en iniguna sesión del Consejo Regional Santiago, sino que son declaraciones de su Presidente, posiblemente botáqueda de fines mezquinos y electoreros", —"El documento no traduce a opinión de los Médicos de Santiago, ya que no existen canales normales de comunicación ni diálogo permanente con las bases médicas, las que tampoco beron consultadas para la redacción de des documento".

para la redacción de este documento.

La mencionada inserción
— señalan los médicos de la
UP— no menciona el hecho
inobjetable que "por primera
vez en la historia de nuestro
país, un Gobierno le entrega
la prioridada el os planes de
salud y a los pocos meses de
operatividad ha mostrado
hechos tangibles que van en
beneficio de la clase asela riada. Es de conocimiento público el Paín acional de la
Lache. la campaña contra la
diarrea, la actuel campaña
contra la bronconeumonia,
t.t."

Señalan, además, los médicos de la UP que la inserción
juega con el vocablo
"corrupción" como si el Gobierno lo hubiera dirigido a la totali-

# RAFAEL OTERO FUE DECLARADO REO

Pero su defensa presentó recurso de amparo, que se verá hoy.

En las últimas horas de ayer, el ministro de la Corte de Apelaciones. Ramón Briones declaró, reo al director do la Revista "Sepa", Rafael Otero Echeverria, en la causa que le instruye por injurias al Presidente de la República.
Esta querella fue interpuesta por la Intendencia de Santiago y fue originada por el artículo aparecido en esa Revista, con el titulo "Allende Complice".
Al mismo tiempo la defensa del reo recurrió de amparo y apelo set a resolución que de acuerdo al esta resolución que de acuerdo al esta resolución que de acuerdo al

# DISTRIBUIDORA DE RODAMIENTOS Y MAQUINARIAS RODAMAQ S.A.

Autorizado por Decreto Supremo Nº 964, de 29 de Marzo de 1966

BALANCE GENERAL AL 31 de DICIEMBRE DE 1970

Capital Autorizado. Eº 500.000 Capital Pagado. . . . 500.000

EPERCICIO ACTUAL E° 8.621.31	E° 3.588.89	PASIVO  VI EXIGIBLE  A corto piazo: Bco. Estado Cta. Especial E- Ctas. Ctas. Varias Acreedores Letras por Pagar Impto. Cpa. Vta.	10.705,75 257.102,89 3.545,93 19.353,34	E°	JERCICIO ACTUAL E°	EJERCICIO ANTERIO
	E°	A corto piazo:  Bco. Estado Cta. Especial Eº Ctas. Ctas. Varias Acreedores Letras por Pagar Impto. Cpa. Vta.	257.102.89 3.545.93	E°	and an in-	100
	- HI S N- ave	A corto piazo:  Bco. Estado Cta. Especial Eº Ctas. Ctas. Varias Acreedores Letras por Pagar Impto. Cpa. Vta.	257.102.89 3.545.93	E°	E°	E°
8.621.31	3.588,89	Bco. Estado Cta. Especial Eº Ctas. Ctes. Varias Acreedores Letras por Pagar Impto. Cpa. Vta.	257.102.89 3.545.93	E°	E°	E <sub>0</sub>
8.621,31	3.588,89	Ctas. Ctes. Varias Acreedores Letras por Pagar Impto. Cpa. Vta.	257.102.89 3.545.93			
8.621,31	3.588.89	Acreedores Letras por Pagar Impto. Cpa. Vta.	257.102.89 3.545.93			
		Letras por Pagar Impto. Cpa. Vta.				
	with the	Impto. Cpa. Vta.	19.353,34			
		Impto. Cpa. Vta.				
	1000		18.213,27			
		Impto. 2º Categoría Caja EE, PP.	4.730,92			
		S. Seguro Social	920,37	214 021 00		
802.070,48	946.918,35		245,22	314.821,69	314.821,69	691.977.25
	The state of the s	Provisiones: Imptos.		9.351.49	9 351 49	3.225.49
				0.001,10	3.331,43	3.225,48
		No Hay				
32.925,01	1.042,80					
843.616,80	951.550,04	SUMAS PARCIALES			324 173 10	695.202.74
	177				024.173.18	095.202,74
		WILL NO ENGLES				
	and have					
	31					
				E00.000		
		Reservas Sociales		500.000		
		Reserva Legal Eº	2.814.75			
	17351 = 157	Fdo. Capitalización				
49.869.67	38 812 30	Utilidades Anteriores	3 692.62			
	55.512,50	Charles of the latest	1000000	31.840.16		
22 500	20 200 00					
22.500	29.388,06	Rev. Capital Propio.		52.310,38		
					584.150.54	313.966.98
	De la Contraction de la Contra	Utilidad Liquida Es	11 070 40			
		Menos:	11.078,43			
	1		4.215.68			
				7.662,75	7.662,75	10.580,68
915.986,47	1.019 750,40	TOTAL	1000		915.986.47	1.019.750.40
	49.869.67 22.500	32.925.01 1.042.80 843.616.80 951.550.04 49.869.67 38.812.30 22.500 29.388.06	Provisiones: Imptos.  VII TRANSITORIO No Hay  32.925.01 1.042.80  843.616.80 951.550.04 SUMAS PARCIALES  VIII NO EXIGIBLE Capital y Reservas: Capital Autorizado dividido en 500.000 accs a E* 1. vn. susc. y pagado Reservas Sociales. Reservas Sociales. Reservas Reglamentarias. Reservas Reglamentarias. Rev. Capital Propio  Utilidad Liquida Menos. Art. 35 N° 2 Ley Renta	Provisiones: Imptos.  VII TRANSITORIO No Hay  32.925.01 1.042.80  843.616.80 951.550.04 SUMAS PARCIALES  VIII NO EXIGIBLE Capital y Reservas: Capital Autorizado dividido en 500.000 accs. a E* 1. \( \text{v}\), susc. y pagado Reservas Sociales: Reserva Legal Fdo. Capitalización 25.332.79 Utilidades Anteriores 3.692.62  49.869.67 38.812.30  22.500 29.388.06  Reservas Reglamentarias Rev. Capital Propio  Utilidad Liquida Menos. Art. 35 N° 2 Ley Renta 4.215.68	Provisiones: Imptos. 9.351,49  VII TRANSITORIO No Hay  32.925.01 1.042.80  843.616.80 951.550.04 SUMAS PARCIALES  VIII NO EXIGIBLE Capital V Reservas: Capital Autorizado dividido en 500.000 accs. a E*1. vn. susc. v pagado Reservas Sociales: Reserva Legal Reserva Legal Fdo. Capitalización 25.332.79 Utilidades Anteriores 3692.62 31.840.16 Reservas Reglamentarias Rev. Capital Propio 52.310.38  Utilidad Liquida Reservas Reglamentarias Rev. Capital Propio 52.310.38  Utilidad Liquida Reservas Reglamentarias Rev. Capital Propio 52.310.38  Utilidad Liquida Reservas Reglamentarias Rev. Capital Propio 52.310.38	Provisiones: Imptos. 9.351.49 9.351.49  VII TRANSITORIO No Hay  32.925.01 1.042.80  843.616.80 951.550.04 SUMAS PARCIALES 324.173.18  VIII NO EXIGIBLE Capital Verservas: Capital Autorizado dividido en 500.000 accs. a E° 1. Vin. susc. y pagado Reservas Sociales: Reserva Legal E° 2.814.75 Fdd. Capitalización 25.332.79 Utilidades Anteriores 36.92.62  49.869.67 38.812.30  22.500 29.388.06 Reservas Reglamentarias Rev. Capital Propio 52.310.38  Willidad Liquida E° 11.878.43 Menos Art. 35 N° 2 Ley Renta 4.215.68 7.662.75 7.662.75

### CUENTAS DE ORDEN

Valores del Directorio en Garantia Garantia del Directorio

### CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS				GANANCIAS	
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGO	s	E°	E°	Ingresos de la Exploi	tación:
Inmovilizado GASTOS: a) Generales: Sueldos y Jornales Honorarios Gratificaciones Leyes Sociales Comisiones Pagadas Otros Castos	E° 18.847,93 57.805,68 3.963,50 9.195,07 38.931,52 79.503,51	4.898,25	3.788,08	Ventas Costo de Ventas OTRAS ENTRADAS	E* 784.604.91 437.147.45 347.457.46 347.457.46 195.823.1 31.711.6
o) Tributarios: Impuestos Patentes	2.512.81 3.788.62	6.301.43	13.847.03		
c) Financieros Varios Intereses y Com. Bacrias. Diferencia de Cambio	3.967.17 29.288.20 73.676.77	3.30 (,40	10.047,00		
3) Provisiones: Impuesto 1º Categoria	-	9.200	36.253.33 3.225.49		
Remuneraciones del Directorio No Hay					
AJUSTE CAPITAL PROPIO Art. 35 N° 2 ley renta		4.215,68	1.700,66		
Utilidad Liquida Menos:	11.878.43		1		
Art. 35 N° 2 ley renta	4.215,68	7.662,75	10.580,68		
DTAL		347.457.46	227.535,46	TOTAL	347.457.46 227.535.4

RICARDO FERNANDEZ B. C. C. 9336 Lic.

MANUEL F. OSTORNOL F.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance que antecede y lo hemos encontrado conforme con los saldos del Mayor y los comprobantes respectivos.

MARCELO RIQUELME O.

u88ILLO, Iranázaval № 1280, SAN JORGE, Pedro de Valdiviva № 183 SANTA JULIA. Iranázaval № 3800. LORELEY Echenique № 183 VALPARAISO. Alejandro Chadwick № 2159. ORIENTE Los alsos. № 2059. PuCARA. Pucará № 4251. NIDO. José Podro "1840. Pucara" № 42 RECTOR, VICUNA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA ÇISTERNA —

votación en la dio el algues firmativa, 37 e va, 67 votos

19 IAZARO Cauperín Nº 2625. OCHAGAVÍA. Monja Alferez Nº 1973 FAN AVENIDA Gran Avenida Nº 5693. UNDA Gran Avenida Nº 5693. UNDA Gran Avenida Nº 5006. OCOCO Covorrubias Nº 9463. NUEVA ECUADOR Avda (Nº 89). SAN GUELLA SOLO SOLO COVORRUBIAS Nº 9463. NUEVA ECUADOR Avda (Nº 89). SAN GUELLA SOLO ROSA Nº 3465. JOAO 3430. Avda Centra (Nº 0493. LA LINEA Fernández Albano Nº 4811/16553.

DI YES

USA

URNO PERMANENTE

BICICLETAS

JUDICIALES Y LEGALES

A-17-6 SEGUNDO Jurgado Civil San Miguel concedió posesión-efective Francisco Rojas Salfa-te a hijos Ana, Francisco y Héc-tor Rojas Estay sin perjuicio derechos cónyuge Leontina Es-tay Pérez. Secretaria.

Marinos S.A. Eº 54.501.49
valista. Corporación de Fomento
de la Producción. Eº 11.348.12
y US § 220.124.72. Hipoteca
Naval y Prenda Industrial Caja
Previsión Marina Mercante. Eº
115.086,24 preferente 1a. clase,
art. 59, Ley 6037. Impugnados.
Alimentos Marinos S.A. Eº
666.221.37 valista. Corporación
de Fomento de la Producción.
Eº 21.794.59. Hipoteca Naval y
Prenda Industrial.

Z. 17/6

A-19-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Manuel Céspe-des Castillo a Ana Jara Céspe-des. Secretaria.

QUIEBRA: Andrés Hidalgo Vene-gas. Sexto Juzgado Civil. Resolu-ción de 3 de junio de 1971 order nó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindico el dia 15 de diciembre de 1969. Secretario. C.-17-6

Ge 1965, Secretario.

C.-17-6

QUIEBRA: Sociedad Industrias La Florida Limitada. Séptimo, Juzgado. Resolución de 3 de junio de 1971 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos. Créditos valistas reconocidos: Lecaros Izquierdo Eº. 3.424.13.
Samuel Fernández Z. Eº. 19.953.07; Valesca Sigren B. 19.4200. Oscar Correa Solar Eº. 23.189.91; Industrias Quimicas Val S. A. Eº. 34.806.46;Scale Gottleb G. Eº. 98.820.80. Créditos valistas impugnados. no hubo. Créditos preferentes reconocidos: Banco del Trabajo. Eº. 50.98.81 Per Art. 247 C. Civil Hipoteca immueblo. Eº. 50.98.81 Per Art. 247 C. Civil Hipoteca immueblo Avda, Vicunia Mackenna' 6058. Pedro Flores Eº. 6.93.12; José Poblete Eº. 6.354.45; Luis Vergara Eº. 1.753.96; Miguel Severino Eº. 7.171.20. Ricardo Abarzúa Eº. 6.071.60; José Carreño Eº. 7.169.80; Norberto Chaña Eº. 796.80; Román Calixto Eº. 4.448.80; Juan Correles Eº. 8.426.15; Oscar Salas Eº. 1.796.80; Román Calixto Eº. 8.426.15; Oscar Salas Eº. 8.426.16; Oscar Eº. 8.426.16; Oscar

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DRA. ALVAREZ Pediatria Providencia 201-Depto F Martes-Viernès (18-20) Fono 212950 (8-12) (stención Sermena)

DRA: FUENTEALBA Psiquiatria Adolescentes y Adultos Providencia 201-Depto F Fono 572226 (14-18) (atención Sermena).

Dr. HERNAN DEL PINO.

Enfermedades de niños.Rayos X. Consultas de 14 a 18 hrs. Mac-Iver 142 2º Pieso Oficina 204 Fono 383601 Pedir hora Lunes. Miércoles y Viernes Domicillo Fono 496746

Dr. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176

Dr. NORBERTO SAINZ'RECIO. licine Interne Corazón- Higado- Riñón. Estómego - Obesided. San Antonio 427 Of. 715 Horas de atención de 5 a 7

Teléfono 35361

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirugia General Vias Biliares y Páncreas Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Avda. Bulnes 80 Depto 108. 10° Piso. Fono 716973

**OCULISTAS** 

DOCTORA TOBAR 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas de 18 a 19.30 Sábado de 12 a 13

**PRACTICANTES** 

LUIS ALDUNATE
Edificio Weldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 90828
Atlendo prescripciones médicas en vias urinerias
Atención Domiciliaria

PEDICUROS

Practicante-Pedicuro

Testinos 371-612-Domicilios, 87596.

OUIEBRA: Andrés Hidalgo Vene-gas. Sexto Juzgado Civil. Resolu-ción de 3 de junio de 1971 tuvo por presentada nómina de crédi-tos reconocidos con el siguien-te crédito: Crédito valista reconocido: Fresia Arcos Albarra-cin por E°. 4.000 Secretario. C-17,66

OUFBRA: Sociedad Industrias florida Ltda. Séptimo Juzga-Civil Resolución de 3 de unio de 1971 ordenó notificar acha cesación pagos fallida propuesta por Sindico el día 26 de Abril de 1970.

A-17-6

Anúlase título 324858 Copec por 283 Acciones extraviado Forestanac

A-17-6 Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Edelmira Moraga Fuenzalida a hijos Hida. Gustavo, Hernán y Hemógenes Lobo Moraga, y nietos Gonzálo, Jaime Carmen Liliana, Oscar y Rodrigo Court Lobo y Sergio Oscar Mario, Gonzálo Francisco y Juan Lobo Urrutia.

A-18-6

Eº 1.479.563.26 Valista, facturas y liquidaciones ventas; Sociedad Lechera del Sur S. A. Eº 551.076.35 Valicta, letras de cambio; Nisto y Cla. S. A. C. Eº 228.934.15 Valista, letras de cambio; Comunidad Massone Caiozzi Industrial Eº 220.123.33 Valista, letras de cambio; Comunidad Massone Caiozzi Industrial Eº 220.123.33 Valista, letras de cambio; Lotus de Maiz y Alimenticias Com Products. Chile S. A. Eº 1920.676.42 Valista, letras de cambio; Productos Químicos Tanas S. A. C. I. Eº 574.878.75 Valista, letras de cambio y liquidaciones ventas; Alfonso Jimédiciones ventas; Alfonso Jimédiciones

Valista, letras de cambio y liquidaciones ventas: Alfonso Jiménez Poblete. Eº 105.435,95 Valista, letras de cambio. Sociedad Industrial Pesquera Mc Lean y Cla. Ltda. Eº 455.930,41 Valista, letras de cambio. Sociedad Comercial Juan Ansaldo e Hijos Eº 751.13,151 Valista, letras de cambio: Sociedad Parancan Hermanos y Compañía Eº 130.942,30 Valista, letras de cambio. Sociedad Aluminio y Enlozados Fantuzzi S. A. Eº 1.441.090,16 Valista, letras de cambio: Lius Manncovich Carsa-

1.441.090, 16 Valista, letras de cambio; Luis Marincovich Carsariga E\* 67.704.70 Valista, letras de cambio; Luis Marincovich Carsariga E\* 67.704.70 Valista, letras de cambio y liquidaciones; Maruel Zavala Flores E\* 20.482.14 Valista, letra de cambio. Raúl Ovalle Ugarte E\* 241.721.24 Valista liquidaciones ventas; Sociedad Industrial Stolzenbach S. A. E\* 15.246.39 Valista, letra de cambio. Grace y Cia. (Chiele E\* 220, Valista, saldo de factura: Erasmo Avilés Francois E\* 25.998.20 Valista, letra de cambio; Sociedad Perello Hermanos y Cia. E\* 16.5448.01, Valista, letras de cambio; Sociedad Miguel Maritiano Industria de Jabones S. A. E\* 48.2.834.47 Valista, letras de cambio; Livio Vareschi Paniz-2 E\* 35.998.20 Valista, letra de

de cambio; Livio Vareschi Paniz-za Eº 35.998,20 Valista, letra de cambio; Carlos Camin Camin Eº 34.371,59, Valista letra de cam-

34.371,59, Valista letra de cambio; Sucesión Alejandro Gouhaneh Eº 306.123,32 Valista, letras
de cambio; Sociedad Springer
Hermanos Ltda. Eº 128.228,62
Valista, letras de cambio; Electroquímicas Unidas S. A. C. I. Eº
575.087,62 Valista, letras de
cambio; Sociedad Parancan
Hermanos y Compañía Eº
193.808.01 Valista letras de

Hermanos y Compañia E 193.808.01. Valista, letras de cambio; Registro Nacional de Comerciantes Establecidos de Chile E 3.000. Valista, Muta; Sociedad Mateo Zlatar e Hijos y Cla. E 381.772.49 letras de cambio. Valista; Industrias Yungay S. A. I. E 790.746.18 Valista, letras de Cambio. Culmica Hocehst Chile Ltda. E 200.000 Valista, letras de cambio. Geigy (Chile) S. A. C. E 100.000 Valista, letras de cambio: Eulogio Heredia Arismendi E 193.5347.58 Valista, letras de cambio: Cristal Yungay S. A. C. I. E 912.451.63 Valista, letras de cambio: Guillermo Salinas y Cla. E 240.694.11 Valista, letras de cambio: Guillermo Salinas y Cla. E 240.694.11 Valista, letras de cambio. Iquidaciones y facturas; Nicolás Montt Pinto E 46.732.63 Valista, letras de cambio. Moustria Articulos Pesqueros S. A. E 233.701.76 Valista, letras de cambio. Cinzano Chile S. A. I. E 1.134.204.91 Valista, letras de cambio: Corporación de Fomento de la Producción E 541.551.82 Valista, letras de cambio: Corporación de Fomento de la Producción E 541.551.82 Valista, letras de cambio: Corporación de Fomento de la Producción E 541.551.82 Valista, letras de cambio: Corporación de Fomento de la Producción E 541.551.82 Valista, letras de cambio: Conservera Corral S. A. E 393.21.279 Valista, letras de cambio: Conservera Corral S. A. E 393.21.279 Valista, letras de cambio: Conservera Corral S. A. E 393.21.279 Valista, letras de cambio: Conservera Corral S. A. E 393.21.279 Valista, letras de cambio: Conservera Corral S. A. E 393.21.279 Valista, letras de cambio: Conservera Corral S. A. E 393.21.279 Valista, letras de cambio: Conservera Corral S. A. E 393.21.279 Valista, letras de cambio: Compañia

Productors Nacional de Acetes
S. A. E' 324.713.08 Valista,
mercaderias en existencia y en
consignación: Sociedad Indusrial Pesquera Mac Lean y Cia.
Ltda. E' 127.339,70 Valista, venrial Pesquera Mac Lean y Cia.
Ltda. E' 127.339,70 Valista, venrial Pesquera Mac Lean y Cia.
Ltda. E' 127.339,70 Valista, venrial Sociedad Sudamericana de
Vinagras Ltda. Xerox de Chile S.
A. de Reproducciones. E'
12.481.99 Valista, facturas: Germán Eberbach y Cia. Ltda. E'
192.605.61 Valista, lacturas de
cambio. Sergio Felliu Justiniano
E' 341.708,15 Valista, letras de
cambio: Viña Concha y Toro S. A.
E' 2.276.787.90 Valista, letras
de cambio: Indusal S. A. C. E'
153.787.91 Valista, letras
de cambio: Indusal S. A. C. E'
153.787.91 Valista, letras
de cambio: Indusal S. A. C. E'
153.787.91 Valista, letras
de cambio: Industrias de Malz
y Alimenticias Com Products Chile
S. A. E' 125.870.53 Valista, letra
de Carasa y Vantece Productos Claudia Ltda. E' 55.983.2 Valista,
Social Serviciones: Jaime
Pronce Cumpildo E' 8 75.99.90
Valista, factura: Caja de
Previsión de la Marina Mercante
Nacional E' 14.715.01 Preferente 1º Clase, imposiciones: Jaime
Ponce Cumpildo E' 8 75.99.90
Valista, letras de cambio: Banco
de Chile E' 350.000, letras de
cambio Valista. Productos Gillet

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Edelmira Zamorano Orellana a Juan Alarcón Castillo y Rosa y Ana Pavez Zamorano. sin perjuicio drechos primero, como cónyuge,

drechos primero, como conyuge,
A17-6

NOTIFICACION.- Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantia
en lo Civil de Santiago, se presenta Abogado Arturo Barrios
Arriagada-por el Departamento
de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del
Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña
Rosa Ester Leiva Mora, modista,
domicillada en José Bernstein N°
2712, solicitando que se le
adjudique a su nombre una
propiedad urbana ubicada en calle José Bernstein N° 2712, comuna de Conchali, departamento y provincia de Santiago,
de 173.47 metros cuadrados cuyos deslindes son Norte Luis
Leiva Mora, en 20,90 m.; Este
Calle José Bernstein, en 8.60 m;
Sur- Juan Leiva Mora, en 20,90
m, y Oeste: Silverio Aguilera
Aguilera, en 8 m. para que se
inscriba en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes
Raices, de conformidad con lo
dispuesto en los Arts, 43 y s. del
D, F. L. N° 6, de 1968 y Ley N°
16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que
crean tener derechos en el
inmueble mencionado, disponiendo de 30 dias corridos a contar de la úttima publicación para
hacerlos valer ente el Tribunal,
bajo apercibimiento de seguistes
adelante con el procedimiento si
así no lo hicieren. El Secretario.

C-17-6
PRIMER Juzgado Civil de Mayor
Cuantía. Por resolución de 8 de
Marzo de 1971. concedióse
Posesión Efectiva herencia intestada de Viçtor René Navarro
Arriaza. a sús hijos legítimos
Carlos Adrián: Antonio Gilberto.
Marganta Victoria: Adela: Victor
Domingo y René Eduardo Navarro
Cuellar y a sus hijos naturales
Berta del Tránsito: Vario Enrique; Adriana Rosa; Sergio Iván:
Victor René: y Yolanda Viviana.
Navarro Cartagena sin perjuicio
de los derechos que corresponden a Adela Cuellar Cuellar en su
calidad de cónyuge sobreviviente. Tramitese conforme arts. 33 a
37 de ley 16 271. La Secretaria.

Z-17-6

Z-17-6 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Augusto González Tornero a Carlo los Pablo y María Elena González Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge, María Elena Guzmán Ji

NOTIFICACION. Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, se presenta doña Ivonne Carrasco Muñoz. Abogado por el Departamento de Titulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministério de Tierras y Colonización, en representación de doña HERMINIA ROSA SILVA ORTIZ. Jabores de casa, domicilidad en labores de casa domicilada en esta ciudad calle Tercia Nº 456. solicitando se adjudique y posteriormente se inscriba esta adjudiçion a su nombre, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices de Santiago, la propiedad ulbana. Conservador de Bienes Raices de Santiago, la propiedad urbana ubicada en calle Tercia Nº 456. co m un a de Conchali. departamento y provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 420 m2. (cuatrocientos veinte metros cuadrados), individualizada en el plano Nº 124 de Santiago. con os siquientes deslindes: NORTE: los siguientes deslindes: NORTE; calle Tercia en 12,50 metros. ESTE: Carmen Diaz Gutiérez en 33,60 metros. SUR Hermógenes Urzúa en 4 metros y Juan Bastias Briones en 8,50 metros, OESTE: Aladino Fuente Zapata en 33,60 Aladino Fuente Zapata en 33.60 metros. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley 16.640 y DFL Nº 6, de 17 de enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en este inmueble, que disponen del plazó de treinta dias corridos, contados desde la ultima publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren se continuará adelante el procedimiento. La Secretaria.

te Chile S. A. C. Eº 478.202.05

Valista, letras de cambio;
Cosméticos Barbara Lee S. A. Eº
148.117.09 Valista letras de
cambio; Fabrica de Papely Cartón Schorr y Concha Eº
20.650.09 Valista; letra de cambio; Elias Masihy Tafísh Eº
20.650.09 Valista; letra de cambio; Bank of América National
Trust And Saving Association E'
570.000, Valista, letras de cambio; Muse Comejo, Alberto E'
7.400, Valista, rentas arrendamiento; Cooperativa Agrícola y
Vitivinicola del Valle del Hussco
Ltda, Eº 224.957.53, Valista,
letra de cambio; Guillermo Clantreggos Palacios y Luis Aracena
Aguayo, por Oscar Abatte Rojas
y demás empleados y obreros de
la fallida, Eº 13.275.710.13,
Preferente art. 2472.N° 4, remuneraciones; Xerox de Chile, E³
1884.80 Valista, Preferente art. 2472 N° 4, remu-neraciones; Xerox de Chile, E° 1.684,80 Valista, arriendo máquins; Rafael Kirberg R. E° 26.607.77. Valista, Letras de cambio; Soc. Criadores de Caba-llos F. S. de Carrera y Tattersal S. A. E° 50.000, Valista, letras de cambio. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Rodríguez Silva a Eduardo, Juan, José, Maria-Luis, Jorge y Samuel Rodríguez Court, sin perjuicio detechos cónyuge Adriana Court. Practicaré inventario solemne. Secretaria veintiuno presente. quince horas. Secretaria.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Federico Helmke Hornickel a Isolde. Helma, Rolf, Lothar y Wolfgang Helmke Sáez. sin perjuicio derechos conyuge Adelina Sáez.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Moisés Latorre Román a Olga y Silvia Latorre Maturana, sin perjuicio derechos conyuge Olga Maturana.

QUINTO Juzgado Civil. 16 actual, 15 horas, practicaré inventario solmene bienes heren-cia Luciano Oyarzún Andrade.

CONSTITUCION de Sindicato En Santiago a 1 4 de Junio de 1971. ante el Inspector del Trabajo Sta Victoria Medina S: se constituyo el Sindicato Profesional de EE; y OO. de la Fca. de Levadura La Golondrina de Legrand y Cla. Ltda., quedando la siguiente Directiva: Presidente, Juan Allende C; Secretario Héctor Loyola M; Tesorero. Luis Méndez U; Directores. Fernando Soto S: y José Allende C Se hace la siguiente publicación en cumplimiento del Art. 378 del Código, del Trabajo. El Directorio

A-18-6

QUIEBRA: Simón Seselowsky, Guendelman.- Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantia, resolu-ción 10 de Junio de 1971, fijó como fecha cesación pagos falli-do, el dia 31 de Julio de 1970.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Saavedra Núñez a Luis Alberto y Virginia del Carmen Saavedra Martinez, sin perjuicio derechos cónyugo, Sara Virginia de las Mercedes Martinez Carras-co, Inventar solemen practicaré

posesión efectiva herencia César Vicente Vergara Pipon a Lidia Gilda Rosano, Vicente Ignacio y Viviana Verónica Vergara Rubio, sin perjuicio derechos cónyuge, Eliana Emperatriz Rubio Escobar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Galvarino Leyton Muñoz a cónyuge, Olga Carmen Zuñiga Palacios, sin perjuicio sus dere-chos Secretario.

OUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Erasmo del Carmen Badilla Rojas a Sara del Carmen, Ravil del Carmen, Olga de las Mercedes, Luzmira Librada y Fernando Meria Badilla Olguin, sin perjuicio detechos cónyuge, Luzmira de las Mercedes Olguin - Orellana. Secretario.

A-18-6
QUINTO Juzgado Civil concedió
posesión efectiva herencia Anibal Arriagada Rojas a Adelaida
María Mercedes Arriagada Rojas. y cónyuge, María Mercedes
Gómez Qlaz, sin perjuicio sus de-

A-18-6

A-17-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gilberto Arias Muñoz a Sara, Maria y José Arias Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Navarro.

Primer Juzgado concedió pose-sión efectiva Ramón Poblete Pa-rraguez, para Adela Pozo Valdi-via, sin perjuicio derechos como

Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva Miguel Ribes Mesalles, a Walter y a Irma Ri-bes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amelia Rosa Pinto Caprili. El Secretario

Z-18-6

QUINTO Juzgado Civil conce-dio posesión efectiva herencia Juan Francisco Drago Caprile a Raquel del Carmen, María del Loreto Carlota y Silvia de Lour-des Drago Córdova, Secretario, A. 19, 6

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia Joaquín Pontanilla Aravena a Joaquín Fontanilla Lecaros, sin perjuicio derechos cónyuge Ma-ria Teresa Lecaros Berrios. Secre-tario.

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia José Machiavello Pasalacqua a Maria Gioconda Machiavello Miranda Secretario.

OUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia Luis Eugenio Laulié Cabrera a Luis Eugenio, René David, Maria, Haydeé, Maria Josefina Lucia Lyonel Salvador el Ivonne Maria Laulié Peña: Paul Pierre y Eduar-do Antonio Laulié del Solar, sin perjuicio derechos cónyuge Ma-ria Marta Sudy Sterman. Inventa-rio solemne practicaré 21 actual 15 horas. Secretario. 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil conce-dió posesión efectiva herencia Adriana Bustamante y Carlos Cáceres González a Carlos Hum-berto Cáceres Bustamante.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Zambra Veliz a Mónica y Ana Zambra Henriquez, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Henriquez. Tramitase artículos 33/37 Ley

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Maria Soto Vera a Honorio y Lya Espinoza Brando, Mario Sánchez Espinoza y Julio Espinoza Soto. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Antonio Gómez Rubin a Sara Gómez Rubin. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

A. 18. 6

A 18.6
EXPROPIACION. Cuarto Jugado
Civil Mayor Cuantia Santiago. La
Corporación de la Vivienda
expropió a la Empresa
Constructora de Viviendas
Económicas El Cortijo Norte
Limitada el inmueble ubicado
frente Avenida Independencia.
Comuna Guildicura. Departamento
y Provincia de Santiago. 88.500
m2 superficie aproximada,
inscrito fojas 4.578 N° 6.168 ano
1970 Registro Propiedades
Conservador Bienes Raices.
Santiago. Indemnización fijada
común acuerdo en E\*684.146.25
contado. depositados Cuenta
Corriente este Tribunal,
ordenándose presente publica-Corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados puedan hacer valer sus derechos conformidad artículo 30 Ley 
5.604. Demás antecedentes en 
expediente "CORVI con Empresa 
Constructora El Cortijo" Rol 
1339-71 de este Juzgado. El 
Secretario.

7º JUZGADO Civil de Mayor Cuantia Santiago. Por resolución de fecha 11 de nayo de 1971 se tuvo por verificado extraordina-ria nente crédito de Sociedad Agrícola Pangui Ltda., en la quiebra de Ind. La Florida Ltda., por la suma de E°151.923.20.

A-19-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie AT Nº 2288599 Banco del Estado-Sn Borja, queda nulo por aviso correspondiente; A-19-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Mi-guel concedió posesión efectiva Amada del Carmen Troncoso Ru-bio a María y Margarita Monclus Troncoso sin perjuicio derechos cónyuge José Monclus Gómez. Secretaria. A-19-6 SEGUNDO Juzgado Civil San Mijulei, concedió possesión efectiva Luis Humberto Vallejos González a Humberto Vallejos González A Humberto Horacio, Gilberto, Verónica, María y Luis Vallejos Cerda sin perjuicio derechos cónyuge María Cerda Busta-mante. Practicaré inventario solme 21 actual quince horas. Secretaria.

RESOLUCION 14 mayo 1971,
Juzgado Letras Puente Alto,
concedió posesión efectiva
herencia intestada de Germán del
Carmen Salinas Aguilera, a
hermanos legítimos Manuel,
Maria Elba. Humberto Gustavo y
Guillermina de las Mercedes Salinas Aquilera y a sobrinos leafitnas Aquilera y a sobrinos leafit-

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectr-va Oscar Armando Vera Lamperein a hermanos Jorge, María, Elsa, Antonieta, José María y Francisco Vera Lamperein, a cónvuge Ester Pala-cios González sin perjuicio sus derechos. Practicaré jnyensario solamne 23 actual diez horas solemne 23 actual diez horas. Secretaria.

A-18-19-21

A-18-19-21

Guillermina de las Mercedes Sali-nas Aguillera y a sobrinos legiti-mos Ramón Héctor Luis y Guillermina Adriana del Carmen Castro Salinas, en representación de su madre legitima doña Julia Salinas Aguilera. El Secretario TERCER Juzgado Civi corce, posesión efectiva Juan Atro-Gidi Abdala, a hijos selfon Salvador. Domingo Els Planda Alberto Gidi Selman, an parcio derechos conyue Encio derechos con encio derechos encio A-19-6
"SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantla Santiago. Por
resolución de fecha siete de
Mayo de 1971 se tuvo por verificado extraordinariamente,
crédito del Fisco, representa-;
do por el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, por
incumplimiento contrato fallida, en la quiebra Industrias La
Florida Ltda., por la suma de E316.307". TERCER

TERCER Juzgado Di concedió posesión efectiva Ja de Dios Garay Rabanal a la legitimos Leonardo, fina Patricio, José, María Eugea Ana María Garay Atuña.

TERCER Juzgado Civil (coroposesión efectiva a José ApaCórdova Lilian Gret), legitimos Lilian Gret y CaAgustina, Josefa y CaAmador Córdova Muja,
perjuicio derechos conyae u A-19-6
PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña
Guillermina del Carmen Donoso Cornejo a Humberto. Eugenia Carmen. Silvila Gladys y
Maria Guillermina Olea Donoto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Luis Alberto
Olea Muñoz. Tramitase conforme articulo 33 Ley 16.271.
3ecretaria A-18-19-21

A-18-19

PRIMER Juzgado consesión efectiva Roted Poblete Abarca, para Roter Alejandro y Mercedes Pobleterández, sin perjuicio detectoryuge Elena Femánde Gajardo.

QUINTO Juzgado o concedió posesión efectos la cia Ana Luisa Zamoraro Ste Enrique. Zumilda Mara Carrmen, Maria Euloja, Agra Gosa y Ana del Carmen D Zamorano. Secretario.

REMATE Judicial y voluma Jueves 17 del pte. a las 18ha en Huérfanos 1854. Instrue tos de Precisión; Refigerador Muebles, maquinaria indus confecciones señora, especi tapicería automóvil et., cortes pores: Comisión Liquidad

REMATES

sobreviviente, Juana López López SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Llanos Llanos a Maria, Cecilia y Silvia Llanos Cardemil, sin perjuicio derechos conyuge, Maria Cardemil.

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Miguel Guzmán Julio a Juana Véliz Le-teller, sin perjuicio sus derechos

A18-6
PRIMER Juzgado Civil de Mayor
Cuantía de Santiago. En
expediente 53.450. Nombramiento de Curador. se ha ordenado citar a la audiencia del 23 de
junio de 1971. a las 15 horas, en
Secretaria del Tribunal a los
parientes de las menores Teresa,
Patricia e Irma Cordero Diaz, a finde que dell'heren accerce de surs.

de que deliberen acerca del cura-dor propuesto.

SEXTO Juzgado concedid pose-sión efectiva herencia intestada Pedro Antonio Cáceres Vidal, hijos legitimos Orlando Mario, Isabel, Pedro, Isabel del Carmen, Juana, Carlos, Sabina, Luis, Fre-sia, Mario, Ana Cáceres López, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Juana López

SEGUNDO Jurgado concedió posesión efectiva Guillermo García Vergara a Guillermo y Gloria García Ordenes y Rosa Fernández Suazo, sin perjuicio derechos ultima como cón-yuge. Practicaré inventario solemne Secretaria 21 presente 15 horas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Carlos Ortúzar Ramírez a Carlos Rubén y María Mónica Ortúzar Navarro, sin perjuicio derechos

A-19-6

HABIENDOSE extraviado anúlase título 27089 por 1.164 acciones Banco Sudamericano a/n Compañía Seguros La Caupolicán S. A.

A-19-6
CONSTITUCION de Sindicato.
En Santiago, a 15 de junio de
1971, ante el Inspector del Trabajo don Mario Téllez Aguirre, se
constituyó el Sindicato Profesional de Personal Ejecutivo y
Supervisor de Empresas. El
Directorio Provisorio quedó
integrado por las siguientes
personas: Presidente: Carlos
Andreani Maralla, Secretario;
Clive Howard Oyarzún, Tesorero: Raul Boudet Rommel, Directores: Jorge Muñoz Urrea,
Sergio Juillerat Pinochet. La
Presente publicación se efectúa de acuerdo al artículo 378
del Código del Trabajo. El Directorio.

A-19-6 TERCER Juzgado Civil goneatió posesión efectiva Abdon Olguin Osorio, a hijos legitimos Ricardo Andrés, Sara Antonieta, Rosa Maria y Cecilia Edith Olguin Martinez, sin perjuicio cónyuge Elba Dinora Martinez

A-18-19-21-6 A-18-19-21-6
TERCER Juzgado Civil amplió
posesión efectiva Adán Barrios
Ortiz, a hijas lefytima Maria
Cecilia y San Johnny Barrios
Carrasco.

A-18-19-21-6 TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adela Cristina Ojeda viuda de Miguez, a hijo legítimo Eduardo Miguez Ojeda.

A-18-19-21-6

(PASA A LA PAGINA

off Agustions 1022. Tel. 66687 Rot. desde las 10. "La Confe -

diffAL Huldranos 930 Tel: 33555. Rot. desde las 11 hrs. "El Cora este una máscara "may 14

CAPRI. Monjitas 825 Tel 392414. Rot. Desde las 10 hrs. Guerra entre contrabandistas. Sombras en la Oscuridad.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Rot. Desde las 14 hrs "El Oficio más antiquo del Mundo".

DUCAL Agustinas 777 Tel. 35375. Rot. Desde las 11 hrs

ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488. A las 14.30, 16.19 y 21.30 hr. "El Gran Caruso" Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Rot. Desde las 11 hrs. "Paddy Drama, may, de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Adids Mister Chips". Menores.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Rot. Desde las 11 hrs. "Los visitantes de la Noche" May. 21.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Rot. Desde las 10 hrs. "Los amantes son seres Extraños" Drama 21.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. Rot. Desde las 10 hrs. "Mi Tid Benjamin" Drama, may. de 21.

LIDO, Huérfanos 680 Tel. 34366. Rot. Desde las 10 hrs. "La Hija de Ryan" Drama, may de 18.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Rot. Desde las 10 hrs. "Eva en la senda del Amor". Drama, may. 18.

METRO. Bandera 141 ( 61570). Rot. Desde las 10.30 hrs. Como robar millones sun esfuerzo."

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Rot. Desde las 10 hrs. "El Imperio del Sol" May. 18.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Rot. Desde las 10 hrs. Tierra Brava, airededor la muerte" 18 años.

REAL Compañía 1068. Tel 65555. Rot. Desde las 11 hrs. "El Oficio más antiguo del Mundo" 21 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. Desde las 11 h/rs. "La Mujer del Cura" Drama, may. de 21. RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Rot. Desde las 11 hrs. La Final de un canalla. El Ultimo Guerrero.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Rot. Desde las 13 hrs. Cómo, cuándo y con quién. Tapame Contigo.

PRAT San Diego 2117 (50754 Rot. desde las 14 horas. Poncho Taquila. Los mochileros. Dia de boda.

SECTOR QUINTA NORMAL

MAIPO. San Pablo 4251. Tel 731982. Rot. desde las 14 horas. Poncho taquilla. Los Mochileros. Dia de Bodas.

O'HIGGINS (86929). Desde las 13 hrs. Asalto en Las Vegas. El sargento solitario. El cintu-rón de castidad.

ALAMEDA(91254). Desde las 12.30 hrs. El día de la boda, Los mochileros, Pancho Tequila.

BLANCO ENCALADA (91787).

ALESSANDRI. Alameda 2987. Fel. 86848. Rot. desde las 11 ho-ras. El Engaño. Drama. May. de 21 años.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Rot. desde las 13 horas. Donde está el Frente. El último guerrero. Bebe la sangre de Drácula.

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 791345. Rot. desde las 14 horas. Vencidos para matar. La fuga Final. Sabata viene a matar.

LA PALMILLA (771345)

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Rot. Desde las 10 hrs. Bajo Planeta de los Simios. La Venganza.

SAN MARTIN. B. O"Higgins 776. Tel. 35357. Rot. desde las 11 hr

SANTA LUCIA: A. B. O"Higgins San Isidro. Tel. 64718. A las 15 18.30; y 22; hrs. "Tora, Tora, Tora" Menores.

SANTIAGO. Merced 829, Tel. 32888, Rot. desde las 11 hrs. "Santia go Querido" Musical Menores.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 394976. Rot. desde las 13 hrs. Sabor de la Muerte. Los Aventureros.

TIVOLÍ. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Los Cordoba (14 años)

TOESCA: Huérfanos 1313. Tel. 711562. Rot. desde las 13 hrs. "E Ultimo Cupié", Musical, Menores

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Rot. desde las 11 hrs. "V Desnudo" Picaresca, May. de 21.

WINDSOR, Moneda 1035, Tel. 89761, Rot. desde las 10. Secreta" Educativa, May de 18.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSE En Santiago. 0

05

A-18-19-21

A-18-19.

REMATES

15.40 HACIA EL MAÑANA. 15.50 MATINEE EN EL 4

"El espejo"

14.45 NOTICIARIO DEL AYER

18.57 NOTICIARIO. 19.02 LASSIE. 19.29 NOTICIARIO. 19.33 FIGURAS DEL DEPORTE. Anima Sergio Brotfeld.

9.15 CIENCIAS SOCIALES. 7° Año,N° 10: Trabajamos, el mundo i

8" Año Nº 10
Controlando Variable en la Evaporación de Líquido
14.00 PASADOMERIDIANO.
Teletarde con Mirella Latorre
y Julio Pérez.
Entrevistas con Raquel Correa.
Telesarie "Sin amor",
con Marcelo Gaete Sara Astica y un gran elenco
Hora del 16 con Mônica. Cine para Ud
17.17 MAGILA GORILA.
17.37 FURIA.
18.10 LOS JOYENES REREI DES.

17.17 MAGILA GORILA.
17.37 FURIA.
18.10 LOS JOVENES REBELDES.
19.08 COCULT.
19.32 ESCENARIO.
19.35 EL SAPO Y LA CULEBRA.
20.00 TELENDOCHE. con
Maria Virginia Escobado y Javier Miranda.
C. formentarios de José Maria Navasal.
20.12 COMBATE.
21.30 TELETRECE. con
Pepe Abad y Pape Guixé
Comentarios de Juan Gana.
22.15 LA GRAN JORNADA.
22.20 LA MANIVELA.
23.00 TELECIERRE.
con Fredy Hube.
Con Fredy Hube.
Con Enrique Cueto.

9.40 C. NATURALES. 8° Año N° 10

cipe de piratas", John Derex y Bárbara Rush.

19.00 LARGOMETRAJE

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 15: 18: 21.30 hrs. "Paddy" Musical, menores. Hoy: "Tripoli". 17.30 DIBUJOS ANIMADOS.

EGANA. (261027). Descanso.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Rot. desde las 14 hrs. Simplemente Maria

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16: 19: y 22 hrs. "Los amantes son seres extra-ños" May. de 21 años.

MACUL (213418). Desde las 14 hrs. El hombre propone la mujer dispone. La mano. Verdu-go a destajo.

MARCONI. (42867). 16: 19 y 22 hors. La casa de los núm (May. 15).

P. de VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao Tel. A las 16,19 y 22 horas. "El Sheriff Atrapado" May de 18

VERDI (499704). Desde las 14

Garteleta de CINE

ALHUE. (581427). Desde las 14 hrs. Mi tesoro eres tu. Barbarella Jessie la indomable.

ESMERALDA San Diego 1035 Tel 64303 Rot desde las 13 horas. Los hijos de Mata Hari. Un tiro en la noche. La religiosa.

SUR San Diego 935 (51524) Desde las 13 horas. Los despiadados. Cdmprame ese hombre El umbral del infierno.

IMPERIAL. (561112). Descan-

LIRA. (511704). Descanso.

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782) Rot desde las 14 horas. Aeropuerto. Coloso 1980. En busca del eslabón perdido.

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 horas. Sólo los bravos volvieron: La noche es-para matar. Un fenómeno llamado Clay.

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Rot desde las 13 horas Bórsálino. Sháne el desconocido. Las insaciables.

**TEATROS** 

Rebel. CARLOS CARIOLA San Diego 244 (89350). Prodes. 19.15 hrs.

"Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank. CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 18.30 y 21.40 hrs. Circo Mágico Tihany (últimos dias).

Mágico Tihany (últimos días).

LA COMEDIA: Merced 349 (391523), lctus: 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado " de Guillermo Gentile

calzón quitado " de Guillermo Gentile MARU. Huérfanos 786 (397907). Cla de Lucho Cordova y Olvido Leguia. 19.15 hrs. "La toma del dormitorio " de Lucho Cordova.

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cía de Revistas Strip Tease

San Antonio 255. Tel. 33605. Teatro del Angel; Descanso

MONEDA. Moneda 920 (715451). Descanso

PLAZA (Talagante). Descanso

JUEVES 17
DOS SHOWS MAGICOS HOV LAS COREOGRAFIAS MAS
DOS SHOWS MAGICOS HERMOSAS... 50 bailarinas VERMUT .6,40 y NOCHE 9,40 LA DESAPARICION DE

UN AUTO "CITROEN en escena, tripulado por 6 personas del profesionales de Europa LAS ROCKET-GIRLS del MUSIC HALL DE HOLLYWOOD, lindas americanas de garbo latino exuberante hermosura. H

LOS GRACIOSOS CHIMPANCES pacto artístico internacional 1971 -



**MAÑANA VIERNES 18** dos antepenúltimas funciones, VERMUT 6,40

tarde y NOCHE 9,40.

PENULTIMA MATINEE 3,30, PÉNULTIMA VER-MUT 6,40 y PENULTIMA NOCHE 9,40. . Sábado 19 tres penúltimas funciones. DOMINGO 20 Adiós a Chile. ULTIMA MATINEE 3,30 y ULTIMA VERMUT, A LAS 7 Dgo. 20 dos últimas

LO MEJOR TANAX

ECONOMICOS CITACIONES

LA COOPERATIVA Taller

citase a Junta Accionistas se-ñores Guillermo Andrade Bórquez domiciliado calle Rapalo 4252 Depto A Santiago: José Castro Mandujano. Agustinas 1141 Oficina "A" 6" piso Santia-go y don José Rovano Arciego do miciliado Delicias 2 60 San Felipe, La Junta tiene por objeto consideración medianes remates Felipe, La Junta tiene por objeto enajenación mediante remate Activo y Pasivo Soc. Legal, Minera Roberto Artiel 1. a 320 de Las Coimas. Fijar las condiciones. el mínimo del remate, las formalidades del mismo y designar la persona que lo llevará a cabo. La Junta se celebrará en Huefranos 786 10° piso Oficina 1007 Santiago el día 30 de junio de 1971 a las 16 horas. Secretaria.

BANCO DE CHILE **ENTREGA DE TITULOS** 

Ponemos en conocimiento de los señores accionistas que, los títulos de acciones de la emisión optativa acordada en la última Junta General Ordinaria, se encuentran a su disposición, desde esta fecha, en nuestra Oficina Central Ahumada 251

Agencias Graham S. A. C. y S. A. C. Saavedra Benard a aquellos accionistas que suscribieron los traspasos dentro del plazo establecido, como también, el equivalente en dinero a aquellos accionistas que, teniendo el derecho, no hicieron uso de él.

Los documentos a la orden de accionistas residentes en Provincia se entregarán por intermedio de nuestras respectivas sucursales.

Asimismo, se entregarán los títulos de

Santiago, 16 de Junio de 1971.

CALVO Y CO.S.A.

Por acuerdos del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 28 de Junio en curso, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Moneda 812 of. 708.

CALZADOS Y CURTIDOS

El Registro de Accionistas perma-Junio citado, ambas fechas inclusive

EL PRESIDENTE



Gistar

HOY DIA JUEVES DIAdusar

U canal 9 19.59 SIMPLEMENTE MARIA,
con Saby Kamalich, Ricardo Blune Elvira Traveri
20.48 ATRAPADOS.
21.30 NUEVE DIARIO
22.10 TEATRO MEXICANO.
Hoy: Bodas de Sangre,
de Garcia Lorca.
23.00 A OCHO COLUMNAS.
Moderador Carlos Instance



# el que realiza Luis Casti llo, Presidente de HON-SA, cooperando con los planes del Gobierno en la promoción de artis

crear una fuente de trabajo para nuestros artistas está realizando perió-dicamente giras a lo lar-go del país, por todos los establecimientos.

giras duran aproximadamente días. Tiempo suficiente para que un artista lo-gre entonarse, después de probar en el estrecho ambiente artístico.

Es así como la primera gira se realizó en Febre-ro. Partieron en esta primera gira Marisa, Pe-dro Messone, Villadie-go, Gladys Briones, Tom-my, Davis y Bigote Arro-Davis y Bigote Arro-El éxito obtenido fue

Cien niños y sesenta

adultos, selecciona dos de ocho escuelas y

# HONSA LE DA PEGA A LOS ARTISTAS



Ricardo Harrison, Relacionador Público de HONSA: "Los artistas van contratados y durante los 45 días que dura la gira son alojados en nuestros hoteles en forma gratuita".

COMENZARON CURSOS DE BALLET

PARA LOS HIJOS DEL PUEBLO

por ahi que algunas magnifica obra en bien de personas estaban empe-ñadas en obstruir esta co de provincias.

Pero, como Castillo e
tá bien inspirado se
con la suvo y para med
dos de julic se anunca
segunda gura
Villadiego. Los Patro
Los Picapiedras, Mar
Angélica del Solar, Gria Benavides y mucho
otros.

El relacio Co de HONSA Ricas.

Harrison y Quien est a cargo de los contro de los contro de los contros de artistas nos informo 70 dos los días tenemos cue que ren ir por cualquier precio. Son tantos los materiales y tan pocos los materiales desarrollar su profeso desarrollar su profeso que esta idea es una bana y constante fuente desarrollar su profeso que esta idea es una bana y constante fuente a trabajo para ellos protro lado, todos se beneficiados. Ellos os se beneficiados. Ellos nas que cada parte domo cargo de cada parte domo y camos realizama en cargo de la contro del contro de la contro

gratuitas en cárceles a beneficio del Ropero de Pueblo y de otras institu-ciones. Sólo nos interes sa financiarnos, no hace mos comercio con ello

# **FOLKLORISTA CON** CARA DE MATEO

Homero Caro, un estudioso de la música, recién ahora saca su primer LP, con temas de folklore puro y nueva canción chilena, Incluye en su disco dos canciones de su creación en música y letra, otros canciones de su creación en musica y letra, otros temas como "Canto a un niño muerto" y "Ronda del sol" de Agustín Alvarez, los musicalizó. Tam-bién le puso música a un poema de Max Jara "Oji-tos de Pena carita de luna". Va entre todos, una canción de Violeta Parra, de Payo Grondona. Y. dos

recopilaciones del campo, son cantos a lo humano:
"Desde que tu te fuiste" y "La muerte".

Caro dice que hace mucho tiempo que está en esto de la música, y su sentido profesional lo ha guiado desde el comienzo, pero no había grabado. porque las puertas de los sellos grabadores estaban

porque las puertas de los sellos grabadores estaban cerradas para él.

"Siempre me pusieron trabas. Me decian que no era conocido, pero tampoco me daban la oportunidad de hacerme conocido". Debo agradecer al sello DICAP que me brindó esta oportunidad"

oportunidad".

En su disco es acompañado por Victor Jara, Pedro Yáñez "Los Curacas" y Payo Grondona.

Homero Caro comenzó su quehacer folklórico, estudiando primero con Gabriel Pizarro, Más tarde continuó cuatro años con Victor Jara en la Casa de la Cultura de Ñuñoa.

Entre todo el montón de actividades que desarro-la este iguen yalor está su preocupación por el tea-

Entre todo el montón de actividades que desarrolla este joven valor, está su preocupación por el teatro. Es egresado de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile.

Pronto integrará un Grupo Profesional Experimental de Teatro, dirigido por Pedro Orthus y en el cual colaboran los doctores Guide Santibáñez y Susana Bloch. Con este grupo va a remontar y presentar la obra que le sirvió para dar su examen de egreso de la Escuela, "Antigona".

Actualmente estudia en el Conservatorio Nacional de Música canto con Hans Schtein. También actua en la Peña de Los Parras.

Ha cumplido presentaciones en televisión, en

Todos los años recorre el país con su guitarra bajo el brazo. Este verano estuvo en todos los

campamentos populares.

Para este artista con "cara de mateo", su actividad
es algo serio y mantiene una gran conciencia al
respecto. Se prepara, estudia, todo debe salir

Como se puede apreciar su ductilidad artística s grande. Teatro, canto, música y composición i, porque Homero Caro de preferencia interpreta

para el la composición se logra. "Con mucha sinceridad, espontaneidad, técnica. Además se debe reflejar la realidad. Mis temas pueden tener contenido social, de rebeldia, de amor, de muerte. Abarco todos los temas

CARLOS ALEGRIA: "Con música de los Grandes

El se acompaña en sus interpretaciones , según la canción lo requiera, por guitarra, charango y cua-

# MAÑANA SE ESTRENA "LOS TESTIGOS"

MAÑANA se estrena el filme nacional "LOS do en un cuento de TESTIGOS" en el Cine Bandera, a las 22 horas, luego que ha sido conluego que ha sido con-firmada su exhibición firmada su exhibición comercial a partir del próximo lunes en los cines Santiago, Bandera, Imperio, Gran Avenida y Pedro de Valdivia.

A la premiere de "LOS TESTIGOS" ha sido invitada especial-mente la prensa espe-cializada, diversas per-sonalidades políticas y de teatro, cine y televi-sión nacional, además de un numeroso grupo de numeroso grupo de bladores del gran pobladores del gran Santiago que son los verdaderos protagonis-tas del filme dirigido por

como actores prin-cipales a Nelson Villagra, Jaime Vadell y Mireya Kulczewski. La película fue filmada en Peñafue filmada en Peña-lolén captando en forma real los problemas de "Loteos brujos", de falta de agua, la lucha por un techo, que han caracteri zados zados la explosión demográfica en Santia-

"LOS TESTIGOS" fue presentada reciente-mente con éxito en el Festival de Cannes y es-te mes participará en la quincena de realizado-res del Festival de Berlín. El tema musical de LOS TESTIGOS, compues-to por Sergio Ortega, actual director de Canal 9 ha causado gran impac-

to por lo cual será grabado en un disco 45 y como primicia ya, está siendo divulgado en las radios de Santiago en los prinprogramas juveniles.

El filme, que fuera filmado en 1969, cuenta entre sus actores al falle-cido cómico Mario Re-bolledo, el recordado colledo, el record 'Maestro Chasquilla como un homenaje pós-tumo, su viuda estará presente el día del es-treno.

veintiún centros de ma-dres de la Población La Legua, de la Comuna de San Miguel, dieron el vamos al primer curso
de DANZA Y MOVIMIENTO, EDUCACION MUSICAL, FOLKLORE, TEATRO Y
ARTES, PLASTICAS organizados por la Consejeria Nacional de Desarrollo Social, a través de un convenio suscrito con la Es-cuela Coreográfica Na-cional dependiente del Ministerio de Educa

De acuerdo al citado convenio, por prime-ra vez el pueblo tiene la oportunidad de in-gresar a una actividad que sólo era accesible y privilegio para las cla-ses de altos ingresos, las que podian costear dichos estudios.

Ahora, de acuerdo a la política social impul-

sada por el Gobierno de la Unidad Popular y muy especialmente la relacionada con niños, permitirá que los hijos modestas familias trabajadoras tengan una oportunidad más desarrollar su

En el primer año de vigencia del convenio Desarrollo Social, Ministerio de Educación el número de be cas gratuitas para ingresar a la Escuela Coreográficas alcanzó a 1.100 postulantes. El próximo año se espera duplicar la canti dad.

talento.

Debido al alto núme ro de niños inscritos, se hará imposible que todos los cursos funcionen normalmente en el local de la Es-cuela, lo que ha determinado que profesores Delegados de la Escuela Coreográfica vayan a dar sus clases a

Junto a la enseñanza de los niños, se forma-rán Instructores o Monitores dentro del pueblo, los que se suma-rán a la campaña artísti-ca cultural, promovida ca cultural, promovida por la Consejeria Na-cional de Desarrollo So-cial

Como primera medi da los menores y adultos (monitores) serán seleccionados de acuerdo a sus aptitudes para posteriormente recibir una educación artistica que incluye aparte de la Danza y el Movimiento, Educación Musical, Folklore Teatro y Artes

Plásticas. Los niños serán con trolados en la parte fisi-ca por médicos del SNS y se sumipistrará la sobrealimentación a base de leche y v



Carmen Gloria Aguayo, Directora Nacional de la Consejeria de Desarrollo Social, se dirige a los niños del pueblo en el acto inaugura de los cursos de ballet que impartirá la Escuela de Coreografia que dirige Malucha Solari.

### CONVERSANDO

—¿Cuándo sale? —"A mediados del próximo mes y se llamará "NICANOR PARRA CHICO Y SUS CUECAS DIABLAS".

- ¿... de quién son los temas...?
- "Son todos de mi mamá".
- ¿Y .... cuéntame más de tu activi-

-¿Y. Cuéntame más de tu actividad arthtica?

—"Estoy en el Circuito 118. Pronto partimos en gira al norte, hasta Arica. También pensamos ir al sur, pero aún no está confirmado", IAhl ¿sabes², estoy re' contento porque Nano dijo en una entrevista que yo era el futuro de la familia Parra".

rra"

— A quién admiras de tu familia.
— "A Nano",
— (Escribes")
— "Tengo como tres temas, pero la verdad es que no me dedico en forma",
— (Cuánd to te iniciaste!
— "Hace dos años. Pero sólo muy poco que lo hago en forma profesional, desde que empecé a acompañar am imamá.
Ahi comenzaron las giras y las presentaciones en público".
— (A Prendiste sculo")

— "No todavia no, pero espero que a gan otros para que siga la familia ser aunque de todas maneras va a ses porque yo me voy a casar y. . . . — ¿Hablas de casamiento?, ¿Estas leando?





NICANOR PARRA, chico: "Entre los Parra chicos todavia no hay ninguno que me haga sombra".

ROUND DEL RECUERDO

se forma se forma se forma se forma se forma se suma artisti. Se suma artisti. Se suma se forma va se forma va se forma va se forma va se forma se



buen boxeo, pero en el campo profesional no llegó muy una escena que mostró la calidad humana de Meren-lejos, pues era permeable al castigo. Sin embargo, fue tino. En jez de exhibirse jubiloso, con lágrimas en muy valiente y enfrentó a hombres de gran prestigio los ojo recriminó a los segundos de Calicchio por su peleo en Valparaíso y en Lima.

### CABALLEROS DEL RING

La gente cree que muchos boxeadores, al enfren-La gente cree que muchos boxeadores, al enfren-tar a sus rivales lo hacen con encono y que son enemigos irreconciliables. No hay nada de eso. Por el contrario, casi todos son amigos y se ayudan mu-tuamente. Son bastante raros los casos en que los puglistas combaten con odio y hay muchos ejem-plos en que un púgil ya derrotado, deja de ser casti-gado por su rival, que evita ensañarse con el ven-cido. Veamos alguinos casos

gado por su rival, que evita ensañarse con el vencido. Veamos algunos casos

Cuando Fernandito metió ese esplénidido derecho que noqueó al "sapo" Azar, éste se lavantó
completamente K. O de pie al noveno segundo y el
chileno, en vez de rematarlo, miró al árbitro, en muda pregunta y éste, de inmediato, declaró el fuera de
combate. Otro caso parecido ocurrió en 1948, en
Buenos Aires, en el encuentro que tuvieron el chileno Carlos Rendich y el argentino, Raúl Rodríguez,
apodado "Tela de Araña" En el undécimo episodio, Rendich calzó neto al cordobés y lo dejó apoyado en las cuerdas totalmente K. O. El árbitro insistió en que el chileno siguiera castigando, pero
Rendich se negó a golpear a un hombre indefenso
y el Luna Park casi se vino abajo con los aplausos
hacia el nacional. hacia el nacional.

El otro caso ocurrió entre dos argentinos. Rafael Merentino y Ricardo Calicchio. La caida definitiva de Calicchio estuvo rodeada de penosas circunstancias. Al finalizar la esta vuelta un derechazo derribó al campeón, golpeando su cabeza en las tablas. No alcanzó a recuperarse y al tañido de la campana para salir al séptimo round, sus segundos, en lugar de tirar la toalla, lo empujaron al combate vaciante sobre sus piernas y con la mirada perdida un nuevo golpe lo derribó definitivamente tres oportunidades. 1924. 25 y 26. Era dueño de un buen boxeo, pero en el campo profesional no llegó muy El otro caso ocurrió entre dos argentinos Rafael como lo era el "chalaco" Alberto Icochea, con quien torpe actitud. La acción del vencedor atenuó lo la-peleo en Valparaíso y en Lima, mentable del epilogo.



### COMBATES FAMOSOS

Dos formidables pugilistas posan aquí, poco antes negro acababa de ganar el título de los plumas y de su combate. Ellos son: Henry Armstrong y Barney saltándose el de los livianos, desafió a Ross por la Ross que lucharon por el título mundial de peso welter, corona welter y la obtuvo después de un terrible en 1938, en Nueva York. Lo original de esto, es que el combate a 15 rounds, donde le dio a Ross una soberana paliza.





### CUBILLOS Y EL PUBLICO

El público del boxeo es muy particular. Un día la "tomó" con Domingo Rubio y no le aflojó nunca más la rienda. Ahora pasa una cosa curiosa con Joaquín Cubillos. No hace mucho, peleando contra el uruguayo. Rebollo, este le duró los 10 asaltos y la gente salió indignada. Mas adelante, Cubillos pulverizó al argentino Antenor Martínez, en el primer round y el público, ante lo corto del espectáculo, también salió indignado



no que no admitía réplica.

Jueves 17 de Junio de 1971 DIRECCION: Agustinas 1269 TELEFONO 82222 Anexo 42 CASILLA: 81 D- Santiago

DIRECTOR RESPONSABLE JEFE DE REDACCION

REDACTORES: Renan

COLABORADORES:

Hector Hugo Sagredo, Patricia Escalona Miguel Fritz (MIGUE-CHEMIN) Sebastiano Bertolo ne (EL TANO) Eugenio San

FOTOGRAFIA: Rolando Daza Victor Rojas Guillermo Pavez, Oscar Rosa-les, Rene Barra, Jorge Arroyo Raul Contreras v Alejandro

LABORATORIO COLOR: ergio Figueroa, Eugenio Urbi-a Daniel Rivas, Juan Robledo y

DIAGRAMACION Y DIBUJO:

AGENCIAS NTERNACIONALES:

Agencia de as (ANSA) nas (ANSA) United Presi International (UPI Novost Press ADN in Sportfild Sport

Fue mi papa el que salió a abrir y luego volvió precipitadamente a los dormito-rios, dando la voz de levantarse en un to-

Con mi hermano no vestimos y sali mos a la calle. Lo que vimos nos dejó estupefactos. Todos los vecinos portando bultos de ropas, alimentos y objetos preciados salían rápidamente de sus casas y emprendian camino hacia el cerro Para qué les digo que a nosotros se nos hicieron pocos los pies para ir a recoger lo nuestro y juntarnos con nuestros

Al poco rato también partiamos en dirección a los cerros y la causa no era otra que el mar quedaba a una cuadra

En el camino me encontré con los otros cabros del barrio, que junto a sus familiares también emprendian apuraditos el camino al cerro, en esos momentos tabla de salvación, contra el golpe que nos iba a asestar "ese mar que tranquilo nos baña"

Hacia frio, pero nosotros —los chicos, por supuesto- no le dábamos mucha mportancia al asunto. Al contrario todo nos parecía una aventura fascinante y digna de ser vivida.

Nosotros no llegamos hasta el cerro. ino hasta sus pies. Mi padre no se si por **CUANDO SE** 

sabihondo o por cansancio, dijo que el agua no iba a llegar hasta alli, pero que en caso que amenazara con "regar esos lados, podíamos subir rápidamente. Y alli nos quedamos

Cuando amaneció, las primeras luces nos mostraron un cerro que tenía un aspecto extraño al estar lleno de carpas. Abajo, a lo lejos, el mar se mante nia inquietantemente tranquilo.

-Eso es lo peor- sentenció un viecuando el mar está quietecito es sena que va a dejar la escoba. recuerdo cuando yo tenía, bueno, no me acuerdo cuantos años, pero sí que era jovencito, hubo una cuestión similar. . y enseguida se mandó una pelícu la en colores sobre una salida de mar en la que él fue un héroe tipo John Wayne o Rock Hudson. Ni más ni me-

¡Cómo jugamos! Si hasta creo que nuestro partido fue como un relax para nervios de los mayores, que estaban obsesionados con la idea de que e

Como a las cinco de la tarde llegaron unos marinos, acompañados por carabineros, que explicaron que ya no había peligro y se podia volver. Mu-chos lo hicieron, entre ellos nosotros. Sin embargo, hubo quienes prefirieron seguir el consejo de Juan Segura, ese que vivió muchos años, y se quedaron a aguantar otra noche de frio en el cerro.

En la noche nos juntamos los cabros en la esquina. Comentamos el asunto y nos reimos mucho, aunque no puedo negar que de vez en cuando le dábamos su miradita al Pacífico, a ver si no se le ocurria hacer una gracia.

Más tarde nos acostamos a dormir Yo lo hice como un bendito, pero mis padres, según comentaron al otro día, estuvieron conversando hasta tarde y sólo vinieron a pegar los ojos en la madrugada.

Por eso en el verano siguiente, cuando volvimos a la playa, no faltó alguno que mientras capeaba olas le dijo al agua: y pensar que una vez nos hiciste jugar una pichanga en el cerro.

FIEG

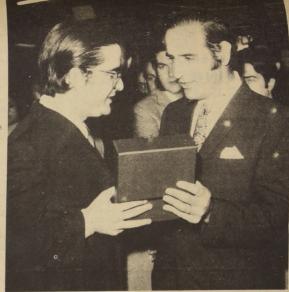
nacional en los último El imponente escarario de Vizcachas

pista a numerosos pilotos que por primera vez,y en el asfalto mismo, supieron de lo que significa correr fuera de lo común.

En Santa Rosa de Las Condes, reduc to católico, organizador sin parangón del evento mecánico "GP La Nación-La Gran Jornada", trajes de etiqueta, maxiabrigos y faldas, abrigos de pieles y una discotheque envidiable, fueron testigos una vez más de aquello de que los "ases tienen sangre fria cuando tras un volante hacen gala de pericia, arrojo, valentía y virtuosismo para conducir, sino que. También son nerviosos, bailan rock and roll, sambas, twist, shake y beben espumante champaña en la copa del

Son las naturales caras de la medalla. Nerviosismo propio en el debut y el relaiamiento muy comprensible en los

El Club Vizcachas organizó para los meses de Junio, Julio y Agosto un trian-gular reservado únicamente para los pilotos de la Standard Nacional, cuya primera fecha logró inscribir a más de cuenta pilotos, pero de los cuales sólo treinta y dos llegaron el día de la carrera al punto de partida.



Católica, Germán Mayo, el estímulo especial por su

Eugenia Caballero, Maria Eugenia Cordova y Maria Teresa Rojas, las tres primerasen la serie de O a 850 cc y Maria Teresa en la de 1.601 a 2.000 cc, en la misma donde se había inscrito el cómico chileno Edmundo Arrocet.

La deserción de numerosos pilotos obligó a los organizadores a dar la largada, a la serie de mayor cilindrada, en la que se habían inscrito cuatro pilotos y en la que finalmente corrieron dos,

junto a la de 1.001 a 1.600 cc. El volante de Los Angeles, Rafael Larraín, en un Falcon, ganó sin apuro. Las diez vueltas al circuito las comandó de punta a punta, como midiendo la máquina, hasta la bajada de bandera, que señaló un promedio de 90,324 kph. con un tiempo de 10 minutos 40 segundos clavados. Una buena victoria, que demuestra a las claras la sensatez de los debutantes, tranquilidad para no sobrepasarse y lo que es más importante, precaución cuando hay que tomarla y fierro a fondo cuando la ocasión se presta. En la categoría de O a 850 cc. indiscutiblemente que Cecilia Díaz puso la emoción de la tarde mecánica, corriendo espectacularmente en un Morris. Desde el instante mismo del inicio de la carrera, Cecilia se entreveró con los de punta para terminar cediendo terreno y lugar sólo en las dos últimas vueltas al circuito

Los ases del automovilismo también se divierten: bailan twist y brindan con champaña; tejen carreras, las organizan, las corren y las celebran.

### Por MIGUELON

Llegó en segundo lugar, después de Edgardo Bathich, que empleó un tiempo de 14 minutos 10 segundos. Cecilia lo hizo en 14 minutos 23 segundos. Buen tiempo y muy buen manejo.

En la categoria 1.601 a 2.000 cc Maria Teresa Rojas logró rematar en quinto lugar, haciendo suya esta prueba sin dificultades, Guillermo Ginesta, con 15 minutos 21 segundos.

Pablo Correa se impuso en la categoría de 851 a 1.000 cc. y Leonardo Montesinos en la de 1.001 a 1.600.

El espectáculo, que fue brillante por las arriesgadas acrobacias de los pilotos de los planeadores del Club Santiago, tuvo en esa deserción tan abundante de pilotos un traspié que no puede repetirse.

En Santa Rosa de Las Condes, reunión de pilotos, copilotos mecánicos, dirigentes, ejecutivos y entusiastas amantes del automovilismo deportivo.

Simpática reunión, en la que los vence-dores del GP La Nación-La Gran Jorna da" recibieron sus estímulos

Los abrazos se confundieron en ese ambiente. Pilotos como Comandari, Garafulic, Paredes, Gac y Pesce, Kovacs y otros entablaron los infaltables diálogos que son una característica de esas reuniones: importaciones, descubri-mientos porteños, nuevos autos, records próximas fechas, todo eso refundido con altura de miras, con amistad. Los

copilotos y mecánicos señalaron defec-

tos y corrigieron sistemas. Y en ambas

el consenso unánime de la excelente

organización de Universidad Católica, Después, el tradicional champañazo. en la hermosa copa de Pesce, simbolo de esfuerzo, constancia y regularidad para conducir. Las luces multicolores omenzaron a pestañear indicando de esa manera el equipo estereofórseo de Juan Armando Band, que la música había comenzado, que atrás quedaba la carrera, que ellos mismos planearon, corrieron y terminaba



aparecen Lino Pesce, Fernando Paredes, Boris Garafulic y autoridades de carabineros. ¿Las marcas Más o menos no más parece decir Gac



Lino Pesce, ganagor en Turismo, premios y premios





El 305 de Pablo Correa, al salir del lomo de ca entaja por escasos metros al Austin de Carlos Morei ue logró pasarlo y rematar en segundo lugar

EH, JEFE. TENGO MIEDO ..! HILLERA.

¡Eh, Jefel. ... Hasta última hora estuve pensando si escribirle o no. Ando con un miedo que no me lo puedo, don-co", nombre de "turco" y lo trajo a esde me paro veo al Ronald. Y no es por la

fealdad del tipo ese, sino que por la "cachaita" de cuetes que vienen detrás. Tampoco deja de preocuparme el otro toque, el de queda. Le tengo un terror a los "verdes" y siempre que me veo acorralado cerca de la hora, pienso en mi cara de imbécil y en el gusto que le daria a los "copas" pegarme un balazo por diversión.

Bueno, el asunto es que este famoso toque me tiene los nervios "rompi-dos" y más confundido que Néstor Isea. En estos momentos no sé qué ha-

Creo que la mejor noticia para esta emana es la que nos acaba de propor-ionar "Pirulín Chuequin", famoso entre los más famosos divos del mundo. Canta cuando quiere cantar y se va a la hora que ofrecen, el tonto "billete lar-

"Pirulin Chuequin", famoso por estos "chamullos" del fútbol y por algu-nos hechos policiales ocurridos en Europa, regresó a Chile cuando ya nadie creía en la "casa del jugador", en el plan cinco años, en la no intervención de los dirigentes, ni en ninguna payasa-

de muchachos jóvenes que las pelotas de fútbol eran redondas, que los arcos eran cuadrados, que los de aqui chuteaban para allá y los de allá le pegaban para acá y que el desgraciado que le pegara para su propio arco, convertía un "autogol". Por todas estas menuden cias, el "cara de turco" pagaba 20 'melones", con desayuno, almuerzo y

Al final, "Pirulin 'Chuequin' se fue briendo una tamaña Boca, de puro nalagradecido. El capítulo final es de todos conocidos: Caín mató a Abel.

Y pasando a otra cosa. . Nacional, Campeón de América. ¿Sabe la pena que tengo?...No jugó Ignacio Prieto, cuando por lo menos nos hubiéramos sentido un poco dueños de la Copa. Hay un entrenador argentino que le di-cen "Pulpa" y su apellido es Echemendi. El es el entrenador del cuadro y su misión específica es "inflar" argentinos residentes. Creo que ya le dije esto mismo hace tiempo, cuando Prieto empezó a "decaer" en la titulancia del

tancia. Nacional le ganó a Estudian tes y nadie se dio de "patadas", el mie ta larga, generosa y angosta faja de tierra, para que le explicara a un grupo para que resultara un partido manso. En ningún caso, un buen partido. Y el

asunto terminó sin vuelta de hoja. De boxeo, algo que contarle. La semana pasada trajeron a un

pugilista llamado Antenor Martinez, argentino y casi campeón del mundo Era, según los dueños del Chile, el riva ideal para Joaquín Cubillos. En esta creen cia llegó mucha gente al Estadio de calle Unión Americana.

El asunto es que, cuando el anunciador empezó a dar los nombres el argentino se cayó y nadie lo pudo despertar.

En el camarin, el "campeón" importado alegó que él no estaba acostumbrado a pelear con brutos, que chutearan en vez de pegar. ¿Le cuento el final?... Al chiquitità tuvieron que llevarselo embalsamado antes que se pusiera putrefacto en Santiago.

Y creo que el resto es pura política. materia en la que no puedo tallar, porque en mi casa es necesario que vo

UN HINCHA, JEFE

entrenador severo, exigente, conocedor de todos los sectores del fútbol, tran-

quilizaba a aquellos que esperaban que

esa visión se transmitiera a los que

realmente tenían la responsabilidad en

La puesta en marcha de ese plan

ambicioso fue lenta. Había poco camino

trazado, pero mucho quehacer. Y la

comenzar. Y era lógico. Por segunda vez

verdad que no se sabía por donde

el fútbol chileno pretendía ponerse los pantalones largos. Los dirigentes, y en

especial los que dirigen el fútbol profesional, habían conseguido aunar sus

criterios y sus ideales. Un plan ambicioso, un plan masivo y un

Dos necesidades imperiosas. La idea

Con tropiezos, con dificultades

con criticas bien o mal intencionadas el

carrera. Riera en cada ciudad que actuó

recibió el aplauso por su labor. Nadie

restó apoyo a su gestión. Al contrario.

Todos querían cooperarle, diriamos que

todos querían tener alguna responsabili

dad, porque el plan era interesante.

habla en forma permanente en meses de

cafés, en tertulias o en reuniones donde el tema del fútbol sienta sus

Había sí un pequeño problema que con

llegar a convertirse en el punto central

de la descomposición momentánea del

Nicolás Abumohor fue quien habló

con Riera en México para hacerle saber

cuáles eran sus pensamientos y metas

Abumohor expresó sus inquietudes,

vació sus sentimientos y fue claro para

expresar que esa idea de trabajar a

futuro, tenía la grave contra de un país

que deportivamente aún está en pañales

con respecto a otros que han realizado

similar gestión. Riera aceptó todo. Se

confidenció, señaló que hacía mucho

siempre. Que le debia mucho al fútbol

tiempo que deseaba volver a Chile y para

con respecto al fútbol chileno.

el tiempo se fue agigantando

plan. El contrato de Fernando Riera.

plan se sacudió de la modorra e inició si

entrenador capaz de hacerlo funcionar

expuesta en papeles y escritos y quier

pudiera realizarla.

la cancha de representar a nuestro país.



ces campeón mundial amateur de los 100 Kilómetros Contra Reloj, se adjudicó la clásica prueba pedalera, contra el vaticinio de todos los entendidos.

Por Hector Hugo Sagredo

El "desconocido" que ganó el 54º "Giro de Italia"

# UN SUFCO LLAMADO PETTERSON

Bajo una persistente llovizna que hacia el dia mucho más gris, frio y amargo, finalizó, en Milán, el 54º "Giro de
Italia". El triunfo fue para el sueco
Gosta Petterson, un pedalista que
en el momento de la partida no se le
aseguraba ninguna chance y que se
llevaba la victoria, sin ganar siquiere una etapa de las 21 que tuvo esta
nueva versión de una de las carreras más espectaculares del ciclismo en el mundo.

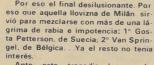
Alli residia la amargura de los "tifosos" itálicos. Si bien es cierto hace muchos años que no cuentan con un "campionissimo" de la categoria de Gino Bártali o Fausto Coppi, no hay dudas que al menos en esta ocasión se conformaban con un buen campeón, que sin ser un crack extraordinario aprovechará la

ausencia del enemigo público Nº 1 del ciclismo peninsular, como lo era el "monstruo" belga Eddy Merckx y que pudiera imponerse sin grandes problemas a "un" corredor sueco de casi treinta años de edad y que habia comenzado muy tarde su actuación en el ámbito profesional.

Pero todos sus cálculos fallaron. Las posibilidades de un triunfo limpio en esta Vuelta, se derrumbaron ante la poca capacidad demostrada por sus astros máximos. ¡Y pensar que ahora podia haber sido . . . !

En el Giro de 1969, ganó Felice Gimondi, ante una de las descalificaciones más escandalosas que se han visto en este deporte, cuando los jurados, frente al inminente triunto de Merckx, lo eliminaron de la competencia en un hecho en que nasta la misma prensa italiana califi có como "La vergüenza de Savona" En 1970 ante numerosas gestiones y ruegos, el astro belga reconsideró su determinación de participar más en dicho evento. Y corrió. Fue una venganza que hará historia. Solo, desoyendo el consejo de los técnicos, se dedicó a destrozar poco a poco a todos los pedale os que se le opusieron y al equipo italiano lo pulverizó antes de la mitad de la prue-

Pero ahora el "monstruo" no estaba. Los franceses presentaban un equipo en el que no había una figura de cuidado. Uno que otro español. El belga Van Springel y "ese" sueco Gosta Petterson. Mientras que la "azzurra" contaba con una verdadera constelación de estrellas.



Ante esta tragedia los cracks daban su propia versión de su defec-ción. Felice Fimondi, dijo haber sido perjudicado en las primeras etapas por un falso movimiento táctico de su compañero de equipo Gianni Motta, que le significó perder 10 minutos. A Motta por su parte se le castigó en 10 minutos por habér sele comprobado principio 'doping". Franco Bitossi e Itali Zilioli. manifestado no encontrarse en su mejor forma y la gran esperanza de este Giro, Michelle Dancelli, se retiró afectado por la triste noticia de la muerte de una hermana.

Sin embargo, como corolario de este Giro 1971, quedan dos hechos bastante importantes. Uno es la opinión:
de los periodistas en el cual todos
estuviero de acuerdo: "Si algo ha brillado en este Giro ha sido la ausencia de Eddy Merckx. El campeón belga no habria dejado escapar la victoria en una competencia en que se
vio un equilibrio general de valores". Esto en si implica un reconocimiento a la grandeza y poderio de
Eddy Merckx.

Lo otro se refiere al ganador: Gosta Petterson, el mayor de los cuatro hermanos Petterson, que fueron amos absolutos en tres mundiales en la prueba de los 100 kilómetros contra Reloj. (1967, 1968 y 1969). En 1970 Gosta ingresó al profesionalismo y desde el primer momento ha tenido una actuación destacada figurando cada vez que ha intervenido en uno de los10 lugares de prívile-

Ahora el triunfo le ha correspondido. Sin ganar una etapa se llevó la
corona de laureles. Sin duda que esto en vez de ser una contra, es un
mérito. Una demostración de como
debe correrse una competencia de
etapas. Y apesar: del comentario
general de los aficionados peninsulares, de que esta carrera fue
monótona y que no reveló a un verdadero campeón, no hay dudas que Gosta Petterson es uno de los mejores
pedalistas que en estos momentos
recorren los caminos del Viejo Mundo. Es un crack

ses de haber iniciado un trabajo que se presumía duraria cuatro años, abando-na sus funciones y acepta ir a otro medio, a otro país para dirigir un equipo que está considerado entre los mejores del mundo, si nó como expresión futbolis tica, por lo menos en el orden institucional Y no queríamos tocar más el problema porque fuimos uno más de los que creveron v creen que el fútbol chileno merece respeto, merece la consideración y se le debe demostrar el cariño del que tanto hablamos continuamente Por ese respeto, por esa consideración por ese cariño, la llegada de Riera a Chile para hacerse cargo del plantel nacional, la entendiamos como un paso positivo terreno internacional méritos que tiene Riera como directo tecnico. Su prestigio su trayectoria er avalabar men Mundial a realizarse El hecho de haber actuado en Europ presagiaba una labor seria, respo que se trasuntara en el entendim que nuestros jugadores llegarán a expre sar, al ser convocados a un plantel chileno. La imagen de Riera como

# Y ANTES QUE CANTE EL GALLO...



chileno Que este país, pobre, largo, pero terriblemente sentimentally, y que se mete muy adentro a quienes están alejados, tenía que recibir una respuesta de 
quien se sentía deudor por haberle 
entregado las glorias más grandes de 
todas las que había conseguido en el fútbol. Que Chile lo había lanzado a la 
fama; Que Chile le había permitido llegar 
a sitiales donde nunca jamás chileno 
alguno llegó. Que por eso quería volver 
a Chile. Que por eso estaba dispuesto a 
trabajar y entregar su experiencia a 
todos los que tuviera bajo su mando, 
para que quedara como mudo testigo de 
su aporte y de su agradecimiento.

su aporte y de su agradecimiento.
Todo cuanto señalamos está no en los mismos términos, pero si en su espiritu en una carta que el propio Abumohor llevó al Consejo de Delegados para que este aceptara el contrato de Riera y permitiera su labor en nuestro país. Esa carta no fue leida. Pero Abumohor, para reforzar su creencia en quien se había confidenciado con el la portaba como documento exclusivo y-definitivo. Fue tal la pasión y esfuerzo que hizo Abumohor por convencer al Consejo, pue este ectó y entregó su visto hago.

Aqui es donde nace y arranca, ese espíritu del contrato que tanto reptir Abumohor en el momento de ponerse la situación tirante y difícil. Ese era e espíritu que tanto Riera como el presidente de la Central habían coincidi do en expresar

Lo que vino después queda en el rincon de los recuerdos del enfoque que cada cual haga y tenga sobre el problema Ya todo ha quedado atrás. El capítulo Riera es historia pasada Queda ahora si, lo que vendrá, el esfuerzo de todos por sacar adelante el plan y conseguir los mismos trunfos, las mismas metas, con otros hombres.

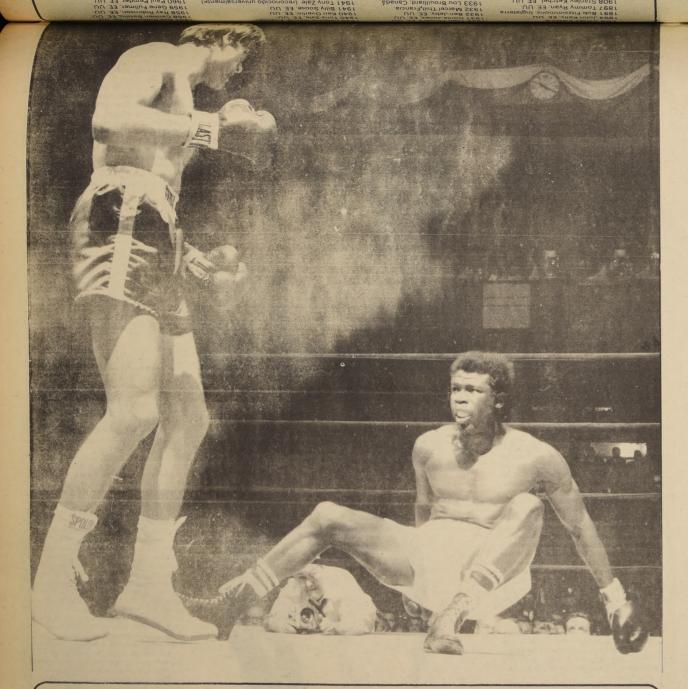
Riera es un buen director técnico y no entrenador. Para nosotros entrenador es el sinónimo de una personal/dad recia, firme, con convicciones, capaz de entender un problema humano de un jugador, capaz de hacer un sacrificio en pos de conseguir una finalidad. Técnico, director técnico, es aquel expositor de una forma de jugar, un ejecutante práctico de lo-que desea y exige. Riera cae a nuestro juicio en la segunda definición.

Su alejamiento de la selección y tal vez de Chile responde a su manera de apreciar el problema y de defender sus ntereses. Por encima de esos sentinientos expresados en México ratificados en Chile, está su enfoque profesional. El valor que le da a su trabajo y que en Chile es dificil que haya alguien que lo pueda satisfacer. No valer para Fernando Riera el respeto bien ganado de toda una afición. No vale el mérito de estar trabajando para una justa causa. No vale siguiera el reconocimien to de una legión de compatriotas que ven en él una extraña condición para dirigir equipos de fútbol. Todo el sacrificio que se hizo en el año 1962 para entregarle armas que pudiera poner en práctica y llevar a nuestra selección a un tercer lugar en el concierto mundial, todo cuanto se luchó por ello, permitiendo a la vez que el mismo Riera fuera considerado en las esferas mundiales como entrenador de categoría mundial, hoy quedado enterrado en el olvido

Por eso no queríamos referirnos más al caso de Fernando Riera, porque es una conclusión muy triste a la que llegamos. Pero esa misma tristeza, pero esa misma desilusión es la que debe imperar en todos para ayudar a que el camino trazado llegue a su fin . Riera no es el unico que lo puede realizar. Hay otros tan capaces como el. Sólo les falta que esa confianza que se tenia en el que se vá, se vacie en el que llega.

10

CT | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18



# LA CATEGORIA MEDIANO

Este peso ha tenido grandes campeones: Stanley Ketchel considerado el mejor mediano de todos los tiempos; Tony Zale y el incom-

parable Sugar Robinson... Dos sudamericanos estuvieron a punto de pelear por esta corona; Antonio Fernández y Eduardo "KO" Lausse.

Por OSCAR CAMINO



Graderias peladas sirven de marco a la calidad, pero no importa, "lo importante es jugar dar y enseñar..."



Raramente descansan el 7 y el 10. Miller y Bute ya ganaron

# Por SEBASTIANO BERTOLONE Or long agreement and agreement agreement and agreement and agreement and agreement agreement and agreement agreem

¿Quién podrá con ese salto? Na por lo menos ninguno de los que l

# UNION III NE POT SEBASTIA BERTOLONE

¿Sabe por qué en Unión Española no hay problemas? Porque todos jugamos por todos jugamos a dar y no por el punto.

El secreto se les salió a Bute y a Miller por sivotes del equipo de baloncesto rojo y los que agrupan los aplausos. Los rojos del Nº 10 y 7 no juecan por ellos ni por Estados Unidos o Costa Rica sus países juegan por el público por los dos o tres periodistas que los miran, por todos, por ellos y, principalmente, por él, por el basquetbol.

Bute el 10. y Miller el 7 no son dos jugadores mas de nuestros parquets sus figuras, manchas en la roja de Unión destacan siempre como lo que son como lo que fueron Seleccionados de EEJU y Costa Rica respectivamente, son dos jugadores que no solo juegan sino que además quieren que los demás lo hagan que quieren enseñar que quieren dar como basquetbolistas, como entrenadores y como hombres.

Ya han dado mucho, son los idolos de muchos y ambos quieren, también tener algún, día un sucesor, así como en Costa Rica, en la Selección actual, existe un Calzada que vio y jugó como Miller

### Y LLEGARON

Desde un barrio de Nueva York y de San José de Costa Rica nunca las aspiraciones de dos muchachitos que praeticaron desde los 9 y 13 años el deporte que los ha hecho famosos, pensaron que llegarian a Chile a dar y a recibir Desde los miles de kilómetros llegaron jóvenes: agresivos y con calidadpero Chile los tomó y ya no se van "aqui encontre todo lo necesario para quedarme. la amistad el amor (ambos son casados con chilenas. Bute con una hijita de seis año y Miller esperando el varón) y el triunfo que un dia también ganó anlausos afuera.

Bute y Pepe de 33 y 27 años dicen que no "pensamos nunca que los Fabulosos Cinco o la Escuela Los Angeles nuestros primeros clubes nos unirían después en "la roja" 3 y 10 años llevan en la tienda hispana y no desean dejarla. "en ella encontramos todo calidad amistad y principalmente podemos dar lo que tenemos porque (nosotros también pensamos lo mismo los dos "armadores" de la Unión son a la vez jugadores y maestros) enseñamos un poco a las divisiones inferiores que (lo callan pero enseñan también en Colegios y Centros Deportivos) esperamos algún dia den nombre al basquet chileno"

La camiseta 10. "porque fue la que más ocupé en la selección de mi patria y en Europa" y la 15 "porque naci un quince de junio", aunque en Chile ocupe la 7 por estar ocupada la otra, sudan dia a dia en los parquet de Chile, se dan enteros y "sin importar las tallas del público(a veces molestanincluso a los observadores) y a que siempre lo hacen con buena intención y, por último, también con acierto, con gracia. No nos importan las bromas pues (es verdaderamente inexplicable cómo soportan a diario las

pullas de un público insconsciente que los toma como "blanco" de sus chistes) al salir a la cancha salimos a jugar, no a oir na engranos"

### LOS "NEGROS" CONSEJOS

Uno y otro quieren superar al basquet nacional està estancado no se practica con la juventud se deben formar planteles jóvenes (pero menos numerosos ah, aunque se enojen) pero enteros la madurez siempre aporta lo mejor, la experiencia, la calma (no lo ponga pero Brasil siempre pone a Rosa Branca o Maura que son viejos pero fogueados no?) Hay que formar equipos si, pero la experiencia da la cancha lo da todo en un juego colectivo (cuando juegan ellos no estan colectivo que digamos porque se "apropian" de los partidos) que se organiza se arma, y por lógica, gana

Ambos quieren lograr eso "descentralizarios, que el basquet no se, quede en medio de Chile. en Santiago, (a Miller por lo menos ya lo tienen "calado" en Arica como entrenador) debe extenderse a provincias, salir a buscar valores afuera ( Pero no tan afuera como EEUU o Costa Rica no es cierto?).

EEUU o Costa Rica (no es cierto?).

'Si en Chile tambien hay valores pero hay que encontrarlos pulírlos, sacarlos del anonimato y triunfar. Se debe lograr que cada uno de los jóvenes tenga la oportunidad de probarse (es muy fácil para quienes sobresalieron en países como los suyos y lograron ser seleccionados) y tratar de quedar con el escudo del la patria. Hay que hacerlo, y pronto:

Posiblemente ellos pudieran el numero 10 y el 7 podrán hacerlo.

No son profesionales "llevamos e basquet en la sangre, pero no noschedica mos solo a eso, lo principal es enseña (donde han estado los clubes han salido campeones escolares) el arte de los ecosos que solo se adquieren con entermo."

### Y SE QUEDAN

Nos gusta ser jugadores (son escelentes)

Queremos ser entrenadores (orala sean) Queremos quedarnos en en Chile (o

lo esperamos todos)
Coinciden

Son dos iguales las "manchas Juegan actuan y piensan igual comoprofesionales y como hombres. Los dos arman, tiran, muestran y ganan. No hay estilos que se les opongan ni saltos que les ganen. Son dos junadores negros con un juego limpio, y un alma blanca que piensan en los otros.

Coinciden en todo, hasta en la crítica "Yo que pensaba ser soltero, toda una vida, que no me agarraron ni en Europa ni en todo el mundo me "casaron" en Chile, solo una chilena fue capaz de hacerle, eso a mi número 10 de la suerete que me dice!

Nos vamos y se siente la voz de Miller muy bajita... ¿Cómo. y a mi Bute.? ¿Qué acaso no me agarraron a mi también. compadre...?

Son iguales de nuevo, y se rien.

9

# GPARA QUE JUEGAN SI H

poco a la simpática seleccionada nacional de básquetbol. Paloma San

Lo cierto es que se deslizó en la concon la destacada estrella de nuestro

'Yo no voy a hacer una defensa, ni mucho menos, de las derrotas expresivas que sufrimos ante los representativos de Unión Soviética (una semana después revalidó su mundial) China Popular y Cuba. Pero si voy a dar a conocer algunas razones de esa baja.

La jugadora que ha marcado un hito importante en los momentos de alza del básquetbol criollo, pausadamente pero con palabras seguras, que avala por la convicción de sus planteamientos, prosique.

'Nada o muy poco más podríamos haber hecho. ¿Cómo oponerse con éxito o con una opción mayor a conjuntos extranjeros que se habían adiestrado con tiempo y responsabilidad para una competencia mundial, si nosotros en el caso de la selección adulta-sólo entrenamos una resultados tampoco habrian sido palabras positivos a nosotros, es cierto, pe-

Se acomoda en la silla de la amplia redacción. Junto a hosotros se han oponentes. acercado otros compañeros, todos progresar. Así no se puede mejorar. Al admiradores de la jugadora que a través de su entrega sin mezquindades al deporte que eligió como único a irradiado más allá del tablado su simpa-

Sus unicas divisas deportivas han si instituto de barrio "que constituye una verdadera familia" y la selección nacional. En ambas en los entrenamientos, en los encuentros de práctica. en los partidos internacionales se entrega generosa a cumplir funciones en bien del equipo. Desdeña el lucimiento personal aunque muchas veces sea optimismo a sus compañeras—para satisfacer disciplinadamente las instrucciones del D.T. sea cual fuere este Su idea del básquetbol es la que desafortunadamente egoistamente u otras no consideran; juego y responsabilidad individual y colectiva

Por lo mismo su enfoque sobre el momento que vive el básquetbol nacional vez? Ahora que bien preparadas los es severo dentro de la suavidad de sus

do en condiciones adecuadas.

paio el básquethol femenino chile

cia pobre.

"Desechar jugar con jugadoras de

gane encuentros al término de un primer tiempo—por marcadores amplios dejando en cero a sus oponentes. Así no se puede contrario, se retrocede cada vez mas

Conversaba con cubanas y estas me manifestaban que jugaban entre 100 y 110 partidos al año. Esa creo que debiera ser la cuota nuestra

Ahora ¿cómo conseguirlo si no hay do y serán READY el quitado de bulla más clubes, si hay escacez de jugado ras? Ahi radica el quid del asunto. Tal como estamos, vamos mal. necesita crear masa deportiva en básquetbol. Darle real importancia fundamentalmente en los colegios. Fundar escuelas de básquetbol en las comunas. Construir canchas ojalá en todos los barrios (incluso su decisión la que inyecta bríos, fuerza en las calles dibujar algunas provisorias) Algo semejante a lo hecho con el minibásquetbol.

encuentra el semillero. Si no se hace, si no se intenta nada en ese sector ¿de dónde saldrán las jugado ras?

Para estar representados decorosamente en los Juegos Panamericanos de Santiago de Chile en 1975 se está trabajando bien. La búsqueda de juveniles de bue-na estatura y la mantención de una "selección Pero. . .no basta. El básquetbol necesita más jugadores. Las competencias precisan nuevos equipos. Las selec ciones nacionales renovación.

La inquietud de Paloma San Antonio es también nuestra inquietud. Las ceste ras soviéticas, chinas y cubanas desnudaron crudamente a nuestro hasquet bol de "élite" dejando al descubierto una vez más su ninguna consistencia por la falta de una politica deportiva



Para muchos expertos en materia de boxeo. la categoría ideal es la mediana. Y dan como razón que en este peso, los púgiles poseen la ligereza de un liviano y la pegada de un pesado. En esta división hubo siempre rutilantes estrellas y, así como en la categoría pesada reinó en un tiempo el famoso Jack Dempsey también el mediano tuvo un hombre que luchó con igual nombre y apellido. Fue este John Kelly, a quien e mundo del boxeo conoció como Jack Dempsey, "El Incomparable". Dempsey, al noquear a Pete Fulljames en Toronto en agosto de 1884, fue el primer campeón

1897 Tommy Ryan, EE UU. 1908 Stanley Ketchel "EE. UU. 1908 Billv Papke, EE, UU

1908 Stanley Ketchel, EE. JU. 1913 Frank Klaus, EE. UU.

913 George Chip, Lituania. 1914 Al Mac Cov. EE. UU 1917 Micke O'Dowd, EE. UU

1920 Johnny Wilson, EE, UU

1923 Harry Greb. EE. UU.

1933 Lou Brouilliard, Canada 1933 Vinde Dundee, EE. UU. 1934 Tedy Jarosz, EE. UU. 1935 Babe Risco, EE. UU.

1936 Freddie Steele, EE. UU. 1937 Fred Apostoli, EE. UU.

1938 Slly Kreeger, EE. UU.

1938 Al Hostak, Checoslovaquia

1939 Al Hostak, Checoslovaquia

1951 Ray Robinson, EE, UU

1957 Gene Fullmer, EE, UU

1951 Ray Robinson, EE. UU.

1953 Carl "Bobo" Olson, EE. UU.

En numerosas ocasiones Dempsey defendió con buen éxito su corona hasta que, en 1889, George La Blanche lo noqueó en un match disputado en San Francisco, en el trigésimo segundo asalto Pero 'Nompareil" no perdió su corona pues La Banche lo noqueo con un golpe prohibido: el "pivot Blow" El 14 de enero de 1891 Jack Dempsey perdió el campeonato frente a Bob Fitzsimmons, apodado "El zancudo", quien lo puso fuera de combate en trece asaltos. Este nómeno del ring, fue campeón mundial de tres renomeno del ring. Ide Campeon individua de decentración categorías: mediano, semi pesado y pesado. Fitzsimmons defendió una sóla vez su primado de medianos, frente a Dan Creadon, en Nueva Orleans. nequeando a su compatriota en seis rounds.

Al dejar vacante el cetro por combatir entre los pesados la corona de Fitzsimmons fue disputada entre varios hombres, siendo el próximo titular Tommy Ryan, pero este se retiró del ring en 1907, y el cetro de los medianos volvió a quedar sin campeón El 22 de febrero de 1908. Stanley Ketchel, un hijo de os nacido en Grand Rapids, fue proclamado peón al derrotar por KO en el primer asalto a

ick "Twin" Sullivan Ese mismo año Ketchel perdio u corona ante Billy Papke, que lo puso fuera de com bate en el 11 asalto Pero Ketchel recuperó su cetro solo dos meses mas tarde y siendo esta la primera vez que tal cosa sucedía Puso K.O. a Papke, en el 12 rounds, en San Francisco y volvio a titularse campeon Y estando aún en posesión de su campeo nato fue asesinado por un cowboy, en Conway Al morir Ketchel Papke reclamó para si el título

combatio en Paris ese mismo año, frente a Will Lewis, al que noqueo en tres asaltos. Pero también Frank Mantell y otros reclamaban igual derecho. En 1913, Papke perdió todo derecho al caer ante Frank Klaus, por descalificación en el 15º rounds, en Paris. quien se llevó la corona, Nueve meses más tarde, el lituano George Chip, fue el nuevo campeón al poner fuera de combate a Klaus en el quinto asalto. Pero ya. en abril de 1914 había otro campeón: Al Mac Coy.

agrego a la lista de campeones mundiales de peso mediano Micke O Dowd cuando puso fuera de-conbate a Mac Coy En mayo de 1920 el italo ameri-cano Johnny Wilson en un fallo muy discutido venció a O'Dowd por puntos en 15 rounds. En reali dad Wilson no fue un gran titular y al primer apretón dejó la corona en manos de un hombre que tuvo un gran prestigio Harry Greb "El Molino de Pittsburg" mantuvo su cetro hasta 1926 y en la ultima pelea de Después de este combate Greb fue operado de un ojo y dejó la vida en la mesa de operaciones.

La corona no le duró mucho a Flowers, el prime egro que llego al campeonato Mickey Walker, que había subido a la Categoría Mediana, lo derrotó po puntos en 15 rounds y le arrebató el cetro Walke siquió subiendo de peso y dejó vacante el campeona-to para incursionar entre los semi pesados y pesados En dos eliminatorias que se llevaron a cabo triunfó el negro Gorila Jones que se llevó la corona, pero, para entregarsela enseguida al francés Marcel Thill, un veterano peleador que venía abriéndose paso en Europa. Y asi después de casi cuarenta años, el campeonato mundial de los medianos salió de los Estados Unidos

Esta corona recayó enseguida en el canadiense Lou Brouilliard Pero éste, al perderla, el cetro de media-nos volvió a poder de Norteamerica durante varios años más, con los siguientes titulares. Vince Dundee

1970 Carlos Monzon Argentina Teddy Yarosz, Babe Risco, Freddie Stelee, Fred Apostb li y Al Hostak. Luego y estamos ya en 1939, la corona pasó a manos del filipino, Ceferino García, siendo éste el segundo campeón mundial que tuvo ese nais El primero había sido Pancho Villa, en la división de los

1961 Terry Downes, Et. UU. 1962 Dick Tiger, Nigeria. 1963 Joey Giardello, EE. UU. 1965 Dick Tiger, Nigeria. 1966 Emil Griffith, Islas Virgenes.

1967 Nino Benvenuti, Italia.

1967 Emil Griffith, Islas Virgenes.

En 1940 apareció el famoso Tony Zale, quién llegó a campeón, cuando noqueó a Hostak. En esta misma fecha fue campeón, al mismo tiempo. Ken Overlin, (reconocido por la NYBG), y luego. Billy Soose. El lio se aclaró algo al subir Soose al peso superior. Para buscar al campeón reconocido universalmente se acordó un encuentro entre Zale y George Abrams (que había derrotado a Soose) y el vencedor del match entre Joe Bassora y el chileno Antonio Fernández El chileno venció a Bassora pero se le dejó fuera, y fue Abrams quien enfrentó a Zale, perdiendo por puntos en 15 rounds. Y así, Zale fue el campeón reconocido

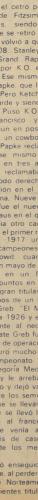
El 16 de julio de 1947, el italo americano Rocky Graziano derrotó a Zale por K.O., en el sexto round y fue el nuevo titular. En la revancha, Zale reconquistó la corona, noqueándo a Graziano en tres vueltas. Tres meses mas tarde el francés Marcel Cerdán conquistó el trono al noquear a Zale. Pero más adelante Jack La Motta, derrotó por abandono en el 12º asalto al francés, cuando éste se quebró la clavicula durante el combate Cuatro meses después. Cerdan perdia la vida. al caer el avión en que viajaba, frente a Las Azores.

En febrero de 1951 el campeón mundial de los welters decidió conquistar el campeonato de los medianos. Y lo consiguió. Sugar Ray Robinson venció a La Motta por K.O. técnico en el décimo tercer round, luego de una resistencia dramática del títular aqui empieza el "reinado" de Sugar El inglés Randolph Turpin lo venció en Londres por puntos pero en la revancha Robinson lo noqueó en Nueva York. Sugar, abandonó el boxeo activo y en la eliminatoria que se hizo para encontrar al nuevo Olson. Dos años más tarde, el incomparable Robinson, volvía por sus fueros, noqueando a Olson en tres rounds El 2 de enero de 1957, Gene Fullmer venció por puntos a Robinson y le quitó el cetro. Pero Robinson volvió a ser el amo de la división al noquear a Fullmer 1957. Carmen Basilio, que ahora combatía en el mediano venció a Riobinson por puntos y alcanzó el campeonato de los medianos, como antes tuviera

Pero Robinson no había dicho aún la última palabra, y combatiendo en Chicago, se tituló por cuarta vez campeón de los medianos, al superar a Basilio en quince asaltos. Después de esto, el cetro de esta categoria pasó por varias alternativas. Robinson reino hasta 1960. Vinieron luego Gene Fullmer, Paul Pender v Terry Downes, reconocidos por diversas asociacio

Luego llegó el nigeriano Dick Tiger quien venció a Fullmer y tuvo el reconocimiento unánime de ambas asociaciones. Tiger perdió con Giardello, pero al año siguiente reconquistaba su cetro del mismo adversario. En 1966 lo venció Emile Griffith que nteriormente había sido titular de los welters, y Tiger subió de categoría.

Griffith, uno de los grandes del boxeo mundial pues ha sido campeón en numerosas ocasiones perdió su corona a manos del italiano Nino Benvenuti pero la volvió a recuperar ese mismo año de 1967. Sin embargo, al año siguiente, el europeo insistió y volvió a ganar a Griffith asegurando en su cabeza la coro-na mundial de los medianos por segunda vez Pero Benvenuti, ya sea por su larga campaña o por sus incursiones en el cine, empezó a decaer Si bien venció a Bethea y al cubano Fernández, en 1970 cedió ante el argentino Carlos Monzón y perdió su cetro. Intentó volver pero perdió con Chirinos, nuestro conocido. Y en su revancha con Monzón, en Montecarlo, éste lo derrotó facilmente en tres asaltos. Así pues, Monzón es el actual campeón de esta categoría que empezo hace 87 años. Y para finalizar diremos que sólo dos sudamericanos orillaron la corona. El chileno Anto-









Aunque se lanza resueltamente, 🖚 liege Crisostó al cabezazo y así pierde Católica una posibilidad de gol. Finalmente ganó el elenco universitario, con un gol de penal, casi sobre la hora.



Parece gol... pero no fue. El remate de Pantoja ( no aparece en el grabado), toca levemente en las manos de Adán Godov, se va fuera mordiendo el palo

Volvió Beirut y de inmediato recuperó Colo Colo lo que había perdido hacía ya varias fechas: positivismo, capacidad ofensiva, en síntesis: gol.

de la lesión que lo tuvo aleiado del no goce de sus facultades tantas vevas en las victorias del elenco popu-

En esta oportunidad, el ariete albo, sus entradas, marcó dos goles muy de dos puntos muy importantes, que le parmitieron ubicarse en el segundo lugar de la tabla con 14 unidades y a

dos del único puntero, La Serena. El triunfo de Colo Colo, que en cierta medida pudiera llamarse el triunfo de Beirut, no fue fácil, pero por lo mismo tiene más valor, ya que fue conseguido ante un contendor que siendo discreto como expresión colectiva, se hace fuerte cuando actúa en sus mapus". Alli, en la cancha temuquense, nada detuvo a Colo Colo y consi-guientemente a Beirut: ni la lluvia, ni barro, ni el público en contra, ni la disposición combativa de Cross, ni la marca dura ejercida sobre el brasileño, ni los ataques espacia-dos pero peligrosos de la vanguardia sureña ni los propios errores de su de-

Todo esto superó Colo Colo v de ahí que su victoria no pueda objetarse en ningún terreno. No obstante que deba aclararse que en ningún instante fue fácil , por las razones que ya anunciamos precedentemente.

En todo lo que no fuera Beirut, Colo Colo fue el equipo de siempre: vigoroso, tenaz, leal en su expresión de fútbol, con tendencia a atacar más que a recio sin llegar a los golpes. "aplicado" en su bloque extre-

mo, vacilante cuando no tiene la pelota y seguro cuando la consigue. En síntesis, el mismo Colo Colo, que es capaz de ganar a cualquiera y que por paradoja, no siempre gana a aquellos a quienes se les supone inferiores. En esto, el elenco popular es como el símbolo del fútbol chileno en al que ningún resultado puede sor prender, ya que la poca regularidad

de todos los equipos así lo determina. En todo caso, con todas sus imperfecciones, con todos su vacios y tam-bien con todas sus muchas virtudes (virtudes que se magnifican en la me-diocridad del medio en que actúa), logró Colo Colo volver de Temuco con dos puntos cuya valía no puede cuestionarse, como tampoco ponerse en tela de juicio su condición de cuadro hecho para las circunstancias ad-

### LA SERENA VACILA PERO NO CAE

Así como Colo Colo se trajo de Temuco dos puntos muy importantes, así también Serena consiguió otros dos igualmente valiosos, aunque estos lo obtuvo en su propio reducto y con muchos más problemas que los que pudo tener el elenco albo en la ciudad de la Frontera. En La Porta y en un clima en que

todo favorecía al cuadro que dirige Donato Hernández, encontró el cuadro serenense muchas dificultades para superar a Huachipato. Lo consiguió, es cierto, pero con un gol que anotó Galdamez a los 28 minutos de la segunda etapa, y cuando domina-ba el equipo de la usina. Antes de es-to, Fouilloux desperdició un penal, con lo cual, prácticamente perdió Huachipato la posibilidad de ganar el partido. Este hecho que puede estimarse circunstancial, deja en ro, que el conjunto del acero opuso



"Polilla" Espinoza, siempre hábil y siempre con la mente puesta en el gol, rubrica una carga magallánica con un remate de cabeza que se va fuera de la cancha,

mucha más resistencia de lo que se su cia que La Serena está muy lejos de ser imbatible. En todo caso, con este triunfo el equipo nortino se mantieotro lado, queda Huachipato con sólo 6 puntos y en el extremo inferior

### de la tabla, en la que el colista Audax sólo CONCEPCION Y LAS "UES"

tiene un punto menos: 5.

El cuadro penquista no avanzó mucancha empató con la "U" y con ello se mantiene en el segundo lugar, que comparte con Colo Colo. El resultado del cotejo, no puede sorprender, ya que si bien Concepción era teorica-mente superior, no lo fue durante el partido en el cual la "U", usando lo que tiene: fuerza en la defensa y un discreto control del medio campo, consi guió equiparar la brega y con ello traerse un punto que también es muy auspicioso, ya que deja al cuadro universitario con 10 unidades y en una situación claramente expectable.

Universidad Católica, sin cumplir una actuación relevante ni mucho menos, ganó a Calera por un gol a ce-ro, con el que se puso a la par de Unión Española y Everton, con 11 puntos. El derrotado Unión Calera, cada día rindiendo menos, no jugó mal en una concepción futbolística amplia, pero tampoco fue la suya una faena convincente y de ahí que su derrota no puede merecer muchas objeciones, salvo aquella relativa a que el gol que lo venció se produjo en los instantes finales del match. Este que puede ser argumento para "abogar" por el empate, no alcanza a cubrir la posibilidad del triunfo considerando que este se extiende a los 90 minutos y no a diez o quince que fueron los que jugó más o menos bien el cuadro del cemen

lluvia, el barro y la marca del rival. Dos goles y el cuadro albo se ubica en el segundo lugar. . . La Serena tambalea pero no cae...

El brasileño, superó todo: la

### Por JORGE FERNANDEZ RIOS

to. Por otra parte y siempre en el mismo análisis, hay que considerar también que la presión que a ratos ejerció Calera se diluyó o se hizo estéril, por la falta de un ataque adecuado y que sea capaz de doblegar a una defensa bien plantada, rapida y organi zada como es la del equipo universitario católico

### UNION LEVANTA CABEZA

El equipo hispano, muy decaido en las últimas fechas, se recuperó notoriamente en esta jornada en la que batió a Wanderers por un muy claro tres a cero. Es posible que en esta le-vantada de Unión ya influido la in-habilidad defensiva de Wanderers, pero si esto existió, también existió mucha más profundidad y mucha mayor decisión de parte del ataque de Santa Laura, que al revés de otros partidos, en este no perdió el tiempo en un tedio-so "toque" lateral, sino que lo transformó en un traslado rápido y directo de la pelota. De ahi entonces que la victoria hispana, puede estimarse como la réplica a una modificación positiva en su esquema ofensivo, que ojalá se mantenga.

### EL RESTO

En los otros partidos, no hubo nada destacado. Ganaron los que tenían más posibilidades y perdieron los que en el papel aparecían con menos chance. Sólo habría que señalar como hecho positivo que Magallanes anotó su segunda victoria consecutiva y con ello dejó con un pie en la tum-ba a Audax Italiano, También como nota relativamente importante el empate de San Felipe ante Ever ton en Viña, que le dio al elenco sanfe-lipeño un punto bastante bueno, ya que le permite acumular 13, con los que se ubica en el cuarto lugar de la ta-